

UNIVERSIDADE FEDERAL DO AMAZONAS

Programa de Pós-Graduação em Antropologia Social

GAAPI

Umukohorimahsa a'ti pa'tire nirokahāse da'ri dihsepe ni'tito niratirā na sīri'sehe



MANAUS-AM, 2018

UNIVERSIDADE FEDERAL DO AMAZONAS
Programa de Pós-Graduação em Antropologia Social

JAIME MOURA FERNANDES - DIAKARA

GAAPI

Umukohorimahsa a'ti pa'tire nirokahäse da'ri dihsepe ni'tito niratirã na siri'sehe

Ahterema wiagwema ahti Programa de Pós-Graduação
em Antropologia Social da Universidade Federal do
Amazonas (PPGAS/UFAM) Ahtere buewa ahtiro niigü
niiyuama ahte pohteirkärä buêse merä.

Kumu Diakuru - Americo Castro Fernandes

Orientador: Prof. Dr. Gilton Mendes dos Santos.

Coorientador: Justino Sarmento Rezende –Duhpo

MANAUS-AM, 2018

JAIME MOURA FERNANDES - DIAKARA

GAAPI

Umukohorimahsa a'ti pa'tire nirokahäse da'ri dihsepe ni'tito niratirã na siri'sehe

Aprovado em: _____ de _____ de 2018

BANCA EXAMINADORA

Prof. Dr. Gilton Mendes dos Santos

Presidente da banca, PPGAS/UFAM

Profa. Dra Deise Lucy Oliveira Montardo

Universidade Federal do Amazonas – UFAM

Prof. Dr. Egar Bolívar

Universidad Nacional de Colombia – UNAL/Letícia (Sede Amazonia)

Yuu pahkusumūā, Maria Moura, Yusio (*in memorian*) e Americo Castro Fernandes, Diakuru.

YUU HEÓPEORÃ

Ahtete niñsato ahti pahtikãse yure weya niñkãrã:

Arã CAPES karã, yure duhtiripürã mera yuu buêsere pürõ wehtamûwã. Tehgu pürõ heópeo yuu merâkãrã, yuure buêkãrã ahti pohterikãrã niñsetisere buêse pãkawi ahti PPGAS/UFAM, ahte kumaríre añûrõ ûkûse dûhkayoseti eatiseti wekûwû. Ahtota heópeota yuu kawerãre, kioropema yuu pahku, Diakuru ku yuure diasarikura kû wehtamûkere, ahkootisa yuu pahko Yusio (yuu tuoñsepure yuu pñtota koo niñsetike), Yuu mamis sumûã arã Durvalino, Clarinda, Elza, Nazareno, Genival, Rogério arãta yuu pahkãrã Rosivan, Rosane, Rosijane, Rosiely, Edvan, Carla, diasarikura naã yuu merãta niñ wãñake. Pürô heópeo yuu nûmore Sônia da Silva Vilacio yuu mahkõ Maria Sandyelly Yusro Wahô Dihpotiro, yuu nûmoporã Suelen Samela, e Rucian yuu mahkumo Tânia yuu parãmerã Iasmin e Igor, yuure kioro wahrosa mu buêse wakûse niñkãrã. Arí Gilton Mendes yuure buêsere peokã pürõ wehtamukere, ku masise merã ku yuu pahku Amérîco Diakuru, yuure wirã masise weopeokere. Arã puarã niñma ahtirota niñwû ahtirpe weya niñkãrã tehgu pürõ ñaã heópeo. Heópeota aríkerãre Edgar Bolivar, da Universidade Nacional da Colombia Leticia-UNAL, ahtiro niñwû ahtea pohetirkarã masise buêse niñkûta, ahtirota wegusamû mu buê dahrasere. Purõ heópeo yuu semure, Pe. Justino Sarmento Rezende, ku yuure weweya niñse marírõ yuure wehtamûku, ahtirope werã niñta pehkasã ye merã woa wehtamûkere. Niñmata aperã yuu merã käräta yuure pürõ wehtamûkarata: João Paulo, Dagoberto, Israel Fontes Dutra, Arâre pürõ heópeota naã yuu buê deseya merã woakere, pehksa ye merâpere woakaräta. Ahpi heôta arí Domingos Barreto, yuu buêse kumaríre yure wehtamûkere. Heópeota yuu merã kärã Museu da Amazonia (MUSA), arí Ennio Candotti, yuure ahtia yuu merã daragu ahtia niñkure Musa. Ku buêse massigûta, ahte niñ pohtirkãrã masise niñku. Ahto ekati yapadari nûkõgu arã yu merã kärã Núcleo de Estudos da Amazônia Indígena (NEAI/PPGAS) kärã pürôpema arã Gilton Mendes e Carlos Dias Junior, yuure pürõ ekatise ohkãrã, usa nerênu ûkûsenumûrîre ahtiro wediokûña niñkara wiñrã porã masisere niñkãrã.

ŪKŪSE BAHPAKIOKEORO

Ahtore yuu buékere ahtirota toawuma ahte usā wirā porā masīse ahko ñirīma buikarā, yusāta niipa *Umukori Mahsā* ni ūkūsetirā. Ahte miitino wūma gaapi turi kāsere , ahti pahti ahpe pahtipu dehro naā tuoñasetisere. Woanowūma, ñogusa yuu wiimū niigupu yuu tuoke, borediatikā, wehsemaripu sigu yuu tuoke, waí wēsiagu yuu tuoke ahte gaapi naā ahtiro siir8setipna niikā yuu tuoke. Behro gaapi buâke kihti arā gaapi maha *Abe* e *Buhpo*, naa waí woādari ohpukodari, ohtese dahri, ohtetise dahri; dehor kumuā gaapi ahposetise, dehro kumu gaapi ñanurūgu kū doâ, niimasā, puhtisā wehsetise, arā o kumu, o baya e o yai, nāo tuoñsetise. Mií waakota mamapiare gaapi mera nā amoyedarese, nāo pohse *nūmūrīre* (pohse) ahtorea dehro naā ahti pahtipere dehro nā ahpe pahtipu dohkeweti nūkāhease. Yapapūma yuu dehro ñasetise ahtokāretopure pehkāsā ye mahkāripurema burunükā hearā dehro naā siirisetise. Tehgu ahte gaapi kāsere buégu bükurā kihti werero weroho woawūma ahti pahtipu mahsā buânuka ahtiro ni kihiwere muäpa gaapi mahsa niirō ahtere woawu.

Palavras-chaves: Wiirā; Misipe; ayawaska; Ahko Ñirīma Buikárā; Ñirkase Masīse

ABSTRACT

In this research present a result of an investigation about the Desana indigenous knowledge from Upper Rio Negro, self denominated *Umukori Mahsā*. The focus is about the *gaapi* and its connections in the social and cosmological life, and it will be treated in its different meanings and features. I will show the teachings received in my life in the village, during the dawn, the way to the garden, the fishing and also something that I heard in ritual parties. So, I analyzed the histories of the origin of *gaapi* and of the mythical characters, specially *Abe* and *Buhpo*, the different types of these plant, cultivated and uncultivated, its ways of preparing, its ritual use and the role of specialists - kumu, baya and yai - in all the process. I present, also, the use of *gaapi* during the young initiation, of the music/dance practiced in the Dabucuri and the way of access of others worlds of knowledge through *gaapi*. At the end, I present my vision about the use of this special drink in urban context on Manaus. To approach these issues, I use the drawing as methodological tool that follows and complements the text.

Key-words: Desana; *gaapi*; ayawaska; Upper Rio Negro; knowledges

GAAPI MAHSA HORI

Figura 1 – *Um̫sî Pahtoro de Abe e Buhpô*- antes da origem do mundo

Figura 2 – *Abe e Buhpô* (Sol e Trovão) seres ancestrais do *gaapi pahti*, o mundo do gaapi

Figura 3 – *Gaapi Mahsu* (Gente de gaapi)

Figura 4 – *Um̫kori Mahsu kûñ kahtida* (Fontes de vida Gente do dia).

Figura 5 - *Pamûrî Mahsa* (Gente da Emergência) em cena ritual no *Diawi*.

Figura 6 – *Umûrî gaapida* (*Gaapi* do dia), que representa *Abe* (sol)

Figura 7 – *Yukuduka Gaapida* (*Gaapi* de floresta), que representa *Buhpo* (trovão)

Figura 8 – *Waí gaapida* (*Gaapi* de peixe)

Figura 9 – *Gaapi Pegû* (kumu do gaapi)

Figura 10 – *Gaapi dohkegu e nimasâgu* (kumu ritual do *gaapi*)

Figura 11 – *Gaapitu* (pote de *gaapi*)

Figura 12 – *Gaapi wahro* (Cuia do *gaapi*)

Figura 13 – *Gaapi wahro* (Cuia do *gaapi mahsu*)

Figura 14 – *Gaapi doâ nimasâ puhtisâgu* (kumu pajelador do efeito do *gaapi*)

Figura 15 – *Gaapi tiâgu* (kumu oferecendo o *gaapi* ao *baya* na casa ceremonial)

Figura 16 – Kumuâku kûñ ñaâse hori (Imagens vistas pelo kumu em formação)

Figura 17 – Miriâ Gaapi Hori (Imagens vistas pelo *baya* em formação)

Figura 18 – Gaapi hori ûkûâkure bauâse (Imagens vistas pelo orador (*Ukûgû*) em formação)

Figura 19 – Gaapi hori bahsekû niñâkure bauâse (Imagens vistas pelo *bahsegû* em formação)

Figura 20 – Gaapi Pahti (Imagens do *gaapi* nos rituais)

Figura 21 – Kissibi gaapi siñrigu kûñ tuoñasetise (O mundo imaginário do *Kissibi* kumu)

Figura 22 – Bu’ú gaapi neñ kûñ siñrikâ bauâke (Primeira visão de Bu’ú no ritual de *gaapi*).

Figura 23 – Bu’ú gaapi siñrigu ñase (Visões de Bu’ú sob efeito do *gaapi*).

* Ahte niñétise gaapi mahsa hori yuu bahsita wehke niñ , Jaime Diakara.

SUMÁRIO

WERENŪKARŌ	10
BUEKERE WERERO I - Gaapi kahāsere yure na buekā yu mahsise, tohonika ahpeye yu mahsise.....	17
Pukāña Buanukāku parami.....	18
Yuu pahku, yuu pahko ahtiro weremasōkūwa yūure.....	19
Pēru sirise wiseripu na poôse kahāsere ukukā tūoke, patu ehkara, muro siāro, Gaapi sirirā na ukūke ni.....	21
BUEKERE WERERO II- Gaapi kihti.....	24
Gahphi Būkarā kiht.....	24
Gaahpi mahsu wimū buake kihti.....	31
Noōpukārā Niīpari naā Gaapi Mahsa?	34
Pahrā mahsa kurari watero kāhse.....	36
BUEKERE WERERO III - Gaapi puhtisāse, dohase.....	38
Gaapire wīrā porā na ūkūse.....	38
Dikesedari Gaapi nise	40
Umārkori Mahsu-Gaahpidari.....	40
Yukuduka Gaapidari.....	42
Waí Mahsa Gaapidari.....	43
Dero nika noho Gaapi sirīti.....	44
Gaapidari: Yahi, Kumu, Baya sirīsedari (Nīrōkarā naā sīrīsedadri)	45
Gaapiwaya bahsarā Sirisedari.....	45
Gaahpi bayakamori.....	45
Poorārē gaahpi tiāsedari.....	48
Wubatiri Poosarē tiāsedari.....	48
Miriā Porā merā pohsāse.....	50
Noā noho nisari Gaapi Bahserā, Doharā.....	50
Gaapitu.....	52
Gaapi wahro.....	54

Noa sirī duhtirā weresari.....	55
Noa Gaapire niīmasā/dohati.....	57
Gaapi tiāgu.....	59
Gaapi niīāse, tūonāro wakā wese.....	61
Gaapi ñanūrū dohrē puhsisāse.....	62
Gaapi sirirā dero dohkeweti tuoñano heārāno niīsari wirā porā.....	65
Gaapi dero niīsetirāno tuoñaka wesari, ūkūse na bahsaro waterorema?	70
Bahsamōri.....	70
BUEKERE WERERO IV atokāteropure pahkase makaripure dero wesetiti ate gaapire	73
Mamu deseagu gaapi sīrīrī mahsu.....	77
Atiro niī ñasa yua pahkase makaripure gaapi sirirāre	80
WEREPEO YAHPADARESE.....	87
POHTERIKĀRA NIĪSETISE BUEKARĀ.....	91

WERENŪKARŌ

Duporopure pohterikārā mahsīse, nāâ kahtise niîkere, ahtokātiropure, buesemerā pehtikāti sirîrōwe naâ masîke niîguma ahtere wâkûsetigu, gaapi kâsere buero uhsa niî woawu. Pehkâsâ naâ ayawaska pihsusere. Tehgu gaapi nirôkâse naâ bukhrâ ūkûkepure. Tehre sîrîrâ aphe pahtipu heanûkâhea masîse sâpâ naârê. Ahtere woaguti niîse wâkûse wahkati ahte pohterikârâ buese merârê dehro wiîrû mahkû wâkûseti tuoñase merârema.

Ahtore bûru heâgu yuupêyumi, Gabriel Gentil¹ tihropu, niîkûwû. Kuû merâ, dahrakûwû, pohterikâra masîsereta. Papera turi woagu niîkûwî. Kuûrê bahpatisiagu, pehksâ pohterikârâ yehe buerârê mâsîkûwû. Kuû Deseaye merâ amerî ūkû dûkayukûwata. Kuû merâ dasea ya turikarô puerorire wohawûta.

Tehkuta wiîmarârê buegu wahwûta, numiâ kuratiropu. Nââ wimarârê dahseye ūkûbuegûta. Ahte kumarîrê, deseaye buehe, hori ñâkû buehe, tehe wahtero ohkotise ohtebue wekûwûta. Behro naâ yure dûhkayukâwâta wiawûta wiîmarâ yuu buêkere.

Behrota UEApu buegu wahwûta wimarâ buegure boehse pârîwûta. Ohasagu heâwûta, yuruku niîwû. Tihíkumarê Musapure, pohterikû, pohterikârâ ye masîgû wahase poheterikârâre pârîwûta. Tehgu yuukérâ ohasâgu heawu tohopu dahraguti niîgû.

MUSAkâhara yuure, ahpe kura kârâ pohterikârâ merâ pihiwâta. Tehrâ usâ pohtirikârâ MUSApurema, kihti mahsîsere wehero niîkaro niîwû. Tehrâ usâ nukû masîsere kihiwere kûwû.

Yuhâ pohteriku guarini yokôarê buegu merâ dahrawûta. Kuûpea kûyere masîgu niîwîta ahti uhpima kâsere. Tehrâ usâ kûmerâ, (planetário Indígena) wametiro MUSApure pâhâ dahrakûwû. Yuupea wahmêtisse puerire (Calendário Lunar). Behro Yehe puero kihti woawûta. Ahtiro ñapôtô ūkûse wahwu.

Pehkâsâ museupure siarârê, ñakûwû tohôre dahragu, dehro nââ pehkâsapea arâ ñôkôâtero mahsarê ñâbutiamitina niî ñâkûwû. Yôkoâ mëônirâ wehrorô, wâmêtitirâ wehrôhô yâkâwâ.

Yuu werekâre arî pohterikû tohô ūkûmaku wehmi niî tuoyâmuâtusawâ. Nââ buekeperê kioro niîsetiro wehroro tuoyâ niîseti kawâ.

Tehgu yuu pahkure sêriyâwûta, derekârâ niîtîna arâ yôkôâ mahsa pueri kârâ. Yuupea kûrê serîna diokûkâna, yuu werewîma: - Arâta niîma uhpi mahsa niîwî. Umûkori mahsa niîkûpa

¹ Pajé Tukano, pesquisador emérito da Fundação Oswaldo Cruz Centro de Pesquisa Leônidas e Maria Deane/Fiocruz Manaus – AM – Brasil

dūhporopūma. Pūrīrā mahsa, dohatise burēōrā, bahsese turikārā niīmata. Nāāta niīma marīrē suori pueri merā suori kiorā niīmata niīwī.

Ahtere pehkāsārē werekūwu yūata. Ahtiro niīrā niīsāma niī kihtiwererekūwū. Muhsa pehkāsāpea mehkā kiōsa, mehkā nāsetirā, mehhā wākūsetirā nāsa arā uhpi mahsārē. Ahtiro niī dahra nāā ūkūseti pōhtōkūwū naā pehkasā merā.

Ahtiro wegūma buediokūro yūasato niī wākūwūta. Toho wākūgu arā nāā poheterikārā ye buesere (antropologia) niīsere buero yūasa yūureta niīse wahkati.

UEA buegū, poterikārā ye buerārē naā pehkasāre (antropologo) yāmāsīkūwūta, ahperā pohterikārā dahsea porā naā ya turikāsere miīheā nūkā buerāre.

Naā wahtero dohkesuā nūkāheā niī, nāarē bahpatisiakūwūta. Pohterikārā naā masīsere wewākō nūkō buerā wewāta. Dahsea porāpea, dahsea ye ūkūsere, buerā wewā. Pamūrī turi kāhse ūkūwā.

Naā buesere ūagū, maā muūkērā ahtirota wegū ahtia, wegū wagūti, niīse pupipea heākāti yūure.

Ayū buhtiā ahtea yūkerā, wagūti naā merāta, yūu wiīru mahkū niīsere miāguti tohpū niīse merā, wosāgū heawūta. Yōkōdā mahsa turi kāhsere buesere miāguti niī ohawūta. Tiikūma yurutikati.

Yurutiku nīmihta naā buerā merā, bahpatisiawūta, nerēnū naā ūkūkā tuotamū siawūta. Waímahsa yehe kāse, bahsese, pohse, ahtere dāhrawāta. Mehkā nīsetiroma ūkūraā wehwā, ahtiro wākū yūsā, ahtiro nīkārā parā merā niīrā wehwā, tehrāta nāye merā woarā wewāta.

Ahpekūmata weēñāgūtita niī koetewūta. Woasāse parīkaña, woasāgū hewūta. Naārē ūkūtamūgū wagūti niīrō merā. Yūu wiīru mahkū niīrōrē, umūkori mahsa ya turikārōrē, naā yūpeyārā pamūrī mahsa merā, ahtirota niī ūkūsetivā marī pahkūsūmūā, niī ūkūsere amēsuo nūkō wahgūti niī wākūkūwū.

Yūrua wawūma, yūrugū, arā yōkōätero mahsa, buegūti niī wākūwūta. Tehgū arā itiaturi kārā dūkawa buē nūkāhēa ūkūti niī wakūwū. Arā nīsama: Umūkori mahsa puero kārā, Yukudūka mahsa puero Karā, Wai mahsa puero karā. Naā nūkū puekūri, bahsamori, doahsite, bahsese miīwākō ūkūrū yūsa yūu niī tuoñāmiwu.

Arā yōkōätero kihtire yūu buekāre, naā dasea porā ūkūsere kioro pōhtō hēa nūkārosa niī wākūwū. Tehgū ahtere ohagūti yūua niī ūowū, yūre ahtirope ohaya niākure. Asio niīwīta, ahtema mūā masī yūruasa nīkawī.

Tehkāta aperā pehkāsā, pohterikārāta buēta, ohāta, wehkārā nīwāta. Tehrā naāpeata meō kihti turikārā wehoro, tuo ohakāra arā yōkōdā mahsa kihtire.

Tehguma kū pehkasūpea, apeyere mūâ buebopa, niñ yūre werekaseio nūkōwīta. Terāma niñkā mūko nerēnorā ūkūwata kū merā, dihsepe buegasari yū wākūketise wahkāti yure? Diísepere poheterikāra masīse dūhsa niñgū weēmitikū arīa niñse waâkati yure.

Tehgu kūpea yūre umukori Mahsa kihtire, mūû buebopā niñwīta. Tohta wehguti niñ kihti yū masīsere ohā ñōmiwū. Keoro amesuatitusakaro wahkarō niñwūta kū ñākarē. Tehgumarīka, dehregu mūû yehē puero kihti diakū ohabopā niñmiwī yūretra. Tuhniku niñmita apeye wākūrāta niñwī.

Ahpe nūmū nērēnu ūkūrī nūmūrēma. Diakara, Yuku, misidari kāhsere bueyama mūâ niñwīma ahtere miñtiā ahtopure niñwīma.

Kū tuniñkā tuogu, pairó wākūse wahkati yurema. Dihsere arī niñmisariba niñ wākūkati. Dihsere bueya yure niñmitimū seriyawū. Tuhnikā yūtiwī Ayahuasca kāsere bueya, tehēre mūrē woaro uasa yūâ niñwīma. Mahsītimū niñwīta. Wimū nīgū tuokūwū niñ yūtiwū kūrē.

Uhsā Wirā porā, ūkūrōre ohaguti tehere mūû ayahuasca pihsusere, usama bukurāpuâ siigābu niñsa, arā marī peñarāepa misipe pihsu wāme ye nūkōsama, niñsetise niñsa niñ werewu. Ahtokāteropuma “Gaapi” niñto niñ ūkūwana.

Ohaguti buku kumu niñmima yūupaku. Tuowu yūâ kū ūkūkā: Niñrōkāse dahri umukori naâ waí ðari uhpukodari niñsa niñwība tuoñāse wahkāti.

Ahte kāseta ūkūsetigu niñápū yūâ. Pehē ūkūma niñ weéguta, arā, dahsea, dihkārā, wirā merā, wēōpari suori puhtigu, ahtiro nīsato, atere siirirā naâ bukurāpuâ ahtere puhtiküpána niñ nārē wereguta niñápū. Tehguma seriñadio nūkōrō yūusama niñse parípeakāti yūrema.

Wiñmū niñkaputa, wāhbatirire yūpaku yure suabuekūwī. Behro tehgu kūrē suatamūgūma. Ahte wametise horire (grafismos) yure werekūwī. Poose nūmūrīrēta, ñekári weê pahkā, unctiona diapoari hori ñakūka ñakūwūta.

Ahte tihtapure yūâ ñakema ahtokāteropurema buapeakātima. Mestrado bueati duporoputa, ahte wirā porā yakura kāsere buékūwū. Kihti tuo, woa, the kihtipureta ñapōtō, arā ahtiro niñrā wehsama. Ahtiro burā niñsama, niñma mahsa bureonukose wahkātima. (ilustraçāo)

Behrota horire suhtipu ñakuse dahrakūwūta. Wametise hori, niñrōkāse wametisere. Ahti pahtikāse, apeye bukurā kumuâ naâ amotisereta, ñakū woákūwū tehē sultipure (Desenhar). Ahtiro wehē dahra duakūwū pehkasā pohterikārā ye kihti tuoñasārēta.

Niñkārōrēma, ahte mestrado merāma, buéguma. Mehkā niñsetisema parípeakātita. Arā yūre buesere wehtamū ahtiropetá weyamū niñ naâ werekaseonukōkāma (orientadores). Arā gaapi mahsa buâpeakātima naâ bukurāpu ūkūsetise werohôma.

Ahti pahtipere kihti tuo yūâ woehkē, masâbuâkāti. Ahperā kērōpu mahsa buhsetise hori buâmüäkāti yure. Wākā ahtiro keâsu yūâ niñ papera pürípu mahsā hori wehwūta.

Ahterema mestrado yure añuse, miwākōpeo, baurēñonūkōkātima ahtenūmūrīrēma. Ahte gaapi turi kāse daraguma. Mehkā tuoñasetigu, mehkā wākūsegū wahsetise wakhāti yurema

Niikārōrema ahte pehkāsa ya pahti, pohtikāra wirā porā kahtire pahti merā ñapōtō ûkūse wahrotiro werema. Mehka kuere niisetise parīpearowe, ûkûâte wahrotiro wehma.

Behro, tuoñase wakhāti, yuu pahku ahbirātiropu tupepu siagu naâ gaapiwaya bahsakā, wēōpari puhtikā bahpatiwuta.

Tohō siagu ñawuta yuu pahku ahkabi kissibi² (78 anos) kuñ kuri gaapida ohtekere bahsariwi sohpeputore, toho siagu ñātakuwū kuñ gaapida doasibiokā, bahse, nīmasā, gaapi puhtisākā yādiwu bahsariwí dohka. Ahto niidiaropu nirosa niikāro kuñ ûkūsere yuu woâke.

Ahpero siawuta dasei makūtiro Bu'u kumu (...anos) mamū niirōrē, kū bahsise pōhtōrō, ahte gaapire suori sîrīwita. Pohterikarā, pehkāsā nōā gaapi tusarā merā. Pehkame wiñā, tihme sumūto, bahsa, mûrō buhti, gaapi tiâbharua wehwī. Ahtiro niāpato gaapi sîrīseâ, ahtokāteropuma niñ yāwū. Arī kerārē sérñawuta, kuñ yuutikere woawuta niisa ahtekerā.

Ahterema gaapi kāhse ohaguma ahtiropetá niisato usa wiirā porā ûkūsetise. Ahtiro ñarā ahpese wehro ûkūseti arā pehkāsā pohterikārātiro kihtitulosiarā, tehgu kuñ buegu, kuñ tuañaro, kuñ wākūsetiro ohasami kükérāta niñ ñakaseonūkōwūta.

Yuu ahtere ohaguti, yamakāpu wahtikāti. Tehro yuu tuoñera yuu pahu Diakuru Ypi Tuoñarī kumu merā diinañgū kuñ yure wehrekā yuu woake nirosa. Kuñ ahtiro niisato niika tuoñera, niirōkase gaapi turi kāhse ûkūse, bahsese, doasse, nīmasāse wehrokure niisetise wehroro woanokāwū.

Tehro diasakure niikarosa, ûkūse tuoñera, ûkūse masísiriguma ahtiro niāpato niñ parīpearosa.

Tehgu yuu pahku kumure Diakuru, (84 anos) serñā ahpo, apowuta. Gaapi dehro nūkākaropu, marī wirāpora Wahri Dihputiro Porā, dehro ûkūbutiati marī niigū. Tohō niika tuoñera yure werewita. Makū ahtirota niwuto niñ werenañō, werewākā mūawī. Ahto, ahti mahkāpu yuu merā niigū.

Kihti añuse merā, werewī, dehro ñänüruse, dehro niisetigu gaapi ñanürese, dihkuse gaapidari dñhkawatise, dehro werā naâ sîrise, ahpe ye buipeokeo mūawī.

Ahtere kuñ werekā, ahtirope niñparine niñ wākūkati. Apherā pekāsā tehē gaapi buekārāpea, pohterikārā “chamánica” G. Reichel Dolmatoff, (1978), werikārā wāhtiāmerā

² Kissibi- Raimundo vaz conhecido mudialmente como grande curandeiro tradicional, que residia e fazia ritual de cura e ritual de gaapi.

ūkūrā, yaiwa wahâ dorātirā sirimā niñse woamūakarā niñwa. Pohterikā wiñrā mehkā ūkūsetima. Ahtere dahronorosa ahtiturire ahtiropeta niñto niñnorosa. Yahí- waiku e yahí mahsu.

Niñrosata yuu wimū niñgūpu yuu thoke, behro buegupu ahtopure sērīnā ahpo yuupakure yuu wehke niñrōsa.

Niñkārorēma yuu buese merā (antropologia) ahtiro tuoyā yuu, ahte yuu masiserema yuu pōhtōrō yuu pahkure tuokere woaguti. Bero pure ahperā pahka buekārā merā, ñakāsa nukō ūkūatere wākūgu wewu.

Ahte gaapi kāse daragu meō niñse mehta niñ, buku arī kumu ūkūse. Toho sīrīpese dahri mēhta niñsa, keoro behtikā naâ wehse niñsa niñkā thowu. Ahpe mahsa ahpetero werā, keoro sīritisama toho sīrīpero wahro sīrīkasama niñ ūkū bohsa ahturireta.

Gaapi kāsereta pahrā pehkāsa buekarā, pahrā mahsa kurari merā. Tegu pehkasū Reichel-DoImatoff, wamētigu kuñ dahrakere buewu. Colombia parēpere, siakūku niñwī tehgu pohterikārāyere masipeogu niñkunwī. Arī'kū bueke merā yāpohtorō uasa niñ wākūwū. Tehgu arī wiñrāre, deseare, Barasanare, apapori karā, pira paranakarā tihropu sigu nañ ūkūsere tuokusiaku niñkūku niñwī.

Ahtigota Behta G. Ribeiro, bueko niñwō kohkerāta. Ahti parēkārā merākārāpe. Etnografia wamētisepā bueko niñwō Wirā porātiro. Ahtiro tuoña woapuko, kihti tuogo niñke niñrōsa.

Arā niñma pehkāsāporā yoakā mārīyere buekarā. Paharā ahtidita kārā pohterikarā merā niñipehtirā mahsakurari merā nāa seriyā buewākātiro. Ahperā ohakāra niñwā, poheterikārā tehe gaapidari nāa sīrīrā werikārā uhpū sāñā gaapidaripure, niñmita woākū niñkū sañākami, ahpī ohaguta mahsīse añuse masīsīrīgu sīrīmi niñse paperaturi ohhawīrōkāra niñwā.

Ahtokāterorema buāketimama, ahtiro niñrāma, niñtwuto yusā pohterikārā ūksūse niñrāta dasea kura kārāma:

Arī João Rivelino Rezende. 2012. Ahtiro nuñkato yuñsa ya kura Sararó Yuúpuri Búbera Pōrama. Tehgu pamūmūâtikaropu, masākurari dükawatire, nañ ūkūsetikerema pahku merā heānu dihse niñparito sērīnā tuokere woaku niñwī: ūkūse, mūrōputuri kāhse, ūkūseturi kāhsere, apeya pamūrī wiíseri kāhse.

Ahpī BARRETO, João Paulo L. 2013.

Niñkārē ahpeyta buegu, niñse merā, mehkā tuoñaguma arā mahsa, waí-mahsare ñapōtō woaku niñwī. Mahsa kurari, mahsa kurari diakū niñsāma. Wai-mahsa, ahpe pahti kārā niñsama. Niñsere bueku niñwī ariā.

Ahrīta Gabriel Sodré Maia. BAHSAMORI. 2016. Ohaku niñwīma dehro yepamahsā kumuā puekurire ñasetiti, dehropema kahtisetite. Tehgu miñwākonukökku ahte bahsamori

turikāsere. Dehrope Poóse nūmūrīrē, dihturipe bahsaorirē miñwinükā bahsasetiparina niñsere woakū.

Ahpī arī Dagoberto Lima Azevedo. 2016. Ahte bahsese Yepamahsâ masísere dihtakāsere seriñna bueku woakū niñwī. Tehgū itiā turi kāse miñnenükökū niñwima: kihti uhkūse, bahsese, bahsamorī. Dehro ūkūsttinama kumuā dihta nūkūrē, mahsa kurari niñsetise, arā waikurā khatisetire niñ woakū niñwima.

Arā niñma pohterikāra ahtiropetra niñto uhsa wākūsea ni woakārā. Tehgū naâ woake dahrake merā yuu wākūse merā nāâ nīrōkāse woakere dohkesā norōsa ahtitripure.

Ahtere boewākātiguma yuu, pehkasa merā heanū, dahsea merā ahkasuo nūkōguma. Neē ahrā mēota nīmadoasama, nīgūma tuoñānūhea, ahtere gaahpidari kāsere miwākō nūkōguma bueatere ahtiro wameye ahtiro pihsuwū: “Gaapi”.

Tehroma ahte buesa miitinorosa. Uhsā Umukori Mahsa wīrā porā mahsise. Duporopure bukurāre kumuāre seriyā, tho, tuoñanükō nīkūke nīisa ahtea. Ahtokāteropurema buesemerāre ahtiro nīsetikūpahto, nāâ ahtiro nīsetikarā porā nīkūpā uhsā nīi werenorōsa. Tehe gaahpidari kāhse buese, kahtisedari niñsa niñ wākānukō norōsa.

Tehgū ahte yakura kāhse naâ ahtiro nūkāpā niñ kio wame ūkūsetisere ohanorosato. Meōta ahte gaapidarire ahti pahti kārā niñpetirā keosama keorāpea. Naye niñsa, nayaro ūkūsama nakerā. Yūkerā ya yēmerō, ya kahtire pahti, ya waí wōāri niñsere ūkū dahra norōsa ahtiturire.

Behro ahtere buekātirā, ahtiro niñpato arā pohterikārā wirā kahtise, ahperāpea dehrope niñmisarito naâ wākūse niñātere miñtigūwe. Tehroma ahtiro niñdiarosa nūkārōre

I) Wimū niñgūpu dehro yuu ahte yuu pahku, yuu wākākā, wehsema siagū, wai wēherōpu kuū wereke, yuu pahku pohru siñrīse nūmūrīre ūkūsākā tuoke niñrosa. II) Behro niñdiarore Gaapi Bahuake kihti. Ahtore miñkātiti dehro wākākātike kihti, ahrā gaapi mahsa naâ wehkere. III) Nūkāropure bukurā kihti, kuū Abe, Būho naâ wehhere. Diawipū pamurī mahsa mera gaapi pahko koo gaapi mahkūre ahti mūkopū miñbuānūkākere. Noōpukarā niñpari naâ arā gaapi mahsa niñse. Diikuse niñbutimitito gaapidar, ohtese, tehe weroho buâke niñrosa.

Behrota niñrosa ahtorema Gaapi puhtisāse/dohase/nimasāse: tehē bahuēkārāpū dehro wehseti kiokūke werenorōsa. Dihseno nūmūrīrē naâ gaapi siñrīse, dehro wehrātirā gaapi dohāsiokūke, Niñrosata gaapidadari arī kumu, baya, yahi, naâ siñrīsedari, mamapiare amōyerātirā naâ tiāsedari ahte niñpāto niñ wianowū. Niñsata gaapiwaya bahsarā, pohsarā ahtere siñrīpana niñ ohanowūta. Nōā niñparima gaapire ñanūrūrāma, arā niñpana niñ duhkawanükō noōwūma. Naâ dehro, wehsetise, dihse mera naâ bahpati gaapire naâ ahpo dohrēse. Ahtikuse niñpā niñ ohano wūhta. Niñrōsata dehro naâ siñrīsetise. Dehrope kumu gaapi ñanūrūgū kuū

nīmassetisere. Kuū tohweka behrore tehē gaapi siīrīgure dehro nīseti buātima. Baya ahti pahtipu gaapi siīrīgu, Ahpe pahtipu dohke wehti nūkā heāwegu. Bahsamorī bahsagu añurīdaputa dūrunūkāheā mirīā porā pahtipu uhpuschaheā nūkāsami. IV) Niītorema: ohanowuma ahtopu ahto ahti makāpu būrunūkā heārā dehro yuu ñaseti yuu. Naā mera yuu seriña wehke niīrōsa.

Ahte ohapeogu ma kārō dehro yuu wākūsetiserema, derope ahte yuu bueke wehtamūrōsariba ahte pahka buēse wiseripure. Yūka wererā pohterikārā wiīrā porā, nōāpe bueturia karāsariba nī wākuro mera peowu. Ahtere ñarasa

Yuu dūporo antropologia buēkara, pehkāsā, naā yemerā woakāra. Pohetirkā ya mahkārī siarā kihti tuō naā ñakūsiakare woakūkara niīwa.

Ahtokātero kārama, pohtirikārā pehkāsa werohota wehkābosma niīrā arā Neaikārama pehksama buerā, pohterikāra buērā merā bahpati ūkū dūkayu werāta.

Arā pohterikārā mehkā wākūsetirā niīmna. Niīsetirese wākūsetirāma, arā pohterikāra antropologia buerā, naā ye merā woarāsama niīse duhtisere ūkūkārā niīwāma.

Tehgu yuu wirū mahkū niīmiguta, daseye mera woakātima. Dehro wehgu? Wirā ye diasa kurero wakārōtiro wewu. Yūure ahtiro weyama niīrā mera (Orientadires), heanu ūkūrāma. Diakara deseja ye merāta muū woagusamū niīwāma.

Arī yuu orientador Gilton. Yūrema arī muū semu Justino Dihkū, mūrē wehtamūgūsami. Añurō masīgu niīmi kūa niīwīma. Pohterikārā ye, pehkāsā ye añurō woā tuoñagūmi niīmi kuūa muūre kuū wehta mūgūsami niīwī.

Tehro pūaro ūkūsetise pūhtama añurō, ahte gaapi turikāse , tuoñanūkāheanorōsa niī wākū wehrama, ahtere añurō mera wākūseti dahra noōwū ahterema.

Pehkasā gaapikāsere masīsīrīrā, naā ahterema, ahtirope niīrā wehtine pohtikārāpea ahte antropologia merārēma, niī mehkā wākūsetisere miīti ūkūse dūkayu wenorōsama. Tehro naā ye merāma etnografia antropológica niīñatera buē woanowū.

Tehgūma ahte merā buegūma pohterikāra masīse dahā nūkā heārosa. Ahpero mehkā tuoñasetise mera.

Ahpe kurā kārā niībosamata ahperā pohterikāra ahteta bauriosīrīrā wehsa niī wākūrāno buērā buārāsama niīrō mera dasea ye pehkāsa ye merā woanowū. Añurō naā tuoña, ahtepeta dūsapā niīsetise wahto niīrō mera wākū buē woakē niīrowe.

BUEKERE WERERO I

GAAPI KAHĀSERE YURE NA BUEKĀ YU MAHSISE, TOHONIKA AHPEYE YU MAHSISE.

Ahti tuhri marī pohterikārā niñsetise bueke behro dahrakere, ahtiro wākū, ahtiro masīseti usā wīirā porā yōnorōsa nīkaārōta wākūsetirore.

Ahté buese merā usā Umukori Mahsa wīirā porā mahsisere. Dūporopure bukurāre kumuāre seriyā, tuo, tuokaheanükōke nīkūke nīisa ahtea nī werenorosa.

Ahtokāteropurema buesemerāre ahtiro nīisetikūkarā porā parāmerā. nīi usā wīirā nīi werenorōsa. Ahté nīrōkāse buesere miñwākōpeo usā wīirā porā gaapidarire ūkūrā, ahtiro ūkūsere kiosā nīi amesunükōnorōsa. Usā Wahri Dihputiro Porā, kumuā, wīirā mahsamisūā nāā ukūsere kumuāturikāsere (bahsese, bahsamōrī), miikātirā pukāyā wahmeritirima pohtepure buanükāku parāmi nīiyā.

Ahtore ahperā sērīabosama nōā nīti arā pohterikārā wirā³, noökārāpu nīsari nīi tuoyābosama. Ahpeterota wehra pehkasā woakere yaābopa, naā buekusiārā woakere. Pekāsā ahko yīrīma, papuri pohtepu buesiārā tuokārā nīwā, dehererā wirā wametiti nīsere:

Em nombre com que los Desana se designan a sí mismo es *Wirá=* viento, o *wirá-porá=* hijos del viento. El apelativos desana es tomado de algunos dialectos arawak; por ejemplo, los Tarianos designan a la tirbu como *detsána* o *detsénei*, y lo Ipeka dicén *desá*. Los mismo Desana consideran este nobre como um derrogativo algo ofensivo y si lo manteremos em esta publicación es sólo porque já está estabelecido em la literatura etnográfica y no queremos causar confusiones em la futuro.
(REICHEL DOLMATOF, 1980 pag.35,36).

Arī apherā wiirā pōrā wehrekā tuoku, dehro nīi woahpariku wīrā. Ahtiro nīrā wehbosama nīi woaku nīwī. Yūu pahkūpea wirā nīi mariā nīwī, ahtiro, werewī. Marīā umūkori mahsa nīi. Ahti pahti buakarā, dohtoaria mahsa, uhpi Mahsa⁴.

³ Wirā são Desana moram em comunidades espalhadas pelos rios Papuri e Tiquié, afluentes do rio Uaupés, bem como ao longo de alguns de seus afluentes navegáveis, como os igarapés Umari e Cucura (afluentes do rio Tiquié) e Urucu (afluente do rio Papuri). Algumas famílias desana moram na beira do rio Negro e na cidade de São Gabriel da Cachoeira.

⁴ Pūrīrī mahsa “Gente veneno”

Yuu bahsi, arī niīya niīgū. Wīrā kura kū makū niīgū ahtiro niīsa yuā wiō mahsū, ahti umūko kū, dohtoari masū, masīgūpeokā tūoyārī mahsū.

Ahtere weremipā niī tūoyākāti, pekasū tūyātigū wehpī niīse wahkati yure. Tegū ahto werediagutī noō yuu buā nūkākarore.

Pukāna buanūkāku Pārāmi.

Ahperā dehro niīrā pukāna phsuti niībosoma. Pukāna⁵ niīrā, maā wāmemēta. Yusa wiīrā porā basese mera wāmēyerā. Bahserikoma niīrā pukāna wāmē ahkasūonūkō.

Yuu yēkū Kissibi kumu nēē buanūkāhegū, wekuya wametiro, pairi bahsariwii wehkehakū nīiwī. Thi wii pohpeapure kū pahku ahkabirāmerā, nīikūporāti nūkāhea, ukūseti nīikūku nīiwī.

Tohō wekuya pihto makā pākeahēagū, niīkāwi bahsari miwākōnukō kū ahkabirāra dihta nāā wehseri weahtere dūkawakū wekūpū kū yuu yēkū. Tohowegutama suori wirā porā yere, mariyaturikāse ahtiropehta niīwūto ahtea niī weopoekūku nīiwī.

Behrota mahkā ahpemākā pākeheaku nīiwītā, Karuweri Buā wametiri buāpehta. Ahti makārema arī Diakuru yuu pahku nīāku buaku nīwi.

Ahtoreta yuu pahku wimū niīgū kū yuu yēkū pairi bahsariwi dohta, Kissibi kumu gaapi sīrīgū, gaapiwaya (Bukurā bahsa, Yukūdūka bahsa, Wai bahsa) bahsakūpū pohse nūmūrīrē miriāporā merā pohsāgū.

Ahti bahsariwidokata, yuu yēkū, yuu pahku amōyepū urōyā gaapida suori sīrīpū yuu yēkū kūrē amoyegū.

Kū yuu pahku mamūātimikā niīrōkāse tūpeotimikāta ahti buhatama yuu kūmi werīku nīiwī.

Koo yuu yēkōmeō Yusio pehē kūmarī wapewio nukūsiakūko niīwō. Koho porāre koohpotōrō mahsōko niīwō. Yusio yuu yēkō, kū yēkū kissibi kohre bahsese werekūpū, tehgo yuu yēkōmeō bahsego, bahsese kiogo niīkūpo. Tehgota ko porārē ahtiro niī ūkūkūwīkū musāpaku werekūpo, bahsesere, bahsamorīre.

Kū yuu yēkū Kiissibi wiikakū kumu werikāyā sēabasa (Kareke wii) wametiri buāhpe. Tho apewii bahsariwi wekearekarā niwā kū ahkabira nirāno. Toho bero pehe wiisetori wekākārā niwāma.

Pehē kūmarī behro yuu yēkō wērīkabero, yuu pahku ma bukuā buanūkā, kū mamimerā taromū, tuano dehrope marī pahku ūkūsetirikū sērīyā dūkayukūpū.

⁵ Pukāna é uma espécie de fruta “cucura”

Yuu pahku mami muū usama niī weopeokūpe yuu pahkure ahte bahsamorī, bahsese.

Kū yuu pahku mami yuu pahkure numiā sehbosoputa dahseoro, tegu dahseoro numiātigū, beama pihto ahpemakā wehkū nīwīma. Ahti mahkā buakura nīwu usā yuu, yuu mamisumūā merā. Toho wegū yuu niī wiīrū makū, dahseo makū niī yuuā.

Yuu yēkū mirupu, yuu pahko yure koho nīwākākati kahputa koho ya pahtiputa, nīsutiroputa niīkāta, ahtiro wametigusami yure wame ohku niī ahte wamerē “Diakara”.

Ahte wame yegū yuu yēkū ya kahtiri pahti, kahtiri wahtoro, kahtiri mūrōyō ohpusā nukōgū ahpogū wehkū niīwī. Wirā porā naā ūkūse merā wamēyegū.

Ahpe turi kārōrē ohgu wāmēyeguta kahtiri sūmūda, kahtiri karākoda, kahtiri uhpukoda ahte merā uhpure amesuonukōgū wehkū niīwī, ukūrī mahsu niāto niīgū. Tehgu yuu niī wirū mahkū Diakara Dihputiro Porā.

Yuu pahku e yuu pahko ahtiro weremasōkūwa yure.

Pohterikāra porāre yānūrū werese, umūrē, numiōre mekādiakū niīwū. Tehgu yupahku merā kuū weresere tuomasākūwū. Niīkāreta ahpetero wehgo yupahko werekūwū. Muū pahkure sirutuapa kuū weresere ayūrō tuogusamū niīkūwō.

Tehgu pukayāpure bakuagū, yuu pahkusumūā (pahku, pahko) naā wereropu mahsakūwū. Yuu pahku kuū umū niīrōrē, kārēkē neē umarikura, wakādio kuwī- mahkū umūta niīmū, tohkōro karīmeta niī. Ahtiro niīgū ahpū kihtire weremūawī- Marī umuārē arī ahpū kārī bohretokiākārē, marī ohpērōtorē ohpekō dihtarapu weburuaapu niīmūwī. Tehro būkūrā wahkāpure ohpērōtō paíritō weyoamūāporo.

Ahtere tuogū yami wuawākākūwū yuu. Wuawākāgūta pehsuwua duhtikūwī. Dehregū niīyārē- umūā amūkarī merā drahrahā, uhpū amūkarī duhtuase sā’tonīgūta.

Wuawāse nūmūrī nūkū, bia wīwākāyā, behnro kārā pūrī merā diahpoare tukeoyata niī werekākūwī yure mahta mūyūrī muū tehgu ahtiro weya ahte merā.

Wuata marā, pohtoro niīsere puhtimakūwū. Wamūpe, wahsuporo mahta wahsuporo tihpabohsamūū tehgu ahtiro puhtipeya, bakuagū bahsamorī bahsapebosamū niīkūwī.

Tehgo yuu pahkopea, wuamaheakāre, biahtu koō ahsiporikurare pehkame sumūtore somaduhtitikūwō, diapoa yīse wiari niīgo.

Ahpero werewōta, biahtu bahgū māhbati kāyā waí bahra, muūporā kahpepa mōhterī buarasāmana. Hāōga suagukerā dehko suatikāyā. muūporā yehsero ahkaroeri buarāma muū tehkāre niīkūwō. Ahte apeye werekūwā yure wiīpopeapu. Yuu kārī wākānukārē.

Yuu pahko nem kií w̄atmūduhtiti, neē koô woadiri kūmūrōrē dihdutiti, neē tōpare yēro ̄ati wekūwō. Numia dahrase nīī ahtea mahkū nīkūwō. Tehgo Muhsa umūā nīī muhsa bukurā wahkā wayu, kihsimūga wiari nīgō.

Yūmūkure nīpehtirā mīnē biahtu bahta sirīwākāka behro. Yuu pahku dihpī ahsiwioh̄ta ȳporā nīī pinek̄wī: Tehapa, wehsep̄, tunīk̄ nīmita manuhea nīkeokūwīta “ūhba wahsīrīrā waya”.

Wehsa mahā wahtiduporo, mūrōrōre siāhu, kuū mūrō ȳure puhtiwaakūwī “wehtirore”.

Wehse tārāgh̄ wahgu dihta buari nīsetisere werekūwī,(dihata wahse, dihta wītāse, dihta yīhse) tehnūkū dihsepe ohtese ayūro mahsāsere. Tehgu yākūwūta kuū yuu pahku ohpe bahseke merā wehse kuū tārātibare buebakiakā tihi buare.

Ohpe buepeḡ kihtire werek̄wī arī “Bahsebo” ye kihtire. Arī nīpīkū bahse wiogu nīkūwī.

Wehse toahtigu, “kasawu” suagu “Diadoere” umūkori mahsū “Yōkoādiarā Mahsu”, kuū mahkūre kuū kahtiro maīgū, kahsawu kuū kumūta wehke kihtire werekūwī. Tehguta dihsemērā kasawu suasere werekūwita (Yūmūkere, buhpuyōrī).

Waí turīmūrī dūhporo, tehā buhpu porā makū, bukuawu wehrā. Nūkū kuū merā siagu, “waikūrā hāā yusere”, kuū yukā yākūwūta. Pehpokāgu kihti “yamakuru, Bahsebo makū” naā wekūkere werekūwī. Arā ahte yurikarire wekūpā.

Bukuaawu suagupēa bukuaka ahpogu arī, Desubari woākū, kuū sioayapu yoakōatero dūpore wehke kihtire werekūwī.

Apeye yamīrīre, doeyse, yugu wahgu ȳure bahpatik̄wī. Tehgu makū nīkūwī- Nīkānūmū bukuagu doē yusīrīḡ nātiase nūmūta yugusamū, muīpusuma doeā bahtiwāna. Arā buhsa, waisipora, pawa, oreroa, uhtuā tōota bahawā. Tehgu muīpusuma umūkopere wīmūāyā ahte wainimamerā. Ahtere diāp̄ siagu, nūkūp̄ siagu, yuu pahkure bahpatigu kuū werekā thokūwū.

Yuu bukuawākātikārē, yuu pahku, yuu yēkū pahku ahkabi merā, itia turi kāhse ūkūsere werekūwī. Ahte kihti nīsa nīī werekūwī, Bahsamori Turi kāhse nīsata nīwī, Bahsese turi kāhse nīsa nīwī. Ahtere yuu bukuaro pōhtōrō werekūwā.

Wií sohpeputopureta yuu pahku, dií nayōgu werenayō kūwiī: Waykura kihti, Wāhtiā kihti. Arā nīsamana marī ya pahtikarā nīsama: Waykura kihti - arā wārā, nūkūka karā, diā karā. Wāhtiā kihtire werekūwīta- nūkūkarā kihti (bisio kihti, sihpé marī kihti, wearī mahsa hihti, tuhti wāhtī kihti) kihti bahpakeopeota werenūkākū nīwiīta.

Ahtiro nīsetisato makū, ahte kihti merāta marī wirā porā ūkūsere masīnukāno, arā kihtireta būkurāpua bahsese bahsese hēōmana niīgū werekūwī yūre. Tehgū ahte kihtima pehē mahsī ya.

Pēru sirise wiseripū na poōse kahāsere ukukā tuoke, patu ehkara, mūro siāro, Gaapi sirirā na ukūke ni.

Ahte pōose kāse, yūu pahku yūre weregū, dehro nūkākaropū werenūkā muāwī. Ahte pōose tohō wehpese meta niīsa. Kihtitise basese turi mera kāhse niīsa niīwī. Tehrā dūporopūma gaapi, péeru, mūrō tuārātirā, pahto wāarore dūkayu ahtere werātirā pōose nūmūrī ūonūkōkara niīwā.

Ahto pairo wiīsiwu marī pohtierikārā niīpetise kura kārā nīrā niīwī yūu pahku. Ahtiro wehsetikūkārā niīwa naāpūā. Niīsetirā niīkawūma. Ahtiro kahtiseti uhsā, ahte miīapa nūkō niīseti uhsa niīsema marīma niī ūkūwī.

Ya makāpure yūpaku mahsā suori ekatigū niīwī. Tehgū pehrure duhtibāro tihī nūmū ahtiro wehrā marī yūukawererā niī ahkabirāti niīkūwī.

Nāā niīpetirā nerēnūse nūmūrī niīkūwū naā Peru tusabeke, kahtiseperu sirīse nūmūrī ayūse kihti ūkūse naā ūkūāte niīkūwū. Naā numia Peru werikurare, yūre pehka seropū, makū niīkūwī: yamiakā Peru samūrī nūmū wahrotiroteto. Toho wehgu, muu yēkū pahku ahkabire, pahto wahro mīhō, mūrōrōre siāohō wehdikotegū samū niī werekūwī.

Kuu yūu pahku werese tuokū, naā Peru sirīrī nūmūrīrē, yūu yēkūre pahto wahro mīhōdi, mūrōrō siāohōdi, ahte bahsese nīrōkāse wirā porā naā ukūsere tuodikūwū. Pehē turikāse ūkūkā tuodikūwū, Dehro ahti pahti buake, dohatire mahsa naā wehkere, uhpima kihti, duhti bahsesere ūkūkūwāta. Tehgū niīkārē tuoyēkūwū, apeye tuoyā bohkatikāti ahti umuko pahti kāhsere amēsuo ahti kahtiri pahti kāhse merā dohkopo naā wiīrāye merā naā ūkūkare.

Ahpetero pohse nūmūrī dūporore, makū niīkūwīta: muu kawererārē bahpatiapa, naā yukuduka pohsākā niīkūwī.

Pohse nūmūrirē naā būkurā wahtero yapati nūkāyehagū miriā porā turi kahse tuokūwū: mawaku puhtise, weōpari puhtise, Yapuratū puhtise, mūtēporo puhtise, yawoā puhtise buekūwūta. Apeye tuokūwūta naā dero pohsarā naā mūrō tuase, pohse weresā, naā yutise.

Pohsarā būkurā wikārā, ūkūrā, nūkākaropū wehwākō nūkō, ūkūwa, umukori mahsa pahti kāhse, yukuduka mahsa turikāsere, wai mahsa ye turi kāsere. Ahtiro nūkāpoto niī ūkūsetikūwā. Tehrema behsewekā tuokūwūta, naā masīse tuoyāse bauasere naā amōtisere: mūrō (kahtiri omēda), pahtuwaro (kahtiri wahtoro), gaapidari (kumuāse, bayase,yahase wadahri), wiō (kumuā, bayaroa, yawa na tuoyāse kahtise omedari), ahte niīpā kahtiri pahtire suori tuyēnukāhease niīkā tuokūwū. Ahte niīwū ayūrōdohkakāse yūusa umuhori mahsa, wirā

porā ūkūsetise kū ūtāoyārī mahsū masīgūno nōpea wehtiroti, niīkū porāti nūhea duise niīsa niīma.

Nāā pehru sīrtise nūmūrīreta. Toho pūkāyāre, yūu pahku yūu yēkū pahku ahkabi merā, kū pahku ahkabimerāta, muipū nayōsākārē wiisopeputore, mūrō, pahtu waro, miīneheānū naā ukūnayōkā tāodikūwū yūukerāta. Dihī nayōrā arā yokōatero mahsa puekūri wamētirārē, kūmatasere arāta niīmana marīrē suori niīrā, ahtenūmūrī wahroteto niīrā naā ūkūkā tāokūwū.

Yūu, yūu māmisumūā usā bukuatuakātikā. Tehgūma yūu pahku, arā yūu porārē amoyerō usato niīgu niīkānumu yūmasumūā merā pinedūpo mūrōrē yūsa dūpopapure mūrō puhtipeo bārokūwi, kumuāri mūrōrō, Bayari mūrōrō bahsekaro merā.

Ahte pua mūrōrō merā kū uropure urōyā gaapi mūrōrō, wai gaapi mūrōro yūu kahtisedari wahdari amesuonukō, kahtiro wahtoro, tāoyārī wahtoro bahsekū niwū yūure. Tehgū yūu usaye wirā porā ūkūsere masī, kū yūu pahku gaapi mūrō peokū niīgu.

Mūrōrō bahsegū kū kity werekā, bahsese werekā, bahsamori werekā ayurō tāoyānuhea wehto niīgu bahsekū niīwī yūure. Toho wehkaberore naā ūkūdi nāyōkāre mūrōro hūdinayōkā, pahtu badinayōkā bapatikūwūta. Ahti pahtikāsere naā amerī naā ūkū dūhkayukā tāokūwū.

Ahpeterore kārēkē kū ukā boremuātikāre yūu pahku wākōdūpo serīyākūwīta. Kū weremūtakepure. Niīkāwā yūu duhkaberore, wehreapo niīkūwīta.

Ahtere ahkoboapā niī werewākōkūwīta ahte niipato mari wirāporā ūkūse, niīrōturikāse mūhsa bukuabuarā ūkūāte niīgūrosa. Behropure ahperā mūrē ūkūku mahkūta niīmū niīrāsama niīkūwīta.

Ahtiro niīgu yūu pahku, kū peyārārē naā ya wiidohkapure ahte yūkūduka, wūbatiri, waikudiri pohsāheakeakārē. Mūhsa yūuporā yūre bahpatirāsa mūhsa niīgu wehkūwī. Tehgū yūu yūmami sumūā merāre tehe “póose” nūmūrirē weopari puhti bahpati kūwūta. Tehgū yūu pahku, kū peyē merā pehrure duhti sāmūwakūwī.

Kū peyarā wiidokare sāhenūkāgū. Yagū pahā, mūro tuhā, pahto eka wekā, pohsāse werekā kū yūhū nūkūkāheaka tāokūwū. Yagūre pahgū ahtiro niīnūkāwī:

Mahā yūu porā, nāā wiidikaregu, arā mari nekusumā, mari peñari mahsā merā, arā wiidokaregu amabari wiidokaregu. Baya kamūrikū, yuku pūrīku duari mahsu arāpū niīgu irā pirane nissikāsa yu porā hūūū. (DIAKURU, 2016)

Ahtiro nīpeogu ihtia bahparitise tihri pahtua. Ahte sohperi nīsato, mūpū mū̄tirisope, kū̄ sā̄risope, omē sā̄htirisope, omē wiarisope. Ahti waií wōrigure amaōtinūkāheakūwī. Pohse wersākūwī.

Tehe peo wehgu, mamiwiatu mū̄rōrō sī̄awiatigu “mū̄rōro tuahsere ū̄kūwī”, kahtiri mū̄rōrō, kahtiri omēda, kahti herisā̄rīda uhpusāka mū̄rōrōrē. Siā̄hūowī ahtiro nī ū̄kūwī:

Yuu nīyū umūkori mahsū. Mūū yawi dohkara. Mūū peyārāti sā̄nūkāheagū. Ahti marī kahtiri mū̄rōrē. Yahā kahti mū̄rōrē. Tehgu mūū pamūri mahsūre. Sūori huū herisā̄nūheaguti. Nīgū ahto ahpoapu mēōkū.

Ahtere nī mū̄rō siā̄hu burogū, naā̄ hupeoka behro. Naā̄ herisā̄nū heakā behroaka. Pehru tiā̄buoduhtikūwī yuu pahkore. Behro pahtu wahrore mīyēnūheawīta. Tuanūheawīta tuanūheagu ahtiro nī ū̄kūsetiwīta:

Maā̄ meōkū. Būkurā kahtiri wahtoro. Marī kahtiri wahtoro. Marī tūyārī wahtoro. Marī masīse wahtoro. Mūū pahku ahkabirārē. Mīekaburo ya. Mēōkū. (DIAKURU,2017)

Ahtere yū̄apeo, herisā̄nūhegu kū̄ peyūmerā ahtiro nīseti ū̄kūkūpana marī yēkūsumūā, miriā̄ porā̄ merā̄ poosarā, gaapi sī̄rīnūhearā, mū̄rō, pahto merā̄ bahpati nūhearā. Ahte ū̄kūse kiokere kūpana marī porā̄ merā̄ wīidokare ahtokāteropure marī ū̄kūdiatere nī wehkūwī.

BUEKERE WERERO II

GAAPI KIHTI

Ahtore miikātiti dehro wākākātike kihti, ahrā gaapi mahsa naā wehkere. Nūkāropure, werenomiapuba pukāyāpu bākuabuagū ahtiro tāokūwū yūpaku merā ahte kihtire.

Tehguma arā niipara naā wametire mahsa, naā bākūrā kihtiwererā: arā gahphi mahsa⁶, gahphi pahko⁷, gahphi mahsu⁸. Behro nānorōsa pehkasāta kihti tāokarā nīwāta ahte gaapi kihtire.

Uhsā Umukori Mahsa wīrā porā mahsise. Dāporopure bākūrāre kumuāre seriyā, tuo, tāokakanūkōke nikūke nīsa ahtea. Ahtokāteropurema buesemērēre ahtiro nīsetikūpahto, nīsetikarā porā nīkūpā uhsā nī werenorōsa. Tehe gaahpidari kāhse bue se wākānūkōgu.

Kumua wirā, gaapi kihti, dehro nūkākarore, ūkūrātirā nākeakā nerēno mūrō hūdinayōrā, pahto bahdinayōrā, ūkūke nī ahte kihti. Ahtirota nūkāpāto ahte gaapidari kihti arā buari mahsa naā burēkē nīsa gaapi. Ahtere dihí nāyōrā ūkū dākayu weopeorā wewā.

Bākūrā nīrōkāse ūkūrā, kihti, merā diakū, bāhpakionūkāwā. Tehgū puā turikāse kihti ūkūkere yākasadionorōsa. Ahtiro nūkāsa nīwā.

Gahphi Bākūrā kihti

Naā yāa yēkūsumūāpu naā ūkūkere, yūupaku Diakuru wirū mahkū gaapire ūkūgū ahtirō nīkūpato nīwāna makū. Pāa kura kāhse kihti nīsa ayūrō miimūkārē makū nīwī. Bākūrā kity arā umukori mahsa wehke, Pamūri Mahsa naā weke kity. Ahte nīrā gaahpi mahsa turikārā nīgū ahtiro nūkāwī: Dāporopure ahti umūko marī kahtiri pahti marīkateropure, pāarā umukori mahsa nikūparā. Arī, Abe⁹ (Muipū) Omē mahsu¹⁰ (Bāhpo).

Arārēta dasey makū pea, kūu ya kura pamūrī mahsa naā ye merā nīgū ahtiro ohku nī wiī:

Dāhpōropure arā wia mahsa nīahā, ahti aphtipu omēdari, boreyu ahsiteri mahsa karā nīkūpa. Naāta nīpa ome mahsā, Omedarire nānūrū, ahponūkō wehrā nīkūpā. Tehrāta ahkodari kārā. Waimahsa buereyuri pahti kārā, thi pahti nānūrū kohterā.
(JOÃO PAULO LIMA BARRETO, 2013, pág. 66).

⁶ Abe e Bāhpo são dois dimurgo que tinha gaapi misterioso

⁷ Yugupo mulher que trouxe gaapi para esse mundo

⁸ Sigābu gaapi em língua desana.

⁹ Abe: Sol, filho primogênito de Umukori yēkū considerado o irmão maior do povo Desano.

¹⁰ Omē Mahsu: o Trovão, o senhor das nuvens.

Usa wirā naā peyarā, naāma pamūrī mahsama wai-mahsata niīsabu naā ome-mahsa. Usā wirāpema wai-mahsa aperā, ome-mahsa aperā, yukuduka mahsa ahpe kurakarā, ahtiro dūkawahsama ahti pahtikarā niīwī yuu pahku.

Toerota ahpetere ore doahtisa basekarē ñētisato, duhtia masā kurari werohota dūkawatisama naā kerā niī ûkûsetima wirā porā.

Pekasū bue kusiaguta papuri kārā wirā werese tuo woakū niīwī muīpū kihtirireta. Ahtiropepta naā ûkûsere:

Em el comienzo de los tempos, muho antes de que fuera creado el Genero humano, el Padre Sol, su Hermano luna y la hija del sol, uma estrela brillante, vivían juntos, solos três em el cielo. Los dos se enamoraron de la muchacha y mientras el Padre Sol vivía com ella em franca unión incestuosa, la luna sólo la visitaba furtivamente como um íncubo celestial, que ella tomaba por su padre y amador. Una vez em que la luna solicitó sus favores cuando estaba menstruando, ella la empujó con su mano manchada de sangue y desde entornes , el pálido rostro dela luna ha tenido manchas oscuras que la afean. (REICHEL DOLMATOFF, 1978, pág. 139).

Tehguta kuū woakepere yāgū, tohkārāpea ahtirope ûkûsetitine, arī umukori mahsu (abe). Atea kihti naā amērī dūkawake niīsa niīkā tuowu yapea. Arī muīpū marī mami. Desea mami niāku wahpī arī'yāmikū muipū.

Tehgu Abe ahsiteri mahsu umukori mahsu tehgu arī niisami wirā mahsa mamia. Uhpi mahsa (desana) mami toahku. Dohtoari wahrore arīta mahsa buamata wiakū niīmi. Tehgu ahti pahtir yānurūgu tohaya kū umukori yēkū ahsitegusamū niī duhtiku. Arīta niīma duhti burēori mahsu.

Omē mahsū (Buhpo) omēda behtoku, purīrī mahsu, behsu mahsu. Arīkerā marī yēkū wiō mahsū. Omē wiōdarikū, tehgū kuma wahti dāporo ahti pahtire dihtati wegū niīpu.

Ahtomata deseapea buhpore ahtirope ahkasuoma:

Buhpo omēda bahsariwiti niī kahtikūpu kuū pohrā mahsa kurari mera. Kuū pohrā ñakāpema añurō kahtisetir pahti niīsetire bauāri pahti niīporo. (JOÃO PAULO LIMA BARRETO, 2013, pág. 53).

Usa wirapea puarā buhpo niñsama: buhpo niñrōkū, kū ū niñsami kumā pūrō assirikura buhsu dohke nūkāgu, kū ū niñsami omēdakū umūkori yēkū. Ahpī buhpo niñsami ahkodakū, ahkoburi mahsu, pueri mahsu uhpima kū.

Arī omē mahsu. Tihtapure ahti umūse dihtarapure naā pahti dohkeweti nūkāhea kahtisekūparā. Būkūrā, pihsurā wirāye merārē thí “umusī dihtaru”¹¹ niipa niwī, omē dihtara, omē pahtikū niāku niipī niñwī. Tehro omēdari niipā niwī: buhtirdá omēda, yīrī omenda, ahkō omēda Tihi dihtara dehkopure ayurō ahsiteri duhturo nukūporo niñwī.

Thi duturo nīpā niwī opedutoro, abe umūkori mahsu kū uhpū, mahsa tuaridutoro mehta niiporo niwī. Niikā dihí uhtākui pehsaporō de duhturopure, ohpe pehkamere: soārī pekame, ewu pekame, yasari pekame, pehsaporō.

Ahte ohpe pehkamerere: soārī pekame, ewu pekame, yasari pekame, pūrisemeri duhti wahtere tohō pihsupā. Tehgū kumu dūhpoa nīçasee bahsegū, ahtereta behsewesami niñ werewī.

Opedutoro sumūtore nikāmūse puapika peripease wahtorori pahsa sūtuakūporo niwī. Tehē wahtorita kahtise wahtori niiporo niñwī. Mahsā dohtoate wahtori niipā niwī. Tehro tehē kahtise wahtorori, ohpe siipidiase nerēkūporo, nerērō uhpū amesuorā wehparā naā ohpēkōdari niāte, wahdari kahtisedari wahte niipā niwī. Ohphe siipidiahse nīirā kū kū muipu kahtisedari waií wōārī, wadari nīipā nīima. Ahtiro nukākūpāto niñ ūkūwā būkūrā.

Arā nikūpā umūkori mahsa bauri mahsa. Purīrī mahsa. Tehrā kū Abe, Omē Mahsu amerī ūkūtikūparā. Uhpi Mahsa, gaaahpi mahsa, wiō mahsa nikūparā niwī. Tehrā naā waí oārīrēta(canela) wua wirā naā amōpīrī dohrēkeo amotikūparā. Niipe kūoyūromitito niīrā. Ahtiro amēri akuape nūheakūparā niwī.

¹¹ Umusī dihtaru: Lago do céu.



Figura 1- *Abe* e *Buhpo* – Ahti Pahti Marikâtero- Antes da Origem domundo.

Tohwegu baku kumu yuu pahku Diakuru, ahtiro n̄isato makū gaahpidari turikāhse weregu, pua turikāse ukūse n̄ito werewī. Bukurāturi kāhse gaahpidadri niisa niirā “Umurī mahsu gaaahpidari” wameye mahrīyā wirā porā n̄iwī. Tohoreta ohwīta ahti “Umurī mahsu gaaahpida”, kuū abe upuko wahdari (vasos sanguíneos). Tehedari n̄ikuporā tihsiderida, bahpatisedari khoseridari niisa n̄i ūhkūwīta. Ahpero ukūgu ahtota n̄isato bahsese turikāse, gahpi puhtisāse turikāse, tehdarire niārōpeose wahkā wehse. Ahtiro ūkūkūwī muu yēkumi n̄i kuu wereke n̄i ahtea.

Ahtekērā kumuma bahsese, doahse turikāse, wiopesase naā yāse. Duhti dahresīsīgu kumu ahtere wamēpeo wehkāsami.

Buese ayurō ahkasuonukoāto n̄iguma seriyāwūta. Ahpeturipewaro pahku dehro n̄i ukūrī naā yuu seriyākarē. Mahkū mahrī wirā porā yehe ukūse gaahpidarire ahpeturi kārō ohrā ahtida n̄isatota niwā.

Ahrti pahti kāsedari bukurā kumua n̄irā, kuū arī “Omē mahsu Gaahpidari”, n̄isata n̄iwā. Kuū Omē mahsu poahdarita n̄ike gaahpidari wahpā n̄iwā. Ayūrō ahkasuonukorā tho werā “Yukuduka gaahpidari mahsu”, wahku nuipī.

Ahti pahti marīkātero arī Buhpo “Ome Mahsu” waii mahsa mahsamami niiāku “Yukuduka Mahsu”. Ome pahtikū omēdakū. Arīta n̄ipī wai mahsu niāku niipī niwī. Pamurī Mahsu turikū niāku niipī niwī.

Tehgu kuū, omē mahsu gaahpi mahsu nikupī, bahseseturikū gaahpidari buhsa turikū, ahtimūko kāse wewākoāku niipī, ahtimūko kāra naā gaahpidarire dohrē sirīsedari keoku n̄isami n̄iwī. Ahtedari kerā bahparitisedarita, n̄ikuporātihsedarita niisa n̄i werewī.

Nukārōrē werepeogu ahtiro n̄i peowī “Buku Ipy tuoyāri kumu, gaahpidari ukūgu, tehē wākānukārōre wehregu bukurā yemerō merā ahtiro ukūseti ahkasuonukōpīku mahrī wīrā ya kurare ahtirō o’ma”.

Ahté kihti werepeorā ahpero merā were amēshoma. Ahtiro werema, miwākōma. N̄ipīta niimā arī kuu buhpo omē mahsu, yukuduka mahsu, ahko mahsu, tīhi “Umusī Dihtaru” kūta n̄ipū, pehsu mahsu niāku n̄ipū kūta. Tehgu kumu tuoyāgu noō, yāhse wākūgūno, dohase ukūgūno, kuu Omē Mahsu ya wiikapū dohkenukāma dohkewehti nukāmamāpū. Ahtoreta kuu kumu gaahpi n̄imassāgūnota kuu Yukuduka mahsu porū heōnukō, gaahpidari behsewenukō dimasāsami n̄i ukūma.

Ahtiro wehrā kumu kuu Ome Mahsu, Yukuduka Gaapidari Mahsu niāku kūya amōpīrīpū yākasa nukō amerī keopeosamarā. Nāa uromerāre noāpe kūoyuru mitito n̄irā. Tehgu kuu ome mahsu (buhpo), ayūgu me’ta n̄igū wehpū tihtapure.

Toho werā dūporopure, Muipū arī Ome mahsu me'rā ayūrō kahtitikūparā. Ameri yātutirā niīrā wekūparā. Tehe nāa wahdari nāa woari nāa amopirī nīiro wehkūporo. Tehe merā noāpe kuoayurotimito nīirā. Nāa waiiwoārireta wuākeo wiō hēnukō wiīmuākūparā, nāa wadari dii upukore gaahpiko dahrenukō sirimuāpara.

Ahtiro nukākaro nīwuto nī ūkūma bukurā wirā umukori mahsa. Ahrā nīkūparā “Umusī Dihtarapure” kahtise wahdari kāhrā, waií woārī tuhri kārā nīkūpara. Maārīi kahtiri pahtikāra nīisama nī ahkasuo ahmesuopeoma.

Naāta umuko pūrise wewākorā wekūphapa nāa niima. Ayūsemeta nīito ahteā bukurā nāa ukūsea nīima. Bahsese ukūkare ayūse, ahtetata yāse ukūkare wahsata duhti nīima.

Ahte nūmurūpūrema ahrī muipū marī wirā mahsa mami buari mahsu nīpī nīima. Kuū muipū, Buhpo gaahpi mahsa, wiō masa nīpa. Naā uhpu wadarita poarita gaahpidari wahpā nīima.

Ahtokāterore pūrema, kuū kumu bahasegūno, ūkugūno, ahte kuū muipū, buhpo waahdarire behsewenukō wehsami. Tehegu kuū kumu kumuā ya turikāse ukūgūno, naā uhpu pūdookesā nuūkāhea, dohkewetinukāha māhsami nī ukūma.

Ahtoreta ahte bahsese nīisa nīimi kumuāta: Arī Abe, Buhpo, ahte kihti naā wehke, nīrōkāse nī ahte nī werewī.

Pua turi kāhse bahsese nīisato nīrā ahtiro bahpakeoma: Wiidoka karā kumuare wehtidarero nīisa nīimi, naa heriporāre bahsero nīisa nīimi, ahpero heriporā huū pūrikā bahsero nīisa nīimi, ahpero dūhpua nīiāsere bahsese nīisata nīimi. Ahtoretata kuū kumu gahpi ahpogu, yānurugu nīmapeoro ohsamita, kumuāse, bayase, nīisa nīimi. Omē mahsu yee apeye niisa niwī. Ahpe turikāse wahro wesatota niwī: waii mahsa turikāse, Yukuduka turikāse. Tehgu ahtiro nī ohsama niwī. Wai mahsa turikāsea, Numiāre umuāre, wimarāre whtidarese nissa niwī. Bahse bahse ahkase nissa niwī. Yukuduka turikāse kerā tohta nīisata niwī. Ahté pua turi kāseta gaahpi nīmasāte puhtisāse turikāse nīsata nīma.

Ahtitro naā ukūse, kahtisetise ukūkūpā ahte kytire. Nīrō kahse nīipato ahtea nī ukūma bukurā kumuā. Toowerā mahsīpeorā noō nīpā, ahti pahti kakse doahtise wahse, doahtise wehse, bahsese tūrōse, bahsese mamitūrōse bahsese mimatūrōse. Ayūse turikāse, yāhse turikāse nī buipeomapā. Ahtea bahsesse turikāse, omē pahti kāse, yukuduka turikāse, mūrōpu turi kāse niipā naā gaahpi mahsapūma.



Figura 02 – *Abe e Buhpo* (Sol e Trovão) seres ancestrais do gaapi pahti (mundo de gaapi)

Gaahpi mahsu wimū buake kihti.

Ahte kihti nūkā, pamūrī mahsa naā pamūrā ahtira pamūrī wiísere pamūtikūparā. Pamūrī wií Ahti wií niíporo, naā pākeahækaro.

Tehrā ahtikuse wame ye pihsuparā, neē wameyerā ahti wií - koasoropawií, behoro ahtiro pihsuparata – Sīgabu wií, behro ahtiro wāmeye parāta -Bayabuya wií, ahte pihsupeo ahtiro wamēyeparama: Diawi. Ahti wiíre paire sāmūrī nūmū, bahsamōrī bahsarā waimahsa naā uhputikere suhtiwehti nūkāhera wehpara.

Ahti diawiíta gahpi mahnō buahpō. Tehgo ko gahpi mahsu, ahti pahtire gaapidari miítigo wehpo, koho panūmuāta niísā pārā gaapiri buerrēorātirā.

Apapori pohtepu pohterikārā ye buemaku siagu, colombia parēpere, ahte kihte diawií wakere t̄uoku niíwita:

Descubrir las funciones del trance producido por del yajé em la sociedade tukano tenemos que averiguar primeiro los míticos orígenes de la droga. Estos mitos y cuentos jusstifican la institución del trance narcótico y le otorgan sua carácter sacro al explicar el origem divino de la planta, junto com las normas rituales que deben observarse durante su empleo (REICHEL DOLMATOFF,1978 pag. 136).

Tehrāta, bukūrā ahpeyno mari, ūkūatidāporo, kihtipereta masī müttça ḥawuto. Khiti merā bahpatise diakū niísā ahti pahtikāse. Kihti masītigü meō niígū niísami.

Tehgu yuu ahti Diawíre niírökawí'niísā niíka t̄uowu. Ahte buanūkā midionūpāna arā umūkori mahsa ahte gaapidari ahti pahtipurema.

Arī deseagu kerā diawi kihti ahtiro woakuku niíwī:

Diawipure niírökase mahsa kurari ahtokātero naā keote bauāporo. Mahsa kurari nūku, naā ūkūsetiase dūkawa wehparā, ahtere peñarāti kāhse, wahtere ahpoparā. Tohreta wahpāta mahsa kurari arārē dūkawateta , miriā porā, gaapi mahsū naā suā dūkawake gaapi naā bohkāpā. . (JOÃO PAULO LIMA BARRETO, 2013. pág. 61)

Pahrā buerā ahti diawiíre naā pahkusumūā naā kihtitukaro, werestere woakarā niīwā. Niīkāroho niītisa ahpe kura kārā mēkā ūkūsetima. Marī wirapea ahtiwií niīsa gahpi mahsō, umūkorī mahso gaapi bureōka wií. Numiō ohpukowii.

Ahpeye niīsa ahteata gaahpidari buahke kihti, ahtokātero kāsepe niīsama, ahtere niīpetirā kura kārā mahsa weresama niīwī wirāporā. Kuu Umukori Mahsu Bohsuri wōakū¹², pamūrī yukusere yāa weē mamutapu mirikū heriporāti sānūkātī wumūtapu kuu Bohsuri wōakū.

Pamūrī Yukusu Diawií¹³ (waí Mahsa wii), tuapakaro niīsa niīma kumuā wiirā, tihi wiire arī Umukori Mahsu gaahpi mahsu, wiō, kuu ahkawerego numiātipu ahti uhpu dohkeweti hea nukā koo merā nīipu niwā, ahti pahtipe athé gaahpidarire wametisere miitigupe. Ahtiro nī kity werema.

Diā-wi'ipuré nīku wīmū gaahpi mahsu, paku mahsi noyā marigu bauapu. Umukori Mahsu kuu Uhró merā wehepu gaahpi mahsu baurepu. Kuu gaahpi mahsu wimū buamarikurare, nīpetirā gaahpi nīasere tuo yāa ma'taparā. Numiō wimū pahkó mak̄tre pairi wahtoro me'rā mīsāti wiampo wiidokakū Bohsari wōakūtiro.

Kuupea Bohtari Wōākū gaahpi niārōre tuo yāgū wepu wetapu. Wimūpea mahsu buhseta bumipu. Būkūrā kumua wirā nirāpea muipū ya suhtiro wehroro ahsitegu niigu wepu. Koo wimū pahko seriyāmipo, noā nīti arī pahku? Neē nīkū, yuu nī nītiparā. Naā yūtitikāyā maminūka migō yāpo puapuré wārū pehka dohto bui pūgu tāko kiikūpū, numiōpea ahpero wakukāpo, o Bohtari Wōākū wiidokakūrota nīkamiba ari wārū nī wākūpo.

Tehgo wimūre gaahpi mahsūre mimakā kuu wārūre dahrasuapo. Kuu wārū, gaahpi mahsūre wuamikeogūta yoaro wamatapu colombia parēpe dohkenūkāhemapu.

Gaahpi sahtipārī marī kurare, Bohtari wōākū serī yāpu numiare, noopu kūāti wimū gaahpi mahsuré nīpu.

Naā numiapéa yūtiparā -mūrēta pahko ohamoba nī yūtiparā.

Yētiasuya nīpu Bohtari Wōākūpea.

Wārūreta ohkasuba yuā nī werepo. Mūuta wārū doapī nī wākugo.

Bohtari wōākū, ahpero tuyāmapu wimū gaahpi masu yanogū weapī nīpu. Sirutugū waguti nī wamatapu. Kuu wimū werikabero sirutumahékāpu. Wimū gaahpi mahsu uhpure

¹² Um dos demiuros que guiava a canoa de transformação (Obs.: oriento que troque o termo demiurgo por outro, porque ele não traduz corretamente a figura de Umukori Mahsū. Apenas uma observação.)

¹³ Diawií- Kumu Diakuru no seu releto de bahsese disse que Diawi, não é casa de rio e nem de água. Diawi para bahsegū, uhpu ko wií.



Figura 03: *Gaapi Mahsu*,(Gente de gaapi).

ahtimūko pahtikāra kū uhpure nīkārēsiri suateatāparā. Duhse uhpusiri koyāsiaserema seneō mitoamipu tehé Diâ-wi’ipu.

Teherā bukurā t̄oyārī mahsa ukurā kū gaahpi mahsū uhp̄ suateke sirita buanükāpā nī ukūma. Ahtiro wahpāto nīisama ahté gaahpidari d̄hkawake wahkarore, teherā ahti pahtikarā naā nukū dahri kuosama, tehrā me’ekārī ukūsetirā yēpā tehe gaahpidari nī ukūma. Ahtenumūrīp̄ure Kū wimū gaahpi mahsū naa uhp̄ suateke nukū gaahpidiri wametise nī ukusetima wirā porá.

Ahtota nīsa nīma: gaahpi nīmasārō towerā gaahpi sirīrā ahkoborā werāho wahsama. Ahpero nīisata nīiima dohrērota: numiō marapu marīmigota porātinuhea samo nī ukūma. Nīkū buhku kumu numiā seērī d̄hsasogu kūrē numio ohtikāre ahtore wehsami.

Kumu gaahpi nīmasāgū ahtere ki’tyre masīgu ahtiro wahke mimamipeogu nīisami. Dohrēsepurikārē toho wehrā d̄poropupere numiāsērīkarē, maīrō marīrō okūparā makū nī ukūma.

Noōpukārā Niīpari naā Gaapi Mahsa

Wirā ūkūrā gaapi mahsa niīpā, umūko pahtikārā (). Tehrā bauri Mahsa niīkāparā.

Pehkasō buego merā ahti kihti woakū niīwī:

Buhpo niīkō makōtipu (Pūrīrī mahsō), kū māhkō merā omēda mahsa buakarā niīparā. Tehrā ahtirope bukurā arā niīsama Imīka mahsa. Tehoro omēkurare kū buhpoma kū bahsari niīsa. Buhpo mahkō Muīpū ahkabi yokōā masūrē, marāpūtupo. Ayūro wākūro merā mehta kū merā toahpo niīwā. Mahsapeokoti arā umūkori mahsare nī wākūrō merā umūātupo. Tehgo kū yōkōatero mahsure pehē duhti doahrise wehē wēhpo...] (Diakuru (Américo Castro Fernandes) & Kisibi (Dorvalino Moura Fernandes) [apresentação de D. Buchilleti, 1996, A Mitologia Sagrada dos Desana-Wari Dihputiro Pōrā, UNIRT/FOIRN, Amazonas. Pag.27).

Arī niīsami buhpo yukuduka mahsu, tehgo kū mahkō, yōkōatero mahsūre, wēgotigo, pehē yukuduka bureōpo. Niīsa ahté yukuduka koo baurēke sūēse (wahpu, wahho, sīmīō) , mūkuse ahte niīsa (Yūmū pahka, yūmū òmākā..). Koo purīrī mahsō, ayā pahko niīāko. Koo pahgapu koo sāwēkarā niīsama¹⁴.

¹⁴ (Diakuru (Américo Castro Fernandes) & Kisibi (Dorvalino Moura Fernandes) [apresentação de D. Buchilleti, 1996, A Mitologia Sagrada dos Desana-Wari Dihputiro Pōrā, UNIRT/FOIRN, Amazonas. Pag.32).

Ahte kihti gaapi nĩāse wehtuase wahtere, ahponūkōrā wehgo wehpo. Gahpi mahsa naā, gaapi sīrīrā amerī ayā hēpeate wahte wahroweparo. Diapaya¹⁵ pamūri mahsa Diawií tuakia numia gaapi mahsu (yugupo – mīsīpe¹⁶ (gaahpi mahsō). Koo panūāta nūmiātikāpara, ahtore kooma koo panūmūāre na makurē gaapi mahsure wiapo.

Paíri wií bahsariwií dohkare wimūre miīsāgo bahsasāpo yê.. yê.. yê.. yê... dehko dūhpopo. Tehka wií niīsa Diawi.

Bukurā wirā naā uro merā, ahtiro wamēyema: Misīpe niī deseye merā, marī wirā ye merā Sīgābu¹⁷ pihsumi. Gahpi mahsū kū wīmū dihri, sūmūda kū kahtirida.

Arāta sioyapu diarā Mahsa, gaapi mahsa, arāta niīparama gaapi mahsa diarā wahropea. Tuorāsa mūhsa ahte yuu pahku kihtiwerekā woakāra niīwā:

Neē nūkākāpure Siayapu Diará mahsa naā ahkawerego werīka miīdiati, Desubari wōākū yawií sumūto yakū wahparā. Kūupe būkuawu suadigu wehpū tūrīpoero dūporo. Yēnōrē yamitiba soā niī wahā yāgu yapu. Kū yākarē numiō ayūgo niīpo. Kū pahtu kuyūse merā, kārō miī, heriporā dahse bahsepū koore. Kū bahsepeoro wākānūpo. Tehē koore kū ya wií mīsā, Desubari Wōākū (umūkori Mahsū), mumiātipu. Sioyapu diarā mahsa, umūkori mahsa, duhtikarāma peru wehē gaapiwaya werāweparā. Tehere kihti tuo Desubari Wōākū, pehru sāmūrō wahro yūsa. Wahgu naā ahkawerogore numīserīgūno wahroyūsa niīpu. Kū heakā, ayūrō pohtirī, ahtiatu niī serīparā. Naīkiarikura gaapi sirīnūkaparā. Yōkōā diarā mahsu, gaapi sīrīta buipu, hūhū... niīgūta dehkokā wiī bohtapu pahpu. Pahta niīpu yūuma umūkori mahsu nūmo būkuawu pohgo wahgo nimīgō ahkuasa yūuma niī buipu, hūhū....Desubari wāokū, arā yuu nūmorēta tunī buikāsamaba niī wākūpu. Gaapi niīkawro sirīkeo, kū yagureta, pahtu, kitio, murō ahte merā ayā dahrepū. Naā bahsari behto dehko, itiārā kuripu. Kūrī peogu buipu kūkerāta hūhū....Arā sioyapu diarā mahsa gaapi sīrīrā, baya itiarā ayā kōsama niī ahkuasa yūuma niīgūta hūhū. Buima wiatiguta, ahtikā miīpu.

¹⁵ Em ligua dessana significa Rio Waupés.

¹⁶ Gaapi é Mīhsīpe em língua tukano.

¹⁷ Gaapi é Sīgābu em língua dessana.

Kuū nūmōrē yāgutigu, behropu heakāpu. (FERNANDES, Américo Castro e FERNANDES, Durvalino Moura. Bueri Kādiri Maririye: os ensinamentos que não se esquecem. São Gabriel da Cachoeira, AM: FOIRN, 2006. pag. 34)

Arāta gaapidarire kuo, ayūrō yānūrū wehkūpara. Naāta niīmā naā tuoyā māsīse merā, gaapi sīrīrīwahtero naā yātutigure buikārā wehroro wehkeo ahkuakeo mūakārā.

Pahrā mahsa kurari watero kāhse.

Usa wirā porā ahté niīka pahti kāsereta niīrōkāsere tehrā itiā gaapidarire: umuko gaapidadi, urōyā gaapida, niītī gaapi niīsa marīye niīkā tuowu. Ahte niīsa usma yuu ñekūsumūápūta naā keokedari. Ahpetero werā wiīrā porā niīmirāta, ahte pehkurari dukawatiore ahpeye dahrile ahte niīsa yusaye niīrā niībosama.

Yuu wiīru makū Dihputiro porā kura kū niīrōrē, yuu paku kuū kihtiwekere ahte niīporo usāma niīgu itiā dahre niīrōkāse niīsa usa umukori mahsarē. Ahto yuu niīrōpea pamuati dūporopu ahtedari niīmūtākepua niī werekā tuowu.

Ahto niīsata ahpero pamūrī mahsa merā buâketa. Tehro puā pahti kura kāse dukawatiro tihroma. Yukudu kaapidari, Waií gaapidari.

Diawire pamūrī mahsa tuapakarē. Niītaporor paíri bahasari. Arā mahsā kurari wahrā, mahsa buhse buhtirā niīkāpārā hopu. Umukori mahsu tihí wiíre pahtu baâ, mūrō hū wegū. Pamū wianūkāti dūporore. Diawi dohkare pehru suori sīrīguti wehpū. Ahti mūko niīpetise yukudu kaísāke pehru wehke pehru yukușu pawūpure kōñaporor tihí wií bahsari wií pohpeapure.

Kuū Umukori Mahsū ñakārē, ahte pahtu merā, mūrō merā bahpati nū heate marīporo.

Tehgu kuū tuoña kahseonūkōpu. Dehrope miītiro uamītito ahte gaapidari. Kuū uromerā ahkawerogo numiāti koo pahtipu niīsāpu. Gaapi mahso pahko wahkoro.

Ahti nūmū pehru naā sirīāti nūmūrē. Gaapidari ahti pahtire midiahti, baureo nūkōguti wehpū. Gaapi mahsō naā pūrō pehru siīrī, bahsamorī bahsari kurare. Koopea wimūrē niīwākōgo wehpo koopea. Tehrāta ahti pahtikāra niīpetirā pehrure sāmūrā ahtiparā gaapi mahsu bauātinūmū niīporo.

Tehrāta koo wimū pahko kuū gaapi mahsūre miīsā. Bahsari wiī dehko kuū wimūrē miīhekūkārē. Pehru samū niīpetirā. Kuū wiīmū uhpure suate mahkā pehtiaparā. Kuūpea gaapidari mahsu. Ahtorema bauapā yukudu kaapidari bauanūkāpama. Naā yukudu kaapidari wametiate daari, nūkūsa yukudu kaapidari bauanūkāpama. Naā yukudu kaapidari buânūkāporota. Diakāse niāte, diabuikāse niāte, dia sumūto kāse niītedari. Ahtereta nāa kumuā ūkūma. Pamūrī mahsa uhpuko sūmūda niīsa niīma.



Figura 4: *Pamûrî Mahsa* (Gente da Emergência) em cena ritual no *Diawi*.

DEHRO BUEKERE WERERO III

GAAPI PUHTISĀSE, DOHASE

Diawiire ahtiro wahpato. Ahti pahtikāra gaapidari dūkawaparana. Teherā ahti mūko nīpetira tuhsaseonūkora kiosama gaapidari. Teherā naā mahsā kurari tehē gaapidarire dehro naā wamēye kiosama ahte nūmūrīpure.

Gaapire wīrā porā na ūkūse

Yamakā pukāyāp̄re timakāta buhāku, timakāta bukuâ wehku, timakāta ussa wirā porā ūkūsere yuu pahkure kihtituo wekūwū. Dehro wehkārā nītina arā, Kumua, Baya, Yaiwa nīkā tuowuta kuū yuu pahku, kuū pahku ahkabi merā ūkūwā.

Ahtiro nii ūkūwāta, arā nīsama naâ: behti amoyenokārā, ahko ehtoakārā, gaapi sirikārā, wiō peokārā, kumu waâ, baya waâ, yaíwa waâ wehpā nīwā.

Tehrāta gaapidari, marī kahtise waií woārī dahri, tuoyāse dahri, marī ohp̄ho dahri nīsato nīwā.

Kihtire mimūâti ūkūkare. Dūporo pūta arī mūipū, kuū buhpo naā umukori mahsa merā pūta buatahtaro nīwī marima nīwā. Toô kāhterop̄ta amerī dūkawatakarā ahte gaapidari.

Ahti umuse pahtipureta nīra gaapidarita diíroti dohkewehti nūkāheâ kahtikārā nīwā naā nī ūkūwā. Tehrāta tihtapura naā pūarāta ahte gaapidari nītare keotaūpara. Kuū umukori mahsū muipū kuū yedari kuopu. Apeye gaapidarire arī kerā yukuduka mahsu niāku buhpo kerāta kuūye gaapidari kiop̄ta. Ahtiro dūkawatakarā nīwāna marī wirā porāma nīwa.

Arī mūipū kehrā tehē gaapidarip̄ta herikatirida keotapu. Yukuduka gaapidari mahsu nīp̄u tehgūta kuū òmēdarita kahtise omēadari nīporo.

Ahtokāterop̄rema terāta marī wirā¹⁸ porā, gaapi wehta porā mahsa nīsa marī nī ūkūma kumuā ahte bukuturi kāhse ūkūra. Tehrā marītā nīsa wiō mahsa.

Ahtokāterop̄uma Kumu numiōre koo wiimū bohkakāp̄ta, wimū kuū pahtipu wimārā dohtoakātikāta, kuū wimū kahtire wahtorore, kahtire pahti, kahtise ohpēkō wadari ahpogūta wamēye pihsugūta, kuū wimū nīsetiatere ahponukōpu. Wirā porā wimūre uhp̄u aphorā Bohtari Mahsū turi kāse ukūma. Umurī mahsa buari, Bohtaria mahsa. Tehrā wimūre umurī mahsa wame uhp̄usā nukōsama, arā nāa kahtise wahdarip̄u: Torāmu, Mirupu, kissibi, Diakuru Diakara. Arā nīsama nirōkarā, naā nukū ukūsere keorā. Tehrāta nāa bukūrā kumuā wirāporā. Wimū pahko pahtip̄ta wameyerāta, arī ahtiro niāku wahto nī bahsesama tīhi kārākodap̄ure.

¹⁸ Wirā significa Gente de paricá.



Figura 05: Umukori Mahsu kū kahtida (Fontes de vida Gente do dia).

Tegu wimū boaguma kū ū wametigupūma ahti pahtire buapeaheasami. Thi karākoda nirā wimū kahtirada niisa, sumūda niirā whsama. Kū bukuaromerā ahpe heriporā aphonukosama toho niisama “Mūrōpū yōrī turikārō”, tohre nirā kū kahtiri yō, uhpū mūrōyço niisa niima bukurā.

Ahpeturikārō nissata niima pamūrī turi kārō. Numiō koowimū bokakātikāre, ohpēko dihtarapū kū kahtirida yosanukōsama niima. Tohoma kū wimū kahtiri pahti niisa niima. Numiō pahtire pirō pamūri pirō kū uhpure uhpusānukoma. Tehra wimū pahkore bahserā kohterā. Thi ohpēko dihtira pirō wiamūtikāro nukāsama. Tohputa wimūrē wamēyetasama, naā ukūsemerā mimutisama ahté pamūrī wiiseri nukū, bahse tuoyānukōma. Ahte pamūrī yukusu wahkāpakaropū, kū wimū buaro merā. Wimū pahkusumūarē horā e bia bahhse ahkaro merā pehsama nii ukūma kumuā.

Ahtoreta niimata ahti pirō yukusu nikāmukā bahparitese pihkari muipūri wamutipato pamūrī poea hearotiro. Toho wego numiō ahtenūmūrīpūre wimūre nikāmukā bahparitese pihkari muipūri sāwesamo nii ukūma.

Ahteturi niisa ukūse wimū pahtire ahpose mari wīrā ūkūse niima. Tegu wimū buagu ahtiro niisetigu mahsa buagusaya nii wākūsetiro heriporātisami.

Tehguta kū kahtirida, kahtire pahtire, ayūrō merā ahposami bukurā ūkūsere tuoyā, kū uhpure suor wehsami. Ahtere kūoro wegū ūkūsere ayūrō miēnukāheasami nii werewī yūpaku. Ahtiro wehē ahpokūpana bukurāpua. Tehgutama kū bukuatuahagu gaahpi sirisenūmūrī tuakiakārema, kū ayūrō ahpo mūtikua. Ahte bukurā ūkūsere ayūrō miyēsami nii ūlkū wīr yūu pahkukū.

Dikesedari Gaapi nise

Gaapidari usā wirā itiāti kāse ūkūse turi kāhsere ūkūwū usā niī woanorosa ahtoma. Tehgu ahtore ahtikuse niīpato niī dūkawanukōgħti. Tehē bahsi buake, diabuikāse, nūkūkāse.

Kū yūu pahkure, yūu serīnakārē ahtiro niī wehrewī. Ahte niīsama niīwī. Ahntikuse dahri niīsama niīwī.

Umukori Mahsu Gaahpidari

Umukori mahsu gaahpida: Amōyerida naā bukurā bahseropū, umukori mahsu kū wahdaripū mamaphiare uhpusānukori turi kāhrō bahserida. Ahtea gaahpida naā amōyesedari, tehko merātā bahseriko morētiā werida niīsa niīma. Ahtedarire niīsa usā wirāre wiika kāhsedari gaahpiwaya bahsarā, sirīrīda niīsa kumuāto niīrā mamaphiare naā tiāsedarita:

Ahte niīporo usama niīrōkāsedari. Umukori mahsu merā bauake dahri. Tehgu kumu gaapi ħanurūgū. Naā arī niīsāmikū bahsekuma tehdari ohte, ħanurū, bahseka wegū niīpū. Bahsari sumutokāsere wegū niīpū.



Figura 06: Umuři gaapida (Gaapi do dia), gaapida que simboliza o Abe (sol)

Yukuduka Gaapidari

Ahtedari nīsata Nūkūkāsedari. Yukuduka Gaapidari naā yukuduka poorā naā siiripesedari.

Ahtedari wahtero niīsa apyedari Miriā porā mahsa kura kāhse na moresearita: Merē Gaahpida, Díi gaahpida, Pūrī Gaahpida ahte dahri nīisato yukuduka gaahpidari merā kāhse nīisa. Ahté niisata naā poorā siirisedari.

Wirāporā Umukori Mahsa, gaahpidarire ahtedari niisatoma, dūporopure bukurāpua dūkawapā siiritesetikūpārā. Wamatisedarire yākāseonukō sirikūparā, wāmetise poekūrire. Tehrāta gaahpidari ahtikuse wamepeō dūkawatinūkōpā. Ahtekerā ohtese mehtā niīsa. Nūkūkāsedahri.



Figura 06: yukuduka Gaapida (Gaapi da floresta), simboliza o *Buhpo* (trovão).

Waí Mahsa Gaapidari

Apeyedari niīsa diabuikāse dahri: Waí Mahsa Gaapidari kumuā naā siirisedari, wai poorā naā sirisedari. Até nisa: Waí gaapida, Boré gaapida eBahsi gaapida:

Ahtikuse niīsa waií gaapidaria niīrōkāse, diabuikāse, diasumūtokāse dahri niīsa ahte ohtese dahri mehta niīsa aahtea. Tehto ahtedari behro pehēma niīkāsma.

Gaahpidari kumu, bayá, yahi nāa kahtisedari upukodari niīpato niīma. Tehgūta arī kumua ahtoma nirōku mahsu, gaahpi mahsu gaahpi yanurōgu, niīmapeori puhtisārī mahsu niīsami mēōniīgu mehta niīpī kuā niī heōpeo ukūma. Teheroma marī tehe gaahpidadri kura kāsere wamēye diokākāma, ahtiro dūkawati kāsa niīma



Figura 08: *Waí gaapida* (Gaapi de peie)

Dero nika noho Gaapi sirīti

Neēwahropure ahte gaapi miīwākōkarāpu, arā umukori mahsa, kūma nūkāse nūmūrī nūkākāre. Gaapire siobiorā, wiō wehta miīrātirā siīrī mūākara niīwā.

Ahperā Yukuduka mahsa yukuduka nūmūrī wahse nūmūtīre, ahte: wahpu, wahso, símio, pahtise nūmūrīre gaapi siīrīmūākūpara. Ahte yukuduka naā yukuduka mahsama tehe bahrama gaapi niāse tuoñarō arā, maâ, wehkoâ, anākā.yukuduhka nūmūrīrē.

Arā waií mahsa waí tūrīse poeri niīka siīrīmūapara. Tehrā arā umūkokarā naā botea umūko turirā, ahperrā ñamī karā turirāta arā pawā, ohreroa, waisiporoâ niīburosoma tehrā mirīrā porā mahsā niisama. Tehrā gaapi siīrīrā mīrīrē bahsamorītisama. Tehrā marī tuokarē mīrīrā wehoro būhsusama. Naāpea na bahsariwi dehko mīrīrā mera dūruburuhāra wehre wehparā.

Pamūka berorema, kihti pūre tuorāma, ahte nūmūrī noōta arā marī ñekūsamōyese gaapi siīrīkūkarā niīwāna niīrāma, amoysē nūmūrī, gaapiwaya bahsarā, pōosāse nūmūrī, Naā peñarā merama pōosere dūkayu mūākara niīwāma.

Kumu wiíkū, kūu gaapi gaapire pehduhti ahpoduhtima, ahperārē pāatu suāta wehdutima, mūrōrēeta suā bohpoduhti, numīare péeru duhti. Ahtiro weyu duhtimūākara niīwā naā būkūrāpuâ.

Tehrā arā ahtere gaapi, páatu, mūrō ahte péeru werāma ahpe pahti kārā, baseriwi kārapu. Bahsese merā bapati nūkāheā werāno niīse tirano tuākarā niīwāma.

Ahte gahpidadari ukūrā ahti pahti kāhseta niisata niī ūkūma. Tehgū kumu, mahsirī mahsu nirōkū, wikākū nigusami naā niīku niīpī niīma. Behtiriri mahsū niīpūta niīma, wiō mahsu, wiō peo wegū niāto, yānūrūgū naā mamaphiara amōyerāre. Tehgūta kūāta gaapidari mahsīpeogū, gaapidari turi kāse niīmapeosere masigū.

Gaahpi mahsa, umūkori mahsa niīrā, ahté gaahpidari yuku mahsa uhpūko niisa niīma. Mahsa kurari wehrota dūkawatisa, amerī ahkasuonukāreasa niīma. Tohweroma bahpatise diakū niīrōma. Tehgū kūu kumu masīguno ahtedarita niīsa niī moresami kūoro niīāse wahto nīigū. Kumu kūu uhro merārema nimapeotasami naā ahtenūmūrīta niīto gaahpi sīrīse nūmūrīma nīigū.

Marī ayūrō buē yākasa yāwekākāre ukūkārēma gaahpidari ahtiro dūkawatisatoma, niīrokāse dahri (kumua pahti kāsaderi, bayakamūrī kāsedari), apheye toho naā sīrīpese dahri (Ūkūdi nāyōrā naā sīrīsedari) ahte nerērōma dūkawati. Ahti pahti kahsere merā ūkūrā ahtirodūkawati: kumuāsedari, gaahpiwaya bahsarā siirisedari, Poorā naā siirisedari. Ahtiro dūkawatisa gaahpidari kurari. Tehrāta tehdari nūkūma

Gaapidari: Yahi, Kumu, Baya sirīsedari (Nīrōkarā naâ sīrīsedadri)

Wamētise poekūri duporopure wirā porá tuyāri mahsa, naā itiarā (yahí, Kumu, Baya) nerenūrā gaahpiko sirīrīpā. Ahti pahti dehro wahrotiro wehtito, ahte nūmūrnore dihsepe dohatise wabosarito niirā ahtedarire siirikuparā. Ahtedari sirirā ahti pahti doahtise yakaseonukō ukūparā Umuko pūrīse: Umuko pehti, Umuko duhti, yukuduka mahsa duhti, wai mahsa weōse.

Guruyā gapi, witō gaahpi, nimakūri gaahpi; ahtedarima Yahi, Baya arādiaku naā sirisedari niisa niima.

Sirīta nūkō itia nūmū behtita wiikakū bia bahseta kūu wehkabero. Kūu ahkabirāre, neōku wee kahtikūparā nīi ukūwī yūpaku Diakuru. Tehgū kūu kumu wiīre, kūu mahsare mūroōrō merā wehtidari purīsere kamūtakūpū nīwi. Ari baya tohta thi wiikārāre mahsare neōku perure duhti siirinūta hehto nīi, ekatise wewīrōkū naā merā bahsepe niikākupu.

Gaapiwaya bahsarā Sirisedari

Ahpe gaapidari mahsa turikāse naā gaapiwaya baahsarātirā, wiikakū kumure, gaahpi ahpoduti wehpū. Kūu wiikakū duhtikaberore, kumu itia numū behtita māro bahse kūu bahsi puhtipeo. Gaapidari miigū wakūpū. Teehdari mitoaha, pamutō e dohā sibio, tehkore doasibiguputa mūrōrōpū niimasata puhtisā mūāpū. Tehe sibidiakā hoho pūrī merā yoso yākāre keoro wahro tihi ohopūrīpure yahri, yahri gaahpi hori buamakā yā, gaahpitu pohseye dūtedūpokā mūāpū. Peo kumu wahā wiikakāre werepū tuahapū yūuma nikūpū. Tehgū kūu wiikākū kūu ahkabiramerā neōku ahtinūmūrē marī ekatiro uasato nīi Peru duhtipū. Naā sirīrī numūrē mamaphia amoyenokārā bahsa yūrātirā wehpara tinūmūrē. Pohsārā miriāporā puhtisārātirā wehparā. Naa bahasati dūporore bahsaharā ahtedari gaahpidarikore sirīpara: *Guruyā gaahpida, nitī gaahpida, Diī gaahpida* ahté dahri gaahpiwaya naā bahsatirā sirīsedari.

Ahtdaria wikkāse dahri nissito nīiwī yūpaku Diakuru. Atere sirikārē ahte bahasamori buakā bahsakūpā. Wiikakū kūu porā mamaphia kūu ahkabirā merāre ahte gaahpiko sirīgū nīrōkase bahsamōrī suori bahsakūpū.

GAAHPI BAYAKAMORI

Gahapi Siirārā būkūrā Bahsase

Ahtea bahsamōrī Gaapi turikāse, ahte sīrīrāwe dīi pahtikāse nīrā būkūrā kumua bayhsawiase.

Waayaku ya nowē. Gaahpikuwa nowē gaahpi. Gaahpikuwa nowē, Gaahpi Kayuka kayu. Gaahpi kayuka yuku. Gaahpi kayuka yuku. Gaahpi nowē. Gaahpiku nowē. Gaahpiku kayu. Gaahpiku kayu. Mahā..mahā.. hey...(DIAKURU, 2017)

Ahti bahsamoriā niika bahsawa, bukurā bahsa, na gaahpi siirirā na bahsase duhí nayōse. Wiikā bahsa naā wiikakāse turi kāaro niisa. Ahte Bahsara hāuāpu me’ra bahsama. Teherā bukurāpua hāuāpūpūre wamtise hori woake nīipā, umuko mahsa hori woake merā amotiwā. Ahpeye wubahtihori buapā naā gaahpi sīrīkurare.

Poose niīrā, dūporopure mahsā buakātirā ahti ohpēkō dihtara pūre, masākurari nerēnuhea, amerī mi ahka dūkayu bahse wekūpara, nīseti kūparā niī ūkūma poose wererā. Poose nūmuriā naā ekatise nūmūrī, bahsamōrī naā miriā porā turikārā merā. Bahsari wiire miriā porā merā tusāsama, wābatiri pohsarā, ahté yukuduka nūmūrīre yukuduka poosāsama, waí wamūse nūmūrīre waire posāsama.

Dūporopuma unūrī mahsa, poose wehrā ayūrō ekatinūka amewēse merā yapatikūparā. Arī Desubari Woāku, yūmūpakare kuū peyārārē poopu. Kuū poosāgu ahti bahsamōri “kamisiri” niīkā bahsamota bahsapu. Kuū nūmō kuūrē yabigo koo tutikere wākūgu, bahsaguta ahti umuse pahti muāpu. Kuū nūmo niīkore ahtirota yukuduka mahsa merāta umūati nūkū bahkiati wegosa niī ahkuakukāpu. Ahti bahsamōri bahsapu kuā:

Ahteata kuū Desubari Wōākū, Diapīrō mahkōrē, wahgutiwe niī kuū bahsake niīporo ahtea.

Diá-pírō magó kari koña boo. Kamisiri kamisiri. Wākā wana wana wana. Wākā wākā wākā waiyu. Wākā wākā wākā waiyu.
(DIAKURU, 2017)

Ahté behro ahtiro niī bahsapūta:

Diá-piró magó kari koña boo. Mūrō suhti mūrō suhti. Wākā wana wana wana. Wākā wākā wākā waiyu. Wākā wākā wākā waiyu.
(DIAKURU, 2017)

Behrota ahtiro niī bahsapūta:

Peru suhti Peru suhti. Wākā wana wana wana. Wākā wākā wākā waiyu. Wākā wākā wākā waiyu.
(DIAKURU, 2017)

Desubari Wōākū muīpū bohre mūātirikurare, umuse pahti muāgu ahti bahsamoōrī bahsapūma:

Wākā wana wana wana. Wākā wākā wākā waiyu. Wākā wākā wākā waiyu. Buya waiyu buya waiyu. Buya waiyu buya waiyu. Buya waiyu buya waiyu.
(DIAKURU, 2017)

Ahtiro Desubari Wōākū poose merārē, kū ūnumōrē, koādupo, kū ūuibakarā numiārē sirutukā weépu. Naā numiārēma yukuduka mahsa numiāti wehkūparā. Toho niīsa wehá pukāyā pohtere niīwī yupaku Diakuru.

Ahpī Baasebo kerā, kū makū merā ametuti, wuama yū makuta niīmi ahtiro niī buikā ahkeosami niī dūku nuō wahpū. Be”ro yoakā sianūkūbakati numiātipū wariro mahkōrē, behro tuopū kū mahkū hūaboase. Yūmakūta niīmība niīgū dūkure, kī, wehta, pohka poopū. Behro kū mahkūtiro tuanū werepū wahpugure wuitigūta padiogusamū niīpū.

Buhtuyari Wōākū kerā mūrōrē popū, yāmīrī mahsare. Yāmirī ahkarō dūkayurore, naā yamirī mahsa buikāperoro wehroro wehparā. Nūkurī ahkarō wehe ohparā naā umukori mahsarē yamirī ahkarore. Yāmirī mahsa kū Buhtuyari Wōākū, mūrō pookere hurā diīyoa boaparā werī bukureapārā. Ahte pooseta amarī yātutise, niīpe ūkūse kuoyuroti niīrā wehsetise niīsa niīma.

Ahpero niīsata ahrā Diroá, wūbatiri, tōpari, suopawa, waí merā, yaiware naā pohke. Nāā poosāti dūporore, naā uro merā, yokose wehparā waikurā ahkea dūpopa tohta buhpu makusiakaporō, yokoserā wehparā. Tehrā Diroá, arí buhpo āmōpīre kurē wūakamū miīparā. Ahti āmōpīre niīporo “apōpīre”, būhpo niīmapī. Naā pohsarī ūnumōrē, yukuduka gaahpida, diī gaahpida, waí gaahpida tiāparā naā wahá yaiware, naā pūrō gaahpi diārō tuoyā kurarre, bahsa wiīparā hāpūmerā. Ahti bahsamōrī bahsaparā:

Yaana niku. Yaana niku. Yaana kena. Yaana kena. Gaahpi
yaana kēna yuka. Di yaana kēna yuka. Di ya pidi weyo. Di ya
pidi. (DIAKURU, 2017)

Ahti bahsamori bahsata nūkōtarā. Ahti bahsomo bahsaparā:

Gaapi yaaka diya waya. Gaapi yaana diya waya. Gaapi yaana
kena yuka. Gaapi yaana kena yuka. Di ya pidi weyo. Di ya pidi.

Atere bahsarā gaahpi siīrī bohreakāparā, tehe wahterore tīhi bhasari wiīre, ahpekataparā wehparā. Naā wahá yaiwapea tuomasītiparā gaahpi niāsere tuoyārā. Naā tuomasītiri kurarema bohre muātirikurare Diroá bahsawiaparā, bahsariwiī sohpepūto bahsasutuarāta, tīhi “apōpīre” miīyēparā būpo pahtparā. Tehrā naā behsake niīsato niīwa bukurā kumua.

Toho wehrāta ahtokāteropurema bukurā kumua poese ūnumōrī dūporore bahsari wire ohpere bahse, boewenūkōka wehparā. Yārō wahbosa poorinūmūrē niirā amerīn amepa webosama samūrā merā. Ahtiro niipato pohse nūkākaro niī werema bukurā kūmuā.

Poorārē gaahpi tiāsedari

Naā bukurāpua arā yokoāteropure yahā wameti puekūripu yakāseo nuukō ameri naā pahku ahkabira me'rā naā peyarā, perure duhti ameri yopeokūparā niwā. Tohwerā tehenumurire noorema ameri ahkasuonukōrati niirā, ukuse tuhorātirā, muro tuarātirā niirā. Naā dehsubasere numurire, naā dahrare me'rāre, poosāse pihsukupā keoro ohrā Poose Bahsamori.

Ahtoma Bahsa buhsaturise, yukuduka buhsa turikāse, Wai mahsa ya turikāse sā'āsa niima. Ahtore poosāsere ūkūrā, umuko yōrikāse mahsa niirā arā miriā porā turikāse, murōpu turikāse, sā'āro wehsa niima.

Ahté pohsāse niisa itiaturi kahse niirokāse wamtise wiopesase niisa. Gaahpidari me'rā bahpatise nukā hehase niisato nii ukuwa bukurāpua:

Wubatiri Poosarē tiāsedari

Keoro ukuse mikārāpua, gaahpidari toho sirimatikarā nii ukuma. Wubatiri porātirā, kumu kaahpi puhtisāgua, tehe wamatise gahpidari, masikupi. Tehguta kuu kumu, ahté gaahpidari ahtiro wamatise siirise ahpokūpi: Guruyā gapi, nitī gaahpi. Ahte puada gaahpida: Guruyā gaahpida, nitī gaahpida, niisato wubatiri poosarāre tiasedadari.

Kumu tehore yanurugu, gaahpidarire miguputa, bahse dohresami. Doagūma kuu siriāku kahtire yemekāpu yāhsa nukomi. Tihí guruyā Gaahpi tehkore yumiri sākasmi, tehe wubatire horita yāmatise dahresami. Ahtida nitī gaahpida me'rā bahātiroma dupua wehtua niāse wasama nii. Masígu noa kuu wehtiro me'rā numiritaeo wehe sirikami niwi yuupaku marikā. Ahtiro wessama ahtedari nimapeorā, tehro gahpi hori yāra yamatise wahsa, dupua wetuase kuasata. Bahsese nirowe niiwí.

Tehrā ahtere ūkūmūtā, yahigū pahmūtā, bahsawiarā mēō hūwianukāwā, ahti umuse pahtikārā nīpetirā merā, yātunūkārhea wehe bahsarā wewā ahte bahsamōrīma.

Usā wīrā porma capywaya pohse nūmūrī diakūmeta bahsase niīsa, pehru, gaapi naā sīrīse nūmūrī toho bahsapesama. Niīkā kumarē, puati pohse wehseta niīsato, kūmarī pure yahā, capiwaya e gaapi sīrī wehse nūmūrī puekūri wahsa.



Figura 09: *Gaapi Pegu* (Kumu)

Miriā Porā merā pohsāse

Wirā pohrā yukuduka nīpetise mīsā pohsama miriā merā pohrā, waikudiri bahpatisata. Dahsea waí naā pohrākārārē dūkayurā.

Miriā merā pohsea, porāta mamaphiare amōyeri nīsa. Miriā naā puhtirā “tarāsā”, puarā bahpatisama ahpī “buha”, kūrē bahapatigū nīsami “yama”. Arī tarāsā, kū Busari Goamū uta mīrīgupū (sorveira), pehsagū uhtipesakere kiogū wehpū aria.

Miriā Tarāsā, wīrā pōrā yagū diakū meheta nīgū wehmi aria. Tohwerā usā nīpetise kurari arīma pohrā puhtisa.

Tehrā mamaphia amōyenoāhā, puhtisārā nīsama arā pohri nūmūrē. Sonūharāma kumu mūrō naā dūhpopapū puhtipeo būrokabero. Kumu gaapi mībūrūtisamita nīwīta.

Ahto nītīsato usā wirāpema nāpea mamaphia tīmūta, behrope naā nīrībukurā sīrīsirutupārā nīwāba nī wākūkati. Yūpema wīrū yū pahkū ahtiro wehere wīta.

Ahtore nīko pehkasō BERTA G, RIBEIRO, wāmetigo wīrā ye buēma kosiagoma ahtiro nī woāko nīmōma pōosekāsere:

Kūmarī poeri nūkū pohteirkāra diapaya karā, neērēkiā pōose wāmetise nūmūri, ahpe kura kārārē pihinē. Yukuduka nūmūrī nīkarē, waiire, ahpeyenó āmērī dūkayuma. Tohō wahterore gaapi sīri, apheyenó ñarātirā. Apheye péeru, pahtu, mūrō ahte merā bahpatibūroma....Ahte nūmūrī pūma pōose wehrono wehrāma, péeru diakū sīrī wehmama, amērī wehseri wehtamūrā, ñabuēriwi wehrā, ahte ñawū yū (Gaapi, páatu ñanoña marīma). (BERTA G. RIBEIRO, 1995. pág. 25)

Koô serīnarāma kihti werekārema, ahtiro nīmīpari pōose dūhporopūma nī tuoñaditusako nīwōma. Tehgotama pehē wākuūsetisema whatusakaoro nīwūma. Dehrowerma ahtiro nī ūkūse māsī mirāta wehēsitima. Ñēnōpe nārēma wehtikāna nī mītitoma nīgo woako nītūsamo.

Noa noho nisari Gaapi Bahserā, Doharā.

Ahtore gaapi puhtisāsere arā “Sioyapu diarā mahsa”, diakū keokūpara gaapi ohtesere. Terāta naāta gaapi puhtisāse purīse. Ùtāpata Úmūsitio (rio papuri em acaricoara), Wimū sioyapu diarā mahsa mahkū, kū buakārē ahko imīsore, ahko marā wērī, ūroyā ahkomorōda,



Figura 10: *Gaapi dohkegu e nimasãgu* (Kumu ritual do gaapi).

nītī ahkomōrōda. suawa ahkommōrōda, ahko wahro, ahkomarārī imīso, dihí imīso. Ahtere merā koeparā kū mahsurē.

Ahteta niīsama gaapi puhtisāse wahroa nīwī ahtore ohosamima tuogusamū: naā wimūrē ahko imīso merā naā kumūtaroreta, dohrēkeosami kumu gaapi sīrīgū yāmatiato niīguata, ahkopū imīso pahsaro wehpokeosami kū yādiokare.

Ahpero niīsata ahte ahko marā wērī, ahtoma wiípe mōrōsami nīwī, kū yāmatiato niīgū, kū yāmorōkā ahko kahpere dohkebiato niīgū.

Niīsata athteta ūroyā ahkomorōda, wīmūre nītī ahkomōrōda. suowa ahkommōrōda, ahko wahro, dihí imīso (sumuākāse) ahterema tuhsākūsami nīwī.

Kumu gaapi péhē dahre wehku, kū wií wiatiduporo, mūrō hugūta gaapi māhsū ahti marīya pahtipupere uhpusāheā nūkāsami. Pehgūma kū uhpurire heōnūko pehsami, gaapi dohkegū kū uhpukoreta gaapi uhpuko wahto nī dohkesami. Gaapi suowapū miīpeo piōdigūta niīmāsā puhtisātasami.

Behro merā buāpa gaapi doasibiose. Tehgū kumu, gaapitu kū pohseyati duporo, mūrō puhtisā, ôho pūrimera yosoña, añurrō wiaro añuro arī muīpū pehka merītiheānūkapama Ahtiro wehē siriikūpa naā marī ñekūsumūāpuā. Ahte niīsa kumu kū gaapi puhtigū kū tuhsākūsami imīsapawa.

Gaapitu

Gaapitare wehrātirā behtise merāta bahpatise niīsa nīwā. Tehgo kū umū nuā miīgū wahgū mūrō pohtiku amagū wahsami. Tehgo koo numiō kerā behtikota wahsamo dihí suago wahgo. Numiō tihrure yenūkāgotigo behtise pehtikabero wenūkāsamo. Meō niīgō mahko mehta wehsamo tirure. Kumu mahho wiikaku mahko. Tehgota tihrure yego, masīgū mahko, kū werekā tuoko niīsamo, tihru niīsetisere. Buhpe kāhse hori, pohpeapū kāhsemasīgō. Tohogota koa yego ahti niīsetiro naā bukurā ūkūrā wehroro wehkaru niīsa tihruā.

Gaapitu yero diaākū diakū duhtiko, tehe gaapirotu horipeo masīgōta. Koo niīkōta tihrure yanūru, bohpo mūā wehgo. Koo peokaberopū kumu tirure bahsegutigupū tuanūāsami. Ñenūheagū ahtiro wākūrō merā miīnenūhesami niīsami:

Gaapitu ahti marī kahtiri pahti niīrōwehsa. Tehro itiā pahti dūkawahtisa: umūse pahti, dihta pahti, ahko pahti. (DIAKURU, 2017)

Tehrota tirupopeapure itiā tahtipa dūkawahtisa. Masā kurari duhkawati nūkāheasa: Umukori Mahsa, Pamūrī Mahsa Uhtā Pīrō Porā, aā tuoñarī pahti, niīrōwehsa gaapitu.

Hori gaapitupure naā ñakūke, bukurā bahsamorī, (bukurā bahsa). Naā gaapiwaya bahsara naā ñakūse.

Apeye hori naā itiā kura karā bahsese wiíseri hori dahrese. Tehrota ahtokāteropure tihi gaapitu pamurī mahsa na bahsase wiíseri pamūtikarema. Tehē pamurī wiserire ahtiro niñsetipā niñtu niñsa gaapi hori merarē.



Figura 11: Gaapitu (pote de *gaapi*).

Gaapi Wahro

Yäsa wahrokā kā wahokā niīsata. Ahti wahro itiā ūkūse mītisa: Mahsa dohtoari wahro, Mahsa kahtiri wahro, Wimū gaapi mahsu kū ū sūmūpe. Tegūta kumu tihí wahrore wamēpeosami: õpēkoda niīsami, karākoda niīsami, uhpukoda niīsami. Ahntiro nī naā bahseka wahro.

Gaapi wahropu hori naā woake, aphpe turikārō niīsata, tehē hori kuū gaapi mahsu kahtise dahri; omēdari, akhko dahri, dihí dahri. Ahtere kumu kuū herisāpeo wahro.

Ahpero gaapi wahro niñrā, gaapi niñärī wahro, gahpi tiärī wahro, gaapiwaya bahsarā sîrîrî wahro. Ahtiro niñ nañ kumua, wameõpeo wehê kiori wahro niñsa.

Gaapitu, gaapi wahro, ahtere kumuā naā añurō bahsekā kuose niīsa. Tehrāta kuū gaapi ñanūrugū diakū. Gaapitu, gaapi wahro ahto nūrōnorōsa niīkaropure ñanūru kuū wehse niīrō wehsa.

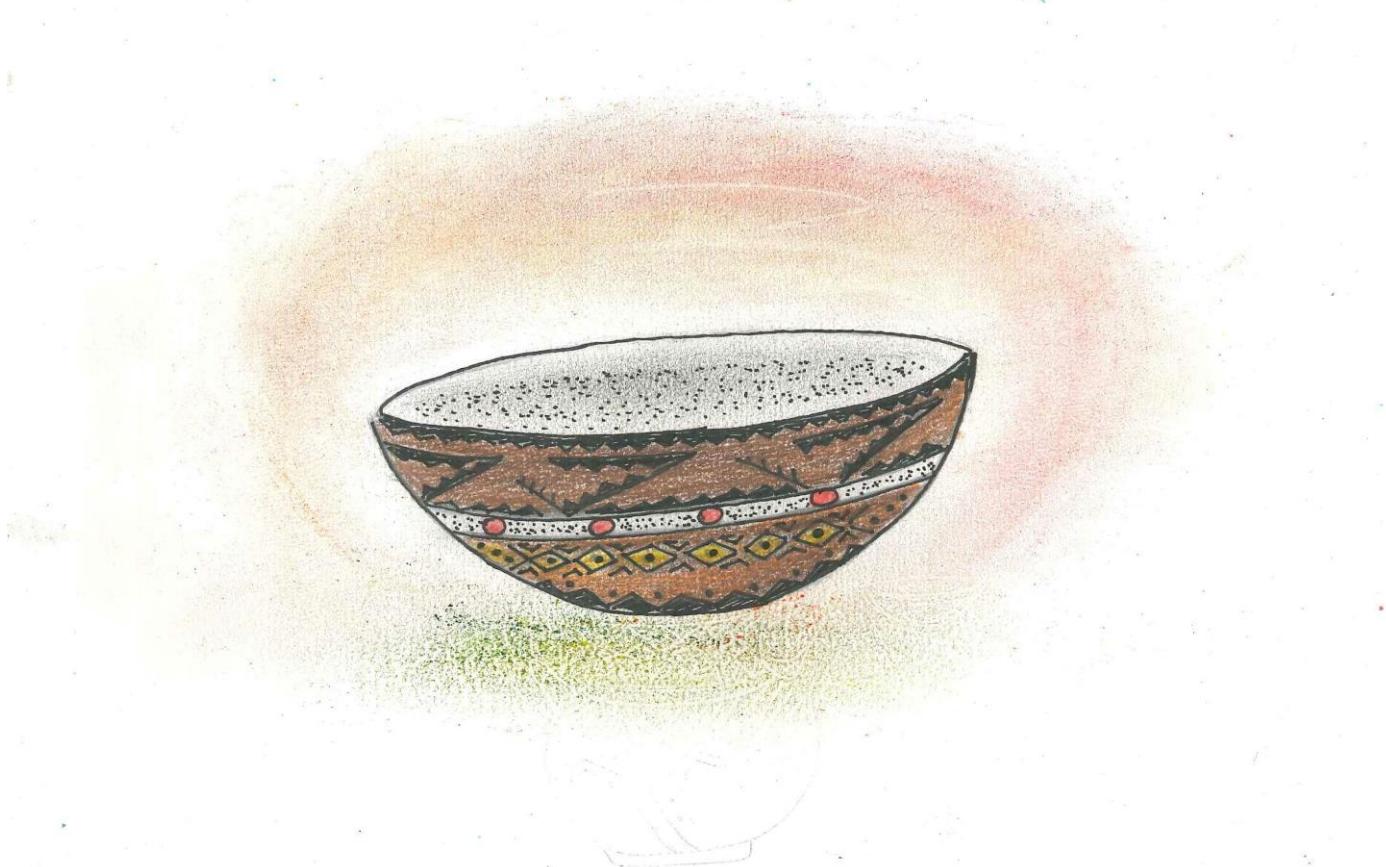


Figura 11- Gaapi wahro (Cuia de gaapi).



Figura 12- Gaapi wahro (Cuia de *gaapi mahsu*)

Noa sirī duhtirā weresari

Ñokoátero puerori kumatakā ñaā merē kumare, kumu wiíkakū umuko wíō, yukuduka wiō, wai mahsa wiō wehtare bohporá, bohpoatiduporere. Ahpetero yukuduka nūmūrī, wai turīse nūmūrīre, amoyese nūmūrire. Arā niírbukurā thoñarāno merā nerēnū. Marīrē gaapire sīrīrō uasato niíghuma, behtiduhti, ahkore hetoaduti beroata. Gaapidari miāku ahpoakure puekurire wametise nūmūrī tuakeakā ñagħ. Wai poahti dūpore, Yukuduka poahti dūporo, amoyeti dūporore, ahte dahrire siírīnowū niī aphpopu.

Tehrāta dūporopūma noō niīsedari tohō siírīmatikāpara. Kumu kuū duhtiro pure tħorā, pahtore suarāwa, mūrōrē ahpoō, ohpere bahse bahsari wiíre buewekā koate yupara gaapi siíriāti nūmūdūporore. Ahtore niīsama niīma wií bahserota gaapi siíriātidupororeta kuū wiikū kumu bahserota. Naā gaapi siírīrā, siírīma tohō tūrō mahtikusiari niīgħu mūrō, ohpe bahserota:

Wií niñsami, kahtiri mûrõ wií. Kahtiri wahtoro wií niñsa niñmi.
Ahtiro niñpeogu niñkuporäta wehroro ohpuseo nûuko yamami
peosami, herisâpeosami. (DIAKURU, 2017)

Tehêguta kuñ kumu bahseguma tihí wiíre añurõ ahpokã, niñkuporäti nuhear gaapi siñri
nûmûre kohte dihsami.

Gaapire dohrëguti bahpatise: Mûrõ, pahtu Pehru (Desenho de pirâmide de dã poder).

Wiñru mahkû Diakuru yuu ñekû mera diínañogû. Ayuse ûkûnañôrã wekûwã. Ahte Waí
woäri mûrõrõ, Kahtire pahtu wahro, Péeru wahro herisânûrî wahtoro niñsato marî kahtise
ahtiro okûwâta. Ahtere wiñmû niñgû tuokuwû.

Tehguma niñkäröpurema, yuu wâkûkâtima, gaapi merâ buahsa ahte buhkûrâ naâ
ûkûse, toho ûkûmakârâ mëhte wehsama niñse wahkati. Tehe gaapidari meëdiâkû niñsatota,
apeya merâ bahpatisa gaapi sîrîsea niñgû seriyânûrûwata. Niñkärõ mëhta niñsato gaahpi niñma
puhtisâse kérâta dehrope nûkâtito mahsî sîrîse bauakati.

Ahtorema yuu gaapi kásere ûkûserma, ahte niñsama gaapi wehro uhpusâketa
duhtuaseta wehse niñgûma itiâ amõrî turikâse niñsa. Tehgu kuñ kumu kûya kahtiri kûmûrõ
miññenuheâgûma: Waí woäri mûrõrõ, Kahtire pahtu wahro, Péeru wahro herisânûrî wahtoro.

Usâ wirâ pôrâ ahti wai mûrõrõ niñrâ, kahtire heri õmëda, kahtire pahtikâda. Niñgûma
siñâhuguma tihí kahtire õmëdapu õmëtinûkâsami. Tehrâtama gaapi doarâ puhtisâra tihí
õmëdapu dohkesâ niñrõ nûkôsama.

Páatu bahgu, kûya kahtiri wahtoro, tuoñnarî wahtoro, masîrî wahtoro hêññûkõ
miñbanûheâsami. Gaapire niñrõsâgutiguma.

Gaapi siñrigutigu, siñritaguma ahti Péeru wahro herisânûrî wahtoro ñegu siñri
nûkâhêanûkâgu, siñrinûheâgu, ahti uhpuko herisâsediari wahtoro hêñainûkõ herisânûheâsami.

Tehgu kumu gaapi mûrõrõ hêñsami, páatu gaapi wahtoro, gaapi uhpuko
amesuopeosami péerurema niñwîma. Ahtiro tuoñnarâsama niñse merâ wehsama niñkû meta
niñsami. Teherâ gaapi, pahtu, mûrõ, péeru arâ ahtere dahrerâ gaapi siñrâti duporo gaapiko
wehro diakû puhtisâ doasama.

Ahte niñsa kuñ gaapi mahsu, pehgu, dohkegu, doâsibiogu, kuñ gaapire puhtisâgu,
gaapi niñrøtagu kuñ keo bahpaitese. Tehorma ahteta niñrokasema, siñrâtiduporo, siñrikura,
siñrikabero. Ahti pahtire ahponukõ wehse. Gaapi turi kásere ûkûse niñguta ahtiro o'yuu. Ahpe
turi kâhse ûkûgû mehkâpe miñmami nûkõ. Úkûsetirore meëkâpe ohsata.

Tehguta ahte pohtirārā mahsīse, yuu buese noō buegu dasei mahkū Bubera Pōrā kurakū. Kuukerā ahte Mūrōpa uuhsetise tehgu kuukā mahsa buhsa turikarōpe miwākō pahkure sēriña woaku niiwī:

Mūrōgu mera ahte mahsā kurari buâkara niiwā niī woahku niiwī. Tehē pūrī nūkū arā wiirā, dihkarā ahperā niiburorā, bauâpara. Mūrōpa uuhsetise naā péeru, gaapiwaya bahsase nūmūrīre, pōose nūmūrīre (mirīā mera). Amōyese nūmūrī, heriporā basese nūmūrī. Ahtere bahpatisama páatu bahse, mūrō, gaapi. Ahte niīsa añuro tuoñakā wehse mūrōpa uuhsetiserema.

(JOÃO RIVELINO R. BARRETO, 2012, pág. 67-68)

Ahtenorē bukurā ye bahseturi kahsere, ūkūkama neē niikāro ūkūtisama. Ahpī mehkā ūkū, ahpīta ahpero miwākō ūkū ehsama. Tehro ahpetore bahsese ñetisa. Dehro wehro niñnarē?

Dahsea mēhkā heriporā wāmetisama (pamūrī mahsa wāmē). Wiirā mēhkā heirporā basesa mahta (arā umukori mahsa wāmētisama) Arā dihkarā ahpreo heriporā wāmēye basesamata (uhtāpīrō pōrā wāmētisama). Tehrāta naā peñarārē, ūkūsere amērī dūkayu wehsetikūkarā niiwā. Naā ahkawerogo doatika ahtiro niī bahsegusamū niirā.

Noa Gaapire niimasā/dohati.

Naā gaapi sīrītinūmū dūhporore, itianūmū behtikūpū. Tōhta niīma niī ahko ehteō wākā, bia bahseke ba'a, mūrō bahse puhtiwuo. Gaahpi sīrītē puekuri nūkū, ahte gaahpida niī ahpopu kuū kumua. Kumu gaahpi yānurugū itia partire dokesānūkāhea kahtigu niīpū (Umurī mahsa pahti, Yukuduka pahti, wai mahsa pahti).

Gaahpidari miīgu wahtiduporo kumu gaahpi mūrō putisātakūpū. Tehguma tehdari miīgūputama putipeotapu. Mitoaheama gaahpidari pamūtōgūta doaguma niimāsapeopu. Gaahpitu pehkame bui miīpeogu peehka tutiaguta, tehe gahpi peka porāti niāturikārā niīmasāpū tituupure.

Gaahpiture miīdupo ahpeturi kāse niāse turi bahse nimāsāpūta, tehe wepeogu, kuū gaahpitu moādupoatiduporo, ohopūrī merā yohso yāpū. Gaahpi ayūrō niīse niīrō kuū ohporī yosoyākāre merōmerō asipamarō, tehe niīporo ayūse niāse. Kuū kumu ahtedere gaahpire yanurugū, gahpi doagu, gaahpi bahse niīmasāgu, niipetise gahpi niīmasāse turi kāse masīgu.

Arīta niīsamī gaahpi mahsa turiku, amoyerī mahsu. Wio mahsu, wiōpeori mahsu. Tehguta kuū bahpatisamita kuūmerā kārā, niīrī buku, numiō niīrī buku. Gaahpi doasse nūmūrī, mamaphia naā amoyese nūmūrī kuūrē wehtamūrā niīparā.



Figura 13: *Gaapi doâ nimasã puhtisãgû* (kumu pajelador do efeito da gaapi)

Gaapi tiāgu

Gaapi ñanūruña niīku itia nūmū behtikūma. Puekurire ñakasanūkō ahtedari siīrīse puekuri niīma niī. Ahtē gaapidadari miīgūwa, miītohear , dohke pamūtōta nūkō, dohasibiota gaapi nimāsata nūkoma. Kuū gaapi doasā ñanūrūgū bahsitama siīriī mūtasami kuū mera kārā mera.

Dihkuse wahri kuū ahperā tiīteri nūukū siīrīta nūukōma. Gaapitu, gaapi wahrore miīnenūheā. Mūrō hu. Kuūbasi puhtipeobhro, herisā peonūheātama.

Tihí bahsari niīthori tukūpū bahsa dūpohtiburuti, tihí bahsarawií pōhtorō sūtūâepo. Kuū kumu wiīkakū tihro tuānūkāheāgūma. Ahte niīpūtoma niīgūma gaapi wahtiā nūkāheāsamima kuū wiikakūrēma.

Ahtore yuu pahku niīwīma tiīgū, siīrīgū. Ahti pahtikarā meta niīsāmana, puā pahtikarāre masātirā niīsama.

Gaapi tiīgū, arā umekori mahsa (Mūipū, Buhpo), naā uhpuripū dohkewehti, uhputiheānūkāsami masāti nūkā wehsami.

Arī kumu gaapi wahro ñeē kūrē onūkārī wahro siīrīgūpea, diawire arī pamūri mahsu. Yugupo wiīmū gaapi mahsūre ñeē pohterīkūre masātisami.

Kuū wiīkakū siīrītaka behroma, ahperārēma kuū ahkawererā tiīā burosamima. Tehē tiīā peota nūkō. Páatu wahro mūrō bahpati burutisata, kuū gaapi ñanūruña tehē miīburutisamita. Tehē behrota wiōre puhtisamata naā bahsima. Behro pehru numiā tiāburutisamata.

Añurō wahkārē mamaphia wēōpari puhtipeburuasama. Ahperā gaapiwayare bahsasama. Kumuāpea amarī mūrōrōrē sīāhu wehdisama.

Ahpe mahsa pehru samurā ehtarārē, pohri mahsapema. Gaapi tiāse mekā niīsata niīma. Kuū gaapi ñanūrūgū diākū aphosami gaapi kohre niīma puhtisāgūkerāta. Ahpī niīsamita gaapi tiāgū, kuū kumu wiīkū bahsita, kuū mūrō tuakabehro, numiā pehrure tiābetokabehro. Pohse ekatisāka behro, naā sāmūrārēma. Gaapire kuū pohse ñeēgū naā pohri mahsarēma. Mūrāo tuānūheāma. Ahtiāpamū, ahtiāpa mūhsa niīgūma gaapire naā sāmūrī mahsare tiāgūtima.

Kuū kumu bahsita yagūre pahta nūkō, gaapitūre miīwūā tiābūrūāsami naā sāmūrārē. Kuū kumu ahtirota pohterīgūti niī thoñakaropū gaapi niīmasā puhtisākepū tiāggū wehsami ahtoma niīma.

Kuū sāmūgūkerā gaapire tiabosami yūre niīgū, mūrō siīāhuku, ahpokupū sāhēnūgū wehpū. Kuū yaro gaapi niīāro komutaro merā.



Figura 14- Gaapi tiãgu (kumu que oferecendo o *gaapi* para *baya* na casa de ritual).

Ahtiro wehsama gaapi siīrīnūmūrē bahsari wiīhre sānūkārā. Uhsā wiīrā pōrā umukori mahsa mahsama Bahsariwiâ, Kahtiri pahti, dohtoari pahti niīsa niīma kumuâ. Ahtore ahpī deseita kū ya kura kāhse buegu ahtiro niī wiaku niīwī:

Ahte wiīseri waiīmahsa wihseni niīsa. Tehro diakāse, diīhtakāse, òmēkāse wiīseri dūkwatisa. Tehro wihseni usā deseama niīrōkase wiīseri niīrōwe. Waí mahsa naā niīse, kahtise wiīseri, bahsaka wiīseri niīrōwesa. Tehē wiīseripu añurō niīseti mahsāpuhtikā niīse wiīseri niīsa. (DAGOBERTO LIMA AZEVEDO, Da, 2016)

Usa wiīrāpea ahtiro wāmepeo, pamūrī wiīseri (mahsa ehkatise wiīsere, bahseriko wiīsere) niīsa niīma. Tehrāma ahtiro niīrāma ohpe baseka buāwe wehnūkōka dihsama ahti bahsari pohpeapure.

Ahtiro niīsa kioro marī bukurārē bahpati nūheâ. Kihti tuô wehsetikārē, ahtiro puhpipesa ahte marī ūkūse bahsamorī, basese turikāse niīgū. Ahte merā ahte pehksā buese wisiridohtkare herisānū wehro uasato niī wākūwū.

Gaapi niīāse, tuonāro wakā wese.

Duporoputa arā sioyapu diarā mahsa pūta ohte kiotākāparā gaapi niīrōkāse dahrile. Tehrātama bahpatisediakū kiokuparā. Gaapidari diakū niīrō bahseriko werohō niīse niīkāparo. Tehrāma naā sioyapu diarā mahsa pūa. Pauārē dari bahpatise koekūparā. Tehoroma niīkā dahta, gaapi siīrīkārē, sahtiro buākātimirōta sātiparī diaka gaapi niīwī. Pūâda niīrō añurō amesuâ nūkaheātisata. Kumu kū gaapidari behseweta dohā puhtisākā uârota. Ahte gaapi pahtikāse doase, puhtisāse, niīmaāse dohrēse mera añurō huputinūka heasa gaapi niīma.

Tehrā arā sioyapu diarā mahsa, gaapi puhtisāse doasere keokuparā. Ahtokātero uhsā umukori mahsa ahtiro keosā. Gaapi puhtisāse dosere niīgū. Ahtoma tehre woanorōsa. Ahtere gaapidari kāhsere tuowākātigū yuu pahkutiro tuanū sērīñawu. Paku ahté gaapi diakū niīro dehronīsarima yuu niīkā?. Yūre ahtiro niī werewī:

Mahku, marī pohtirkārā wirā porama, ahti mūkokāse basese merā diakū bahpatiso. Gaapidari diakū niīrōā tohō siīrīpese dahri wehroro niīkasa. Tehguta kumu weregu gaapi sirīse ahpesemēta niīmi basekā wehse. Gaapi bahsebutiagu, bahsese niī pihsutimikūma niīwī. Marīye wirā ye merā gaapi doari, gaapi puhtisarī. Ahtiro niīgū niīmapeogu, niīrō peogu wehsami.

Añurō wehkārē añuse wahsa. Ñarō wākū wehkara ñase wahkāsa wehse nīsata. (DIAKURU, 2017).

Ahtere werepeogħu niñrōkāse gaapidadri. Naā kumuā ūkūse merā niñgħu, mürē meō bahpakiodegħti nigħu ahtiro werewi wirā yee merā.

Gaapi ñanūrū dohrē puhsisāse

Umurī gaapida

Umurī gaapida doagħu puhtisāgħu ahtiro oħsama na niñ werewi bahpakiodeow:

Iġu umurī gaapida. Umurī mahsa diíro gaapida niñpū niñwī. Iry numirī sārīrō niñpū niñwī. Umurī mahsa gaapida imīsiro niñpā niñwī. Umurī mahsa sumūda niñpā niñwī. Tuhwepeowī imīrīdororire. Umurī mahsa sumūda igħu gaapida imīrīrē tuhsa weħpeo wiñi. Imīrī dohrorire wahsā tuħwepeo wiñi yahsā nukō wiñi gaapi hirigure. (DIAKURU, 2017)

Ahotre herisā doâ puhtisagħu. Gaapi sirħak u kuu sirħātidu poro uhpure aħporono weħġu, kuu wahdari gaapi mahsu kahtiridap u oħsānūkōgħu weħpu. Gaapi sīrīgħu tħoñarī mahsu niñāto niñgħu.

Urōyā gaapida

Aħtida niñsā, niwīta ahnti urōyā gaapida ahtiro ohwīta. Niñrōkāror ġejha mürē wereġuti niñgħu :

Imarī yā urōyā gaapida. Urōyā niñrīda Urōyā niñrīda. Umuko diíro hori sumūda. Umurī sumūda horida Pamarī horida sumūdada. Numirī wahro tuħsāpeow. Tuħsāpeo dio, numirī mōami. Yohopa maāmi nukow. (DIAKURU, 2017)

Aħto urōyā gaapida nīmasāro niñsa niñwī. Gaapi sirħakure ahtiro wāmeye, gaapi hori mahsise bauate hori dahri. Kuu sīrīgħu yāmatiatore weħġu ahtiro puhtisāsāmi kumu għalli doahgħu.

Niñtī gaapida

Aħto niñsa aperota niñwīta gaapi mamapiare amōyeratirā puhtisāseta:

Iry tey niñtī gaapida niñpata. Pamarī wahri gaapida. Hori gaapida. Waħfisari hori gaapida. Yepamē horida gaapida. Iry yumirī

waha tuwapeo dio wiī. Dihriro yoparī yosānūkō yomaminūkō tuhsāpeo dihí amēshopeo wiī. Wahari niārī tuwepeo yosāpeo wiī. Imirī tuhsāpeo wiī. Gaapi hirigure. (DIAKURU, 2017).

Ahto merā peowī kumuase, bayase, yawa wahse ahte umukori gaapidarire doahsere puhtisāsere.

Yukuduka gaapida

Ahte niīpa niīwīta yukuduka pōope, yukuduka bahsa bahsarātirā. Ahtiro puhti niīmasā doasama:

Waií murā gaapida. Umurī mahsa poadarima tuarima. Umurī mahsa ye. Waiimū poadari dohpa warí purima. Iry miriā, mirūda gaapida purima. Mirā gaapida horitirida gaapida purima. Pūrī marī horitirida, Iry imūrīrī sūmūda. Gaapi s. Gaapi siīka sāā, sāā.. (igu sīrīgupure miriū Tarasā magugā). Ahti yukududa guadiropū niīpa niīwī. Umukori mahsa arā dohtoari, miriā pōradari igu tarasā. Igū umukori mahsa. Igū warí wōāri niīpā niīwī. Igū umupo arāpū tarasā niī upusā nukowī. (DIAKURU, 2017).

Waií gaapida

Ahtro waí gaapida siīrātirā, kumuārātirā, waí pórā, wai bahsamorī bahsaraturā ahtiro niī dohāta puhtisāsāma:

Diamarībhū gaapidari, Iry sey mahsarēdaari. Iryreta poamudarita niīmata. Waí mahsa sumūda. Naā poamarī gaapida hēomita. Waií gaapida iryre meō irimā. Poada wai gaapidare. Arā iry waií gaapida. Iry marī arīrīda arāmā. Yuku gaapida arīmā waií gaapidare yrāmā. Naā amā niīsuri merā waiírire, waipure arāmā. Ary waií gaapida bayri bayrimata. Diíro umukori mahsarē ameshopeo tuhweopeomi. Iryreta waií turīma niīmita. Inerētata waií gaapida iry, waií paypure wehsāpeomi. Iry haysa heriparīriā, mahsa pohrā irimi. Imi umusā waií gaapida pay seōmi pogū imārī seōmi. Arī tarāsā merā ohwīmi (huu..gu..huu gu..). Wai turimarī ahkrotinuko. Ahté yemerī tuhsā nūkomi. (DIAKURU, 2017).

Ahtiro nīsato gaapi nīmasāse puhtisāse nī bahpakeowī. Ahteā nīmasāse keoro sīrīkarē. Gaapi sīrīgħu kuū sīrīkārē. Añuse ūkūse buâsa, n̄āsekerāta buâsata, ahpīrē bauāti yurokasa. Dehro wero nīñarē Gaapi sīrīgħupure uhpū nīrōpeose nīisa nīpeo, nīkāroro ameseprehātisa nīwī. Buesekāse ūkūrā añusekāse diâkħu nīse wehroro ūkūsetino. Aheye nīsatota, gaapi nīse dohrēse turikāse. Gaapi nīse kumūtaseta ahpeturikārota nīsata nīwī. Gaapi n̄emērī n̄umirītase kerā nīsata nīwī. Kumu masíghu nīgħu, wīrū kħuya turikāro ohsamita. Kuū tiakure.

Ahkomarā im̄sa mōrōsam i nīwī. Tehro gaapi sīrīgħure nīā matise wahroma kuū numirīdapure ahko pehāro wehroro ahkaroti nūkāħeasa. Ahperota ahko marā wērīrē mōrōsamaita nīwī. Urōna ahko marāda, Bore ahko marāda morāsāmita. Wī pohpeapure. Misippe suhtiro im̄suo. Tuhtekūosamima. Dií im̄suo ohsamita. Ahoko im̄sa pawa ohsamita. Horitise pawa tuhtemōrōsami. Tuhtemōrōtagħuta ahte im̄sapaware behsesami. Akho im̄sawa tutekūsami. Hori im̄sawa tuhtekūsami. Herisapeosami nīwī. (DIAKURU, 2017).

Ahte nīsa gaapi nīrō dohrēse, naā sirīrā, n̄amati nūheāto nī wehse. Ahtiro kumu wehkarē, apeyno añuse bauātise. Gaapi sīrīra toħô n̄amatikā, ahperā toħô ehtoate kiaheā turükōñakāsama nī ūkūma. Ahperota nīsata samūgħu wahgħu kħu gaapire n̄emērī n̄umirītaseta:

Ahkomarā im̄sa tuāpa tuwekeobu rokasami nīiñwī. Gaapi nīrīdari tuāpa numirītakeosami nīwī. Ahko marā wērīrē tuāpa tuwekeodiokasami nīwī. Urōna ahko marāda, Bore ahko marāda tehere ahkorota kediokasmi nīwīta. Misippe suhtiro im̄suo tuwekeo pawekeodiokasami nīwīta. Dií im̄suo ahkorakeodiosamita nīwī. Ahoko im̄sa pawa tuāpā tehē paware tūrēnukōkasami nīwīta. Horitise pawa, Akho im̄sawa, Hori im̄sawa ahte im̄sapaware behsesami tutōrēnukōsami. Numirītagħuta gaapi suhtirore tuwekeodio pawekeomorōkasami. (DIAKURU, 2017).

Ahtiro niī kumūta siīrīsami kumu gaapi turikāse masígūno. Ahtiro wehū gaapi siīrīnūheāgū, tuoñadi niīkami. Tehrota pehē ūkūse niīkāsato niī ūkūma kumuā. Ahtea gaapudari kumuā, wahse, baya wahse, yahí wahse khāse dari mēta niīsa niīma.

Ūkūse nukase amagū siīrīsedari niīsa niīma. Añurō wahsa yūure niīgū nōrē. Gaapidari wiō peokāpū wahsamima kumu, baya, arī yahí. Mahsīrā pahtikāsere mahsīpeorā niīrā wehsamama.

Arāma tohō sīrīnūkūkasama gaahpidarire ahti pahtipūre, ahti pahtikū kūgaapi mahsū. Ahpe pahtikū gaapi baurēokū merā tuoñanū heārāma. Itiā pahtipū nīpōtō tuokasa nūkāheāsama gaapi mahsa dohrāma. Ahtiro niīrā niī niīrāma ahte gaapidari kāhsere behseweonūkōsama.

Gaapi sirirā dero dohkeweti tuoñano heārāno niīsari wirā porā

Naā umukori mahsa gaapi sīrīse nūkākārāpuā, naā kahtidari hēōnūko sīrīrā ahti pahtikāsere mahsīsīrā, sīrīta nūkō mahsīrāta, ahti pahti kāhse doātisere masīpeokarā.

Tohō gaapi sīrīrāta bahsamorīre añurō bahsa āmēshonūno bahsasetikarā niīwā. Bahsamōrī mīriā pahtipū dohkeweti nūkāheā yūnūkāheākara niīwāta. Dūporo kārāpū, gaapi siīrīrā, ayūrō tuoyārāno, bahsamōrī tuo, bahsese tuo, gaapi hori yā wekūpara niīwī. Ahrtore niīwīta yūu pahku, gaapi siīrīrārē, niīkārōho bautisa niīwī:

- Kumu wahkure murō gaapi hori waí gaapi hori buasa, gaapi wahroputa dohkeweti mamūātisa.
- Baya wahkure bahsase wehro ahtisati páatu gaapi hori wehro ahtisa niīwī.
- Ūkūse diakū kiokure ūkūse wehro. Kumūrī horiturikāse bauāsa, do kumu ūkūrī mahsu.
- Basese kiokure basese turikāse bauāsa niīwī, niīpetise duhtikase hori buānūkāsa niīwī.

Ahtokāterore gaapi hori kumu ūkūgū, ahtere ohsami: Gaapi sīrīrā naā yāse niīsa, Diapoa upū naā yākūse, bahsase amōpūpure naā woase, bahsari wií sāro naā woase, bahsari wií bohtari woase, wūmatire hori suase, dihparū woase, pirō hori yapatisa. Tehrāma marī wiīrā, gaapi horire, kūosa apeya bahsese kāhse, apeye niīsa matatise hori.

Bahsese gaapi hori numiā porā dorēse, tehe horita wamasata numiarē dūpoa niāse bahse.

Ahpeye hori matatisepea, bahsarā naā diapoa woase wahsa, tehtata wamasa wehtidare hori na wai mahsa upūtinūkāhease.



Figura 16: Kumuāku kūū ūaāse hori (Imagens vistas pelo kumu em formação)



Figura 17: Miriã Gaapi Hori (Imagens vistas pelo baya em formaçāo)

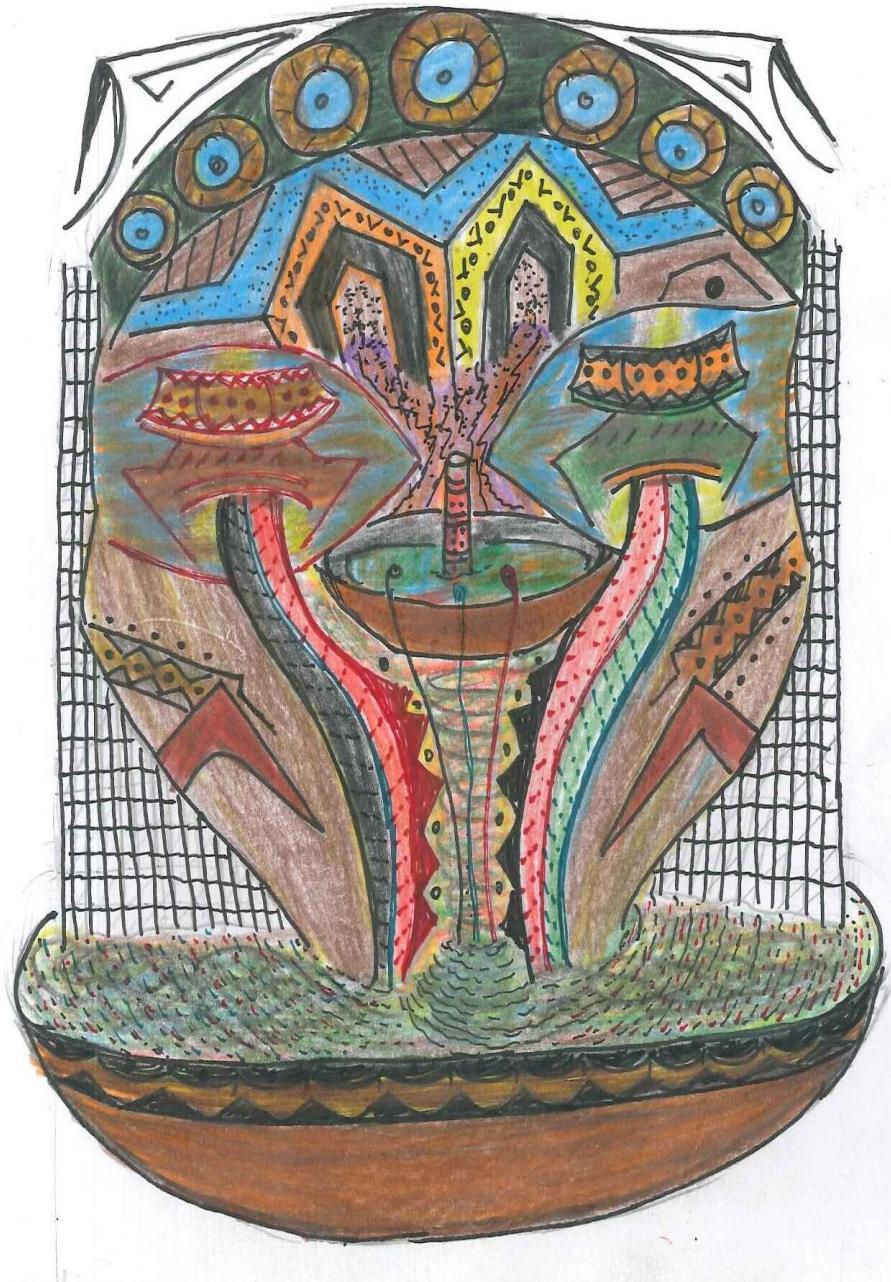


Figura 18: Gaapi hori ūkūākure bauâse (Imagens vistas pelo orador (*Ukûgu*) em formaçâo)



Figvura 19: Gaapi hori bahsekü niñäkure bauâse (Imagens vistas pelo *bahsegü* em formação)

Towerā pahrā ahti pahti kārā mahsā kurari, gaapi sīrīrāno ahte hori ūkūdiokūsama. Ahtiro niī werewī gahpiri hori kāhsere. Tehgu yuu tuokaro pōhtōrō mahsī ahte gaapi horire. Ahtiro niīpāto makū, ahte niī marī ūkūmahsī marī wirā pora, nīrōkāse gaapi horire.

Tehgu ahte hori niīsa niīgū, yuu tuoyāse merā, niīkārē hori buakā, ahte hori niīporo dahrata, uhpupu woa, diapota woa, suhtiputa horire woa wehseti dahra atenūmūrīrēma.

Gaapi dero niīsetirāno tuoñaka wesari, ūkūse na bahsaro waterorema

Bukurā niīrā, gaapi puhtisāgū, heridutuāgu puhtisākarē, gaapi añurō niīse wiaporor niīwā. Bayaridako, kumuāridako. Arā bayari mahsa, kumuāri mahsa niīsāma, mahsā ehkatire mahsa, miriāporā mhsa tehgu ohpukodaripu, gaapi turikāra naā uhpuripu nīsāpeo yamamipeopu herisāpeopu.

Tehrā mūrō tuarā, pohse wehresōrōrā, añurō, ūkūgū añurīdaputa, tuānūkārō marīrō ūkū merīkā wehsami. Bahsamorī bahsagukerā añurīdaputa dūrunūkāheā mirīā porā pahtipu uhpusaheā nūkāsami. Wehpari puhtirākerā herikuoro marīrō puhtisama, mirīā porā herikuoridaputa dohkesā nūkāma. Añurō tuoñanūkokārē, naāmeta bahsasama niīwī. Ahperā arā gaapi mahsa naārē sānū wehkā tuoñarā,

Ahpeye wākūsetise marīrō bahsa, ūkūseti werāma ahpe mahsa dohō nūkārāma wehsama. Tehgu ahtore bahsamorī bahsa nūkāsere. Tehro bahsamorī, ahtiro niīrā bahsasama niīta bahsiotose niīsa.

BAHSAMŌRI

WAPIRI BAYAKAMURI: Wiíka Bahsa - wubatire pogu bahsā sāhse.

Niisata bahsamorita, naā wubatiri poosarā bahsa sāhse. Ahtiwa nissato. Kuu baya bahsagu, bahsatamuā wehsami. Ahti bahsamori wapiri bahsa niisa niiwi. (Sem tradução, pois é canto não comprehensível, possivelmente é uma língua mítica).

Mahī wapiri. Mahī wapiri ya. Mahī wapiri dyawa ya. Mahī wapiri. Mahī wapiri dyawa ya. Mahī wapiri, Mahī wapiri dyawa. Mahī wapiri dyawa. Mahī Kawayuri ya. Mahī Kawa ya. Mahī wapiri. Mahī wapiri yawa. Wapiri ya. Deyu marinuku Yamarinukó. Ahā deyuri waya. Wiíro yhuu, wiíro yhuu..huhu.
(DIAKURU, 2017)

BUA BAYAKAMŌRI- Waykurā pohsāgu Bahsa Sāhse

Ahti bahsomri duhporore pohse missāgu ari miriā me'rā tuhsāsami, bahsagu yukupu, hāuōpu me'rā bahsa tu'usasami nissami.

Ihí..Ihí ..ma'ā. Hâ..mariye dihkena neno. Kena neno. Mariya dihke kena neno. Kaneno nomariye. Kaneno nomariye. Kaneno nomariye. Wuamariye. Kena neno. Kena nenoka. Kena. Kena nenoka. Kena hihii..māā. Hâ..mariye dihkena neno Kena neno. Mariya dihke kena neno. Kaneno nomariye. Kaneno nomariye. Kaneno nomariye. Wuamariye. Kena neno. Kena nenoka. Kena. Kena nenoka Kena ..Ihiii....māmāā. (DIAKURU, 2017)

UGĀ PURI BAYAKAMURI - Yukuduka Pohsagu Bahsa Sāhse

Ahti bahsamōriā, yukuđuka mahsa merā. Yukuduka nūmūrīrē gaapi sīrīrā, miriā porā merā pohsarā naă babsese niīma ahtema:

Waku ya yumeri. Duya kahperi. Waku ya yumeri. Duya kahperi. Wakuwa meri. Wakuwa meri ye. Yho waku wa yumeri. Duya kahperi. Ahā deyu waya. Wiiro yhuu... Wiiro yhuu. Waku ya yumeri. Duya kahperi. Waku ya yumeri. Duya kahperi. Wakuwa meri. Wakuwa meri ye. Yho waku wa yumeri. Duya kahperi. Ahā deyu waya. Wiiro yhuu... Wiiro yhuu. Ah wiyo ya, wiroya. Mhāā..heee. (DIAKURU, 2017)

WAI BAYAKAMU- Waií pohsāgu Bahsa Sāhse

Ahtema wai pohsarā na babsese niī ahte, pamūrī mahsa, pamūrī poe tuaparā naă babsake:

Waí meru payaka, nakō wiru, kuya yari. Waí paniku yaiwa. kui meru payaka nīya, mariku yaiwa. Waí meruya, yayaka, Wai yumeri, yuku, waí yumeri kuyaiwa. Waí meru payaka nakō wiru, Waí meru payaka nakō wiru, kuya yari, Waí paniku yaiwa. Wai meru payaka nīya, marikuyai. Waí meruya yayaka. Wai yumeri, yuku, waí yumeri kuyaiwa. Māhā. Ya ya...yehē ya... yehē ya. (DIAKURU, 2017)

Ahte bahsamōriā bukurā bahsa niī. Tehgū diakakure niī ahtokāterokārāpure, ahtiro niī bahsarā wehpā werehta bahsiowe. Niīkā bahsamōrī mehta niī, pehe bahsamōrī dūkawatikā.



Figura 20: Gaapi pahti (Imagens do gaapi nos rituais)

DEHRO BUEKERE WERERO IV

ATOKĀTEROPURE PAHKASE MAKARIPURE DERO WESETITI ATE GAAPIRE

Ahte makārī pehkāsa wahtero ahtirā, ahtikarā nīwā: surara sāārā ahtikarā, buerā ahtikarā, ahperā dahrase amarā ahtikarā.

Naā pahkusumūā sirutuburutikarā nīwa, naātiropūta añuse nīsa, buese wīiseri, doahtise ñanürūse wīiseri, neē ñenō duhsatisa nīse merā wākūse ahtikārā nīwā ahtopure.

Naā wākūke wehroro bohkatikarā nīwāma. Pehē diasase naāre buakaro nīwūma. Masīrā porā, ūkūkārā porā, masītirā wehroro nūkūsiarā, ahpeturikāse wahkūsetirā nīmirā. Pehkasārē dahrakoterā, wakārā nīwāma bahāsirīrā, kahtisirīrāma.

Ahtopure yūkawerā, yūu bahsukāra, ahpe kurari kāhra, burunūkara, naā masīse mīkātikarā nīwā. Pehkasā wiorā ahtidihta duhtirā ahteta nī, pohtirikarāma. Ahteta nīsa naā kahtise. Ahtiropē wehtamūrō yūusa nīnoyārā marīrā.

Ahperā pahiri mahkā dehkopū, naā dahrese duhasirīrā, ahperā pehkasā ahpeparē kārāpū heakā wēōpari puhti ñonūkū wehkusiārā wahkākārā nīwā. Naābasipea ahtiro nīrāno mahsa nī uhsa, uhsārē ñañā nī wākūsetiro merā, naā māsīsere ñosiā wemikārā nīwā.

Tee wenūkūsia kaributirā arā, Wīrā, Dihkarā, Dehsea. Naā bahsase wīsere pākeahēakārā nīwā. Ahti mahkā pūhtore.

Ahto sirikāra ahtimakā siíparēpere pēākaikarā ariaú wāmetirope arā saterea (Ahko Mahsa), nīka makā, wehkarā nīwā “Saruapé¹⁹” wāmētirimakā.

Ahperā Saterea, Dihkarā dahsea morērō tarumā tihimapū bahsase wīsere weē, pehkasārē bahsaño, ahpeye naā dahrasere duhā kahtima nīkamama. Arā wirā yūu pahku ahkabirā wamūyā kārāpea, arī

Kissibi kumu kūu ahkabi Tarōmū merā. Ahti mahkā dehko nīkusiakūmi kahributi, ahti makā buipé. Tupeparēpere, bahsase wīsere mīwākōnūkora bahsape nīkāwarāti nīrō merā wehkiaheakārā nīwā.

Tohweaparā nīkā tuo. Behro naātiro siagū, naā dahrasere yākūwū: Bahsase, Bahsese, gaapi sīrīse, pehksāre bahsaño gaapi sīrīnō wehē, apheyeno naā dahrase duhā wehē kahtiawā ñawū. Ahte nūmūrīrēma añūrō ahpo keheā nīkamama.

Ahte nūmūrīre Kissibi kumu tihoro hegū kūuresserīñawū: Ahū dehro wehgū bahasari wī werimū mūhō nīwū? Yūu tunikā nīwī:

Makū, wimū nīgū, muū yēkū ahkabire, tuowū. Doahtise Bahsese, bahsamōrīre gaapiwyā, wēōpari puhtibue wewū. Behro

¹⁹ Saruapé em língua satere significa casco de jabuti. Hoje a aldeia do Sateré mawé conhecido como Saruapé.

bukuhā siamiwū ahtemakārīrē pehkasātiro colombiapu heawu. Tohō siagū yāwū, marī ahkawerā, wiīrā dihkarā, waikārā niwīwāta ahperā mahsa kurari. Naātiro siagū, naā ūkūsere tuowūta. Naā merā pahtu bahdinañogu. Tohpū siagū ñawūta gaapi nūmūrī naā siīrīka. Mamū niīkūwū, wuise marīgū. Ahtiro wehrā niīka wegūno niīwū. Tohō siagūta naā ūkūsere tuowūta, bahsesere. Siā kaributi toaheanūkāwūta wāmuyāpure. Dahgu deseoro numiāti. Bhukū yūpaku merā pahto bahā, mūrōrō hūdinañogū kuū kihtiweresere tuodināñokūwū. Behro pehku marī behro doegupu, uhro dahrasiauwūta. Tehkuseia, siaro wahro uhsa, niī wākūwū, tehgu ahtopu dohkenūkākati. Ahto siagū kumu mahkūta niīwū yūa niīrō merā bahsesiakūwū. Pehkāsāre, marī ahkawererāreta naā doatikā bahsekūwū. Behro Tupepūma dihta sērī bahsari pārō yūasa niī wākūwū. Tehgu bahsari U'mūrī Diró Mahsa pihsuwū. Tihi wiī pohpeapure, yūu porārē bahsabue weguti niīse merā. Bahsari wiīre mīwākō nūkōwū. Pehkasā yūure ñarā ahtirē bahsaño, naā baseokā behse. Wehri wiī wahwu mahkū. Ahte dūporokāse bahsamorī, naā bukurāpu naā wehkere. Ahtorema bahsari sumūto gaapidari ohtewu. Arā mūkabirā merā gaapi siīrī weakū niīgū, bahsa naārē wehē kahtigū wahro niīwū makū. Arā mūkabirā dehrope miīwātī niīwākūrā wākūsama. Pehē niīka miīsa kihtiweresea. Ahtokōrota mūrē werebukureo keoguti. KISSIBI, 78 ANOS, 21.01.2018.

Kuū Kissibi kumu ūkūsetikarota woanowū ahtere. Pehē dūsakamiwū kuū weresīrīse. Tehgu behrope añūro kuū sērīna ahte kihtire, woatamū yūusa, ahpetero niīwākūse wakati. Nirōkase kuū yayosere. Dehrope ahte gaapi kahse, bahsaseturi kāse, kuū weopeo siīrīse niītusawū. Toho buipe kissibi ahkabi Taromū-Kumu, ahpewī bahsariwiī. Kuū peyārā dihkārā merā. Wirā ye bahsase, Dihkārā naā bahsase, ahte minēkiheā. Pehkāsā ahti pahtikāra niīperā tohō siarārē bahsawia nūkaño wewī. Arī kerā kuū pōhtōrō dahrāwī, ahte wirāyere. Gaapiwyata bahsaño, kuū dahrenekarēta duā naā pehkasāre tihī makārē siarārē. Naā pehkasaré nūkūpu miīsiarima pāku niīwi. Tihma siaropūre, naāre nūkūkase ohkodari, ohkopurī, ohkonūkorī. Tehre weheresiaguti niīgū. Tohwedagu, naāpehkasārē suori gaapi siīrī naño. Wehsetire mahkā wahkaro niīwū. Tehgu, dehnro niī dahramitina ahte wirā porā ūkūsere



Figura 21: Kissibi gaapi siñigü kuñ tuoñasetise (O mundo imaginário de *Kissibi kumu*)

ahtopu būrūnūkārāma. Ahte gaapi yuu buese merā. Sirīñawū kū ū pahku ahkabi Taromūre. Dehro niī wākūrō merā bahassriwií miīwākō nūkō. Arārē pehkāsārē. Gaapiwaya bahsaño, naārē gaapi tiā wemitimū niī serīñawū. Tehgu ahtiro niī yutiwī:

Ahto būrūheagu, yūukawegotiro niīkūmiwū, dahrase amasia karibukūmi. Bahsiotikāñama, apheye yuu masīsere wehē ñōrō ūasa niīse ahtikati. Tehgu pohtikarā yanūmū niīkā, makā dehkopu wēçopari puhtigu heawu. Toho yuu heakā, niīkū pehkaū yūutiro tuanūka serīñawī: - noōkū pohteriikū niīti muā?.. wiīrū niī ya, kihsa kūpu wāmūña kūpū. Toniīkā tuogu. Yuu merā dahrasītisari muā niīwī. Ahtore dahrase diasayukā. Waguti niībokowu. Ahpenūmū yūure yuu niīkaropu tūrūpu merā sāgū heawī. Tupema pohtepukurepu niūkaro dahrasepea. Ahto niīñā muūnūmo merā, ahperā amanemo sirīgū amañā niīwī yūure. Too niīka tuogu. Wākūbokatita yuu mami kū nova ayrāopu niīsereta. Tehgu kūure uoburoro ūhsa niī uoburowu. Kū merā bahsari miwākōnūkōwu. Ahtiro nuūkāwūma arārē pehkasarē marīye weñōāte wahroma. Toho niīra wehseri weē, ohtesere ohte. Tehe būkuakā pehru wehduhti siīrī niīkakūwū. Yoakā ūsa niī dhara wekabehro, pihtope dihta ohrā wehparā niīse tuowūta. Naā tohkārā nerēnu ūkūrī kura heawu yūukerāta. Dihta sērīgū heagū wewuya. Añūro pohteriwā yūure. Naā ūkūpeoro, yuu dehro yūrusiasere werewu naārē. Yuu werepeoro, dihta ohrāti mūrē. Ahtirota dahragūtima niī bahsari wiíre weya niīwāta. ūhsā ahtokçarçaoea bahse wiīhserire dahrārāti niīwa. Ahtore pehkasā ahti dihta, hti pahti kārārē marī ñērātirāwe niīwā. Tehrā tupema pihtope piakeama, pahri wií bahsari wewūma. Tihi wií peorā pahrā pehkasārē pohteriu. Bahsase bahsañōrā wehkūwū. Yoakādahra, behro yuu mami merā, ūkūseaheati. Duhkawakeaheatita kū kerā ahpe wií bahsari, yūukerā ahtiro wahtekāti, Tehgu ahtokāteropu. ahtope yuu merā kahrā merā dahra niīka. Mārī niīsetikarorota niīseti niīkama. Tehgu ahte ahkokāsere nūkāse, ohtese ñānūrū wehgu tehe merā bahseriko wehē doahtirāre bahse niīka. Tehgu ahtida gaapida ohtewūta. Ahto bahsari wiī sūmūtore.

Ahtida niī waií gaapida. Kumuārīda naā bukurāpū naā purō maikada. Ahtadareta arī muukabi, pūrī mama wiatisse pūriākāre. Kārīguti suā yaguē, kārīmūāwī. Kuū niīgū yūure karīrōpū wiolāore buaputē buesami niīmūāwī. Niīkā nūmū pahku gaapi siīrsirīsa yūā niīwī. Kuū toho niīkā yā. Gaapida aphpo wewū. Naīkeakā sirīnūkawūma. Keora wahkāwū kūrē. Niīkārōrēma añuro buaputē masigu wawīma. Kehro wehkāre, kioro kāsedadri niīrōwe. Tehgu añuse kāhsere buegu wehsa mūā. Wereya naā pehkasa buererā ahtirota ūkūsa niī wereya. Ahtere wereguti niīwākūāpū murē. (TORĀMŪ,2018).

Ahtere, tuo ahtiro niī kihti werewī. Ahtipūrīpū kūguti kuū yūre werekere. Tehgu kuū yūre wereke wehrorota woakāwū ahtipūrīpū wāheatere.

Mamu deseagu gaapi sīrīrī mahsu

Ahtopurema buahēnūkāmita, mamū dasea ya kurakū Üremirī Sararó Bubera Porā, gaapi suori sīrīweguta. Tehgu ahtere ohaguti, dehro arī Bu'ú²⁰ (kumu), ahko nīrīma, kiihsa pohtepū ahtikū. Ahto pahirima pu burunūkāgu, ahte kuū, yēkūsumūārē niīstisere tuokū, ahtere: kumuase, bahsamōrī, bahsese (doatise ñanūrese), uhpu hori naā bahsarā yākūkere. Ahtere miīwākōgu ahtiro niīsetikārā parāmi niī yūa ahko nīrīma kahrā. Tehgu yūre were amēshowī kuūre sērīyāka. Yūkerā tuokūwū kuū yaí parāmita niīwīkū niī niīwerekūwī yū pahku. Tehgu ahtiro niīwīkū niīwerekūwī yū pahku. Tehgu kūrē wiopesaro mera ñaā wekū kāwū kūrē.

Niīkārō purema Bu'ú kumu naā pehkāsa niīgū. Kuū niīrōkāse gaapi suori kuū sīrīse masīsīrīkārē. Dehro wenoro merā ahte gaapire ahto payri mahkā dehkopū pehkāsárē suori sīrīmitimū niī wākūwūma. Tehgu kuūrē serīya diokūrō yūasa niī wākūwūta. Tehere yūa wākūkere amā pehkasā naā ūkūse merā (Celeular) ūkū dūhkayuwū. Dehro nūkārimū niī sērīñawū. Yūa tunīkāña ahti niī yūutiwī:

Jaime Diakara, dūporopū ponto de cultura yūa coordenakatero yūa xamā hestātiro yūa heakā. Yūure ñawekū, muū yaiwa kura parāmeā kū niī niīwī. Tehgu muū ahpeyeno masīsīrīgu. Niīkā gaapi wahro sīrīta muū ñekūsūmūāpūre muū masīsīrīsere sērīñāña niīwī. Tehēkā muūrē wererāsāma niīwī. Tehgu niīkāre

²⁰ João Kennedy Lima Barreto

kūhô. Tehêguta projeto social dahrârâ yûare behsekarâ niîwâta. Pohterikárâ ye mahsîrâ wahterota. Naâma yûare behsekârâ mûu dahrasere ñogusamû niîwâma. Tehê quarte feira niîkama pinheiro heâ obra behsewûma. Dehro wehgusariba niîguma ahte gaapi wâkukâti. Bûkûrapuâ niîrâ, dûporopure pamûrî mahsa nûâtike wiíseripu. Tehê horitise dahri tuyâse dahrie puhtisere sêrîparâba wâkû. Tehê pure umukori ñekû, umukori ñekô, yuu ñekûsumûâ wôakû. yuu ñekûsumûâ yawa. Yuu ñekûsumûâ baya. Yuu ñekûsumûâ kumuâ. Yuu mûusa parâmi niî yu. Ahtê arâ pehkasâ ye mahkârî siâ weê. Ahte naâ ye merâ arte naâ pihsusere mariye merâ ñogutiwe yuu. Ahtiro niîguma gaapi wahropu puhtisâkeo siîrîwûma payropûta. Tihí woakû kionukûku. Noõkõrõmeta parîma wuto. Pehkâsâ yepe niîkâma fuguete ohteputiro wehroro wahmawuto. Ahte omêdari horitise dahri. Pahrî makâtirota ñokâwûma ahti pahti niîpetiro buâma wawûma. Ñiîrâ mahkâti buamakâti Yu ñekû dohnûkâ tohôta buâwîta. Buâguta ûkûwîma: ñañama parâmi niîwî yurema. Tehta weguti niî weyama niîwî. Tohô buhsepure wâsñamakâwûma. Añu butiase buâmiwû. Yu desenhamasitiore tohô wâsñasubiamakâ. Tôhôta uhpu niî yatukûpu biasâwawu. Tehê pehtidiaro taoñadikâwû. Behro añurô ahpo. Ahtiro wâme ohoguti niî ohwûma. Quarta niîka wehkû domingo niîka wiayamû niîwâta. Ohôsâmeto segunda pûta wiagutiyu niîwû. Tehêrâta Mûkûniîkâ (terça feira) niîkâpû wiadutiwâta. Tihí yukaku niîkâ (fim de semana) niîka miâwûma. Tehgû yuu (wehke añurô wahkaro niîwû. Tehê gaapi siîrîgu ñnase omêdari niîporo. Tuoña ñasedari niîporo. Tohôpû marî pamû mûâtipûta. Marî ñekûsumûapûta naâ kahtise wiísepûta. Tehêdaripi sêrî weokeo. Arâ suori sîrîgû. Arârê mahsâkurari kahrâre. Noõ wimârâ pekasâ numiâre suori sîrîgû. Buhtiri kura kârâ, ñîrîkura kâra. Arâ mamaphia, numiâ suri sîrîgû naâ gaapi herimisedaripu weokeo. Añuse taoñase. Ahte kârako ôpêko imiso merâ wekeodupo. Kârako kumurô merâ diîrâsamana. Ohpêkô yawipu diîsamana. Ohpêkô wahripu tuoña dihrâsamana. Niîkûporâ



Figura 22- Bu'ú gaapi neē kūū siñikā bauâke (Primeira visão de Bu'ú no ritual de *gaapi*). wehroro tuoñadirãsamana. Tehê umuko ñekü añuse tuoñarãrẽ puhipirosato niñ ahponukõ wehê tuoñawã noðwũ. (Bu'ú, 39 anos- data de entrevista -23.01.2018- horas 13:36).

Ahtiro nīpeota n̄uk̄o. Pehē nīka mīsato. Apeyere ahkoboati nīw̄i. Kuū gaapi s̄ir̄n̄kaḡ wehka quadrore ȳre ohw̄i. Muū buese merā ahtiro nī ūk̄uw̄i nī ñōña nīw̄i. Ahtiro buâporo kuūr̄e nīḡ ahtodoka ñar̄asa m̄usa.

Ahto kuū wehkaberore ahpeye pehē horitise wehp̄uma. Tehḡuta pehkasā naā kuūr̄e pīk̄are tehē horire wehresik̄pu. Añuro wahrote gaapi hori. Gaapire s̄ir̄diok̄r̄o ȳasa nīp̄uma. Tohō n̄uk̄k̄uma w̄ak̄uma ahte n̄um̄r̄ip̄ure gaapire pehkasāre suor̄i s̄ir̄siagu. Ahto gaapi s̄ir̄sek̄ase makār̄iperema pehē makarip̄ure. Gaapi s̄ir̄r̄ar̄e tuoboka siasamik̄uma. Tehḡuta ahte n̄um̄r̄ir̄ema kolombia par̄epehta siasamik̄uma, kumuasere ñakaseo n̄uk̄osiagu.

Atiro nī ñasa ȳa pahkase makarip̄ure gaapi sirir̄are.

Ahtop̄ure b̄urun̄uk̄r̄ama, arā wir̄a, dese a naā mas̄ise mera, naā ñek̄us̄muā, naā pahkusum̄ā ūk̄uk̄a tuok̄r̄a. Ahtiro nīpato, gaapi sīre, ahtiro wehr̄a sīr̄ip̄āna naā tuok̄r̄a nīp̄a nīr̄apea. Tehr̄ata arā ȳukawer̄a wīr̄a w̄umatikasero buâpema (tupé) tehē gaapire suori nī wehsama. Dohoari wahtoropema, mahsa ehkatire buâpema (Manaus). Ar̄i dese i makū Bu’ú kumu gaapire sīr̄isere wehwāk̄o n̄ukow̄ima. Tehḡu kuū pohtor̄o suori sīr̄i wehsetimima. Tehḡuta ȳupema tuoñak̄ati. Dehro nīromer̄ama, gaapima sīrisariba arā, kehro wehr̄ata wehsabariba nī ñak̄uk̄ati. Ahti pairi mahkap̄u nīr̄a dahrase mar̄k̄ama, ahte bukur̄pu naā yâyokerema. Pehkasār̄ama ahtiro nīsetār̄a nī uhsa nīr̄a wehsarine. Ahpetero w̄ak̄ur̄a wesarine nīk̄ati.

Ȳukawer̄a wīr̄atipe, w̄umatikasero buâpema (tupé) heâgh, ñaw̄u. Pehkāse (Turistas), Mahkāse nīsetisere ñor̄atir̄a ahpasiase wīsere keor̄a (agencia de turismo). Naā tehre duak̄ara ñer̄arema. Tohp̄u nīsama pohterik̄ara ahko ñir̄ima kahr̄a wīr̄a nīk̄a tuok̄r̄ar̄ema. Tihi mahk̄a pehkāsa heak̄arema paiñuk̄r̄oak̄a wahpa ñebosa nīr̄am̄a. Gaapi noā sīr̄iñā sīr̄r̄ar̄ema. keoro d̄uporop̄u wehsetikaro wehtimi mir̄ama. Naā pehksār̄a tiān̄uñak̄uma wewuā m̄uñawāma.

Tehḡuta tuowuta Bu’úma kumu wahgu weâp̄uma, tehḡu gaapi sīr̄i, m̄ur̄o wehseti nīp̄uma nīse tuoñata. Nīka n̄um̄u siaw̄ata kuūtirop̄u nīse wahkatita. Tehḡu ȳre, maäpu bohkaheâ, ȳre nīw̄i: ñamiäk̄a ñami, gaapi suori sīr̄iḡhti weâp̄u ȳuñā nīw̄i, siaḡu wahsiri waya nīw̄ita. Tohō kuū ȳre nīk̄a tuoñu, w̄ak̄uk̄ati. Ñagu wahro ȳusato nī w̄ak̄uḡuma. Tihí n̄um̄u kuū heôkanñum̄r̄ema waw̄uma. Tehḡu ñaw̄u, kuū dahrasetisere. Ȳuu tuoñar̄opere, kuū gaapi ahpo wehk̄a ñaḡuno wahḡuti nīr̄o mera waw̄u. Ȳuu tuoñu ñasñir̄ikaro wehtiw̄i. Naā apohkepap̄u nītakaro nīw̄u. Nañkeakatik̄ama, heâwā gaapi sīr̄r̄a ahtikar̄a. Naā hearikura kuū mera kār̄ar̄e, pehka sehdutita, behro wīi sohpeputop̄u, pairi pehkame w̄iñadutiw̄i.

Naā gaapi siīrīrā heāpetikāñā, naārema pehkame sumūto nerēnūdutiwīma. Behro naārē mūrōrē puhti buronūkōta. Kārō ūkūpeo būroōta. Mūrōre puhtiwīta naā ēkēperiputa. Wehpeotanūkō gaapire tiiburūawīma.

Ahtidari niīpato niīrō marīrō ahte nūmūrī noōrē. Ahtiro werā siīrīse niīpato niīro marīrō. Buikāpero wehroro wehkāwā. Būkūrapua kioro ahti kahtiridā, ahti uhpima dahpu (via láctea), ñāa tehpurema, ahtepoerita niīma, ahte gaapidarita niīsato ahte puerire siīriātema naā niī ahpokerāke wehroro wenōña marīwūma.

Tehgū wākukati. Arāre niīsama ahperārē ahtiro wehrāti usākērā niīka. Niīweto nākūrā wehsama niīse paíro wākūsetise wahkati yure. Keoro wākūku niīwū. Niīkārā niīwāna ahtorema gaapi siīrīta. Arā santo daime niī pihsu siīrīrā. Arāma siīrīrāma, naā tuoñasetiroma, siīreseti wehsetirāma. Arāma naārē naā siīrīse nūmūrīrēma. Pihí mūākarā niīwā. Naātata gaapi wehke papurema o'omūātusakarā niīwāma. Ñakūrāma, naāmārīka gaapi siīrīmana, marīkerāma. Gaapi siīrīsere wehro uhsa uhsākerāma niī wākūsetikārā niīwā. Tehrā siīrī nūkātusa kārā niīwāma.

Añurō ñakasa nūkōkārēema arā pehkasā santo Dime siīrīsetiro wehro wehkāwāma. Yūu tuoñarō kioro niīsaritoma niī wāhkūkati.

Ahte gaapi kāhsere buēghusa niī wākūsetitikāti hopu. Niīkāroma sērīña tuo woākātigu. Ahtokāterokārāma gaapi naā siīrīserema, dūhporokārāpū dehro wehrā naāpua siīrīkūkerema. Tehro yureta puā turikārō ñapōtō ūkūsema pārītekārō wehka wahma. Būkūrāturi kāhrō, ahtokātero kārāpū deehro siīrīsetima. Dehrope ahponūkōrō uamītima niī wākūketise wahkama.

Añuse wehrāta wehma werāpea. Keoro ūkūse mera, tehe kihti buāmūātikaro wehro dūhsaro, kioro wehrāta wehgūta wehmi niīta bahsiowe.

Behro masāburi kura kārāpū kioro miītirā miītibosama. Diasase nūmūrītuakeakāma. Ahteta niīpato marī ye, marī kahtise pahtikāse. Niīta basiosetise nūmūri niīkāma. Dehro wahkā ahte buese, buerā woaseturi ahpotoro whtamūro, wehtamū bohsa.

Duporo kārapu gaapi siīrīkārā pārāmerāta, niīsama niīrāpea. Ahte gaapi kihti naā ñekūsumūā werekā tuoñāra niīsāmana. Ahte mahsa kurari gaapi siīrī suori wehrā. Tehgū arī Bu'úre, kūrē bahpatigu tuoñawū. Gaapi siīrīrōpū heāpu yūā niīkūwī. Añurō wehpa suririmū, niī wehrekū mūāmiwū kūre. Kehro ñakāpema ñakūsiagu wehsapīkū. Niīrō wahsa ahtokāteropure. Tehgū ahtenūmūrīma yūu wirā porā gaapi kāhsere bueguma. Arīta niīmi gaapire ahte mahkārīpure gaapi siīmakusiagu. Niīguma kū Bu're serīñawūma kūrē. Dehro niī tuoñarō merā gaapire siīrīnūkārīmū? Tehgū kūrē yūu sērīñakā, yūure ahtiro yūutiwiñ:

Wiímū niīgupu tuokuwū. Muū yai parāmi niīkuta niīmū naā niīka. Ahte yuu naā tohoniikā yuu tuoke wākuke tihigū niīkākātima. Tho wahkārēta, yuu pahko dihkōta. Tehgo koō panūmūätiro wahgo yuure miākūwō. Tohpū siagū naā gaapi siīrkārē ñakūwū. Bukhama surara sākāteroma. Yūreta yawapiritiropu ohkātiāta. Tohpū yuu heākā naā wiō wiī, gaapi siīri wehrā niīwāta. Tohpuma yure yawapiroma, mūrō puhtokāti. Behro gaapi niīkā wahro siīrnōānūkō kāwūma. Tohpū heāku yuu dahguma. Yuu pahkore werewūta. Ahtiro yuure weāsā yawapiria niī weremiwū. Tu'semeta tu'kākati. Tehēgota yuure ahkore siīrī ehtoawedutimi wōhta. Wehmiwū behropu niīkāwūma. Behro surara wiama. Ahto manauspu būruguma. Ueapu vestibulare vehgūma yūruhāku niīwūta. Ahte nūmūrīrēta, yuu pahku maloca bahsari pāgūwe niīgū wehkū wiīta. Kūrē tihí wiīre wehtamūrā mera niīkū yairo ahtiku niīwīta. Niīkānūmū yuure pihōma, parāmi. Muū ahperota wākūsetigū niīmu niī werewī ūkūwima. Ahtikūma yapare, mamapia waí gaahpidare siīrīrāsama yamākāpure niīwī. Wahguti niīse duhtua yūruhākāmikāti. Behro kūrō dahā mūwīta. Dahmūheā wērīaku niīwita. Niīkākūma berhota yuure santo Dime siīrātipu miīheāwa yuure. Tohpū niīku niīwīta yawapairi kūniīku niīwī gahpi suori siīrākūpea. Ahti nūmūma siīrītiwu. Naā siīrīka ñāadi toawu. Behrota pai do santo tiropu heāwūta. Kūutiroma gaapi siīrīwūma. Ārī ahā (água) wehroro wāmakusiagħti niī wākūrō merā siīrīwūma. Ahto yuure parīpeomakāti. Wehēgħta wehtasa yūuma meō siīdiokūkūtima niīse wahkātita. Ahtiro nūkawū. (BU'Ú, 39 anos- data de entrevistado via celular -.01. 04. 2018- horas 09:30).



Figura 23: Bu'ú gaapi siñrigü ñase (Visões de Bu'ú sob efeito do *gaapi*).

Ahtiro niñ kuñ yuure niñ wehrekäma tuoma. Ahtiro nükäparine wiñmüpüta ahtiro niñguno wahguti niñse wahküse mera bukuâparikü niñkçati. Dehroweguma ahtopere nõa

kurema ahtiro weya niñbumiparitoma. Niñ yuu wākūdihrikura ya pehkasā yoaro kārā merapu ûkūña niñkapetoro pibsubuâwuta. Yuu yuatikāma Bu'úña niñku niñwīta. Mûrē wehredukāku niñpu yuu. Niñ ahtiro niñ werenukā diawīta:

Colombiapu heâwuta, tohôpuma kumuâwa, yaiwawa niñ wâkûro mera wamiwû. Tohô heâguma mëõ tuheâkâkâti. Gaapi siñsediakû mëta niñkaro niñwû yuu wâkûke. Behtiro marîrõ, suoro marîrõ, numiã merâ niñkâmûa wehkû niñwu yuata. Kuñ kumu ñakare yuu uhpu wahdari hûtiporo. Yaí kuñ heripora bahseka behro niñka. Mëõ wehmakâpâ mûa niñwî yurema. Tehgu kumu yuare suoari gaapi siñrwima. Behro yuare ahte niñto gaapi siñrâtirâ wehtidare niñ bahpakeowî. Tehgu yuu gaapi doasema mäsítisa. Tehguma ahtopemama suoari gaapi siñriguma. Kumu Raimundo colombiakûhô tiropu heâku dahguma ahtiro bahsekâ suoari siñrîna niñ kuñ yuare werekere bahse wehtidare siñrimûâma. Tehrâ yuutiro siärâ niñma pehksâ umûâ, nûmiâ, niñkarerâta pohtikarâ siama. Numiâpe gaapi siñrisere niñyuro nûkoma manauspema. Ahto São Paulopuma santo Dime niñse duhtuâ yuruhâwa, naã surirârê bahse niñka. Tehgu yuu kerâma siñrî buhtiawma gaapima. Wiõ peoseperema wâkûguma (BU'Ú, 39 anos- data de entrevista no celular -01.04.2018- horas 10:15).

Tehro ahtoma dûporo kâsepû miñmûâtikâma. Yuu pahku yuare ahtiro niñ werewî:

Mahkû, marî ñekusumûápûâ, ahte gaapi siñrese nûmûrî dûporore naã añurõ suokâ wehketa niñto. Tehrâra mariye mahkârîpuma. Numiârê naã yayoseta niñrôwesa. Mirâ turi porâ kâhse niñrôwe ahtea. Wiose ahti pahtikâse niásere weneodûpokaru niñsa gaahpitua. Tehrâ numiâ gaapi siñrinumûrê neõ tuâsimâ. Tehrâta umûâta, gaapire pehêrâ waâ, naâta dohke, naâta piowe wehkûpa. Behrope buâpâma gaapi doasibiosepea. Ahtokâteropuma ahte makarîpuma gaapi siñrîrâ, noõ niñrî nûmû, noõ niñrâma, arâ nûmiâta siñrî wehâ ahpekamama. Tohô wehbutiakemata niñmisa. Wiopesa mera, kioro puekuri wahsepure ñaâma. Siñrikûke niñmisa mahkû. Naã kihti tuotikaro niñrõ, meõ niñse niñroro niñsetikama. Tehêrotama ahperâ noõ niñse bauâkâ, ahperâ tohô

ūkū mahtikā wehsama. Bahse wehtidarero marīrō, behtitimirā siīrīkā wehrāma ahte doahtise boakasāma. (DIAKURU, 2017).

Ahtiro niīgū yuu pahku Diakuru, niīkaturi kahse mēhta niīsa ahte gaapi ūkūse. Añuse kahse buarēse wehkā wahse niīsa sōpu miīhtikāma. Kehro wehkārē kioro wahse niīsa niīgu tohniwī. Tehrāta numiā gaapi ahpose nūmūrīrē, ñaduhtitikūparā, dehro wehrā niī ñarē, duhtire niīrā ñaduhtitiparā, ñakoma dūhpo niīse, dohkesekiase wehro duhti niīse ñērī niīrā numiārē gaapi komūta mūā, wehkūsapana.

Yuu dūporo bueku ahtore nīkū dasei makū, woaku niīwī- *Yukuduka pohse nūmūrīrē, gaapi niīrībukurā diakū amērī tiābhro wehsama, numiā yātiro*. (MAIA, GABRIEL SODRÉ. 2016 Pag. 58).

Kuū pahku ūkūse tukuk, ahtiro niīwīkū mūyēkū, niīkā tukhō ahte dahrakū niīwī, kuū ya kura kāse, miwāko nūkōku miītikū niīwī buesere. Nūmiā siīrītisma gaapire niīgū wehgū wehku niīwī.

Ahto kāhtero ahte mahkārīpuma numiā gaapi siīrīrāno numiāma, dūhpooa niīāse, tuoñasama. Ahperā numiā mēō dihpeticama. Koo numiōta gaapi mahsū niīmīsamo niōpea. Gaapi mahsū pahkopu, wiīmūrē panūmūare wiakaro niīroma. Úmūāma miīwapakaroma, duhti wahro wehroro wākāpā naā numiārēma.

Tehgu gaapi Bu’ú mera gaapi siīrīgorē bohka sērīnawū: Mūhtā niīti gaapi siīrīnako, dehro niīro merā muū sirīoti niīrīmū?. Ahtiro niīka, yure wehroma:

Yuu Bu’ú merā gaapi siīrīgo, yuu pehē buego weē. Arā marīrē kohterā mera. Ahpetero yuu ñekusumūā mera. Bu’ú mera siīrīgō, kuū ñanūrūrōpu iīmūayuā. Pehē buâkawū. Neē yuu siīnūkama, añurō tuoñatikati. Pūrō yuu bahsita wuise wahkati yuure. Itiati behro añuse buâkatima, yuure ñase yuu tuoñamūāke, pehtikātikātima. Siape merā yuma gaapire, masīse miīteseta niīse wahkati. Tehgo niīkārōma gaapi siīrīkoma añuro tuoñasama. Tehro yuuma gaapi siīrīrāma maā pārīkārō wehroro niīsa yuuma niī wākūsa. Tihímarēma, mahsarā wiopesase ñase, ahtimūkokāsere wiopesa ñaña niīse niīrowe ahte gaapi siīrīse. Dohatisere yuokā, bahsase basesere añuse ñokā wehre wehse niīrōwe. Tehro yuuma pehkāsāpe niīkama: Mestre dos mestres, professor dos professores. Niī ahte gaapi tōhta niī. (MIRIÓ, 27 anos entrevistado no dia 24.04.2018 às 14hs).

Ahtigo serīagū, kū ūre wehregū, gaapi doasema moōsa ū ū niīwī. Gaapire wehtidare bahsero diakū keosa niīwī. Tehorma kū merā gaapi siīrīrā, ahteta ūâsa, ahtepere masīsīrīsa niī wākūkā buasere kiosamikū. Kioro tħoñakama buikāse ūkūsere mera naārē ūori wehtidare kūmūrōrē ñadu po herisādu po wehma siīrī wehsamikū. Tehrama ahtopure gaapi siīrīrā, keoro wehbutiatisāmana. Naā bahsita gaapi pehrā wahā, dohke, piowedio doasibio, doa niīmasa weehtima. Tehrotama añuro serīñadiokūrō wehro duhsarowe, ahponūko wehsetiro ūārowema. Ahtere bue, buediokūka wehkabero kioro gaapi siīrīse wahro wahbosama.

WEREPEO YAHPADARESE

Tuoña bue wākātigū ahtere ohapeoguma, maāma niī ñowū, uhsāma ahtirope niībosato niīwū. Tohō pūrīkārēma niī wākūgūma. Ahtere oha niīrō yuasa niīse wahakāti yure. Yūu buesere tehgu wirā porā kahtise turikārōrē ahte niīsa Gaapi siīrīse naā niīse. Tehēgu yūu masiīse pōtorō, kūu yūu pahku werekere ohawu, piokeose niīwū niīrōpea, añu niīkaro niīwū añurō tuoña buhpipeakāpema.

Ahte buepeoguma neē niīpetise werepeo nooya marīrīwū. Ahpeye ūkūse wewākōnowūta, behroma ūkūsetiatereta. Uanēmōkā, bue serīna nemōrō uāhopūta. Tehgu ohakātigū niīkare niīrōkāsetaohanowū ahte gaapi turikāsere, kihtire, gaapi puhtisāsere/doasse, nimāsāse. Ahte niīpā wirāpōrāma wií dehkōkāse naā wiīrā kumuā kahtise ahti pahti ohpukodari niīrō merā woanōwū.

Gaapi buese kāse niīrokase, bahparitise dūkawaohanowū, ahtiro niīsa usā wirā pōrāma. Kihti merā nūkā, kihti merātata niīsa gaapi puhtisāse doahse kerāta, ahti umuko pahtikārā niīmūtakarāpūta naā miīwākō kahtisetike niīsato. Behro merā pamūrī mahsa merā ahti pahtipere miīwākō bureonūkōpana niī ūkūseti usā wirā dihputiro porāma, umukori mahsama.

Uhsā wirāporāma umukori mahsama, ahte gaapi, wihōā uhsā ye kahtidari niīkūkeputa niīkaro niīwū. Kioro ñakaseo nūkōkāre gaapi mahsata, wihomasata niīkara parā merā niikarā niī uksā. Tehgūta ahte gaapidari kāhsere buepeogu, ahtirope niīsa niīwākurō merā ahtore peosīrīgū wehmi.

Ahte wiīrā porā naā ūkūseti ārī Abe (muīpū) Buhpu (buhpo) umukori mahsa mahsamami sūmūā niīsāmana. Gaapidari niīpetisere baurēkarā. Tehrāta bauri mahsa niīpana ahti umūse pahtipure. Kumuā niī, yawa niī, bayaroa niī. Naātata pūrīrī mahsa dohōmamūā weēkūpana gaapi siīrīrāta niī ūkūsetike, ūkūse kiose niī ahtokāteropure.

Ahtere gaapi kāsere parā pehkāsā buere ohakāra ahtokāteropure. Pahrā mahsakuraritiro siarā, naā ūkūsetisere tuo wakākārā niīwā.

Tehrāta õ'ākū ye ohākāre wehro niīsetisere wehroro ohāsitikākārā niīwa. Gaapi siīrīrā, wērīkārā wāhtiā merā ūkūra wehma, ahperota gaapire siīrīrā ñarō ehtoate kōñama niī ohāte kūkārā niīwa. Gaapire tohō niīmase, pohtirikāra tohō siīrīpe māhkā wehro niīsetiro ohakākārā niīwā. Ahte gaapi kāhsere yūu bueguma. Yūu wākūsepure ahterema uhsā wiīrā pōrā, umukori mahsa niīrāma. Pohtirekū wiīrū mahkū niīrōrē ahtiro niī weregutī niīkāti.

Ahperā sērīñabosama arī pehkāsū REICHEL-DOLMATOFF, G- El chaman y el jaguar, 1978, niīkārē, apaporí kārātiropu siagū arā dasea pōra, ahpekurare kārātiropurema naā

gaapire siīrīrā wehse wahsetisere ohakū niīwī. Kū ohakere ūapōtōma, ahtirope ahponūkorō yuasa yuu pahkūmerāma ūkūgūma. Uhsa wiīrā porā ahtokārāpea gaapire ūkūsetirāma ahtiro niīsetima niī oharo yusa niī tuoñawū.

Paíro wākūsetiro wahkati ahtere gaapituri kāsere ohagū. Ahte buhtikāti sirīrīrōwe arī yuu pahkū ahtere masīgū bukū niīmima. Niīkānūmū kū werigū ahtere añuse kū merāta miīdiagūsami, ahtopere ahte ūkūse buhtiarosa niī tuoñagū, tuoñarō mera oharo uhsa niīkati.

Niīkāroma pehkasā ye mera yuu buese ahtere masīgū wahgū wehsa. Naā wiīrā kumuāgū wehgū wemisa yuu. Tehgūma wākūkati, dehrope ahte yuu pohterikāra niīsetise buese mera buegū, yuu ohakere noāpere wehtamūrōsarito yūkawerārē niīkati.

Ahtokāteromama arā yuu kawererā wirāpora, pehē añusere, ohkobokātirā wehma: ahte wiīrā ñemerī ūkūti, bahsamorī basabutiatī, bahsesere bahsebutiatī gaapi siīrīserema wehbutiatī wehma. Niīkanūma ahterema yuu wākūserema yuu mamisumūā, yuu pahkū ahkabirā henū. Ahte niīpato marī ye kahtise pahtikāse. Ahteta niīpata ahtiro niīgū wahguti, ahtiro niīsetigu niīsīrīsa yuu. Niīrā naā bukurāpua kioke niīpato marī wiīrā porāma. Niī wākūse wehwākōāti turi wahrose niī wākūsetise meraohanowū ahti turire.

Ahteta niīapatoma, marīma niī herisānū hearāma, bahsamori wiīsere miīwākō nūkō, gaapidarire behsewe nūkō, ohtesetirama. Añusere ahte gaapi kāsere miīburēō nūkōrāma. Niīkā nūmū uua wiīrā porā bauākātirima. Yūsa ya kura kāserema añurōma ūkūsetirama duhtuanūkāheārā werāsama. Behropurema naā wiīrā porā, wiīrā ye kura kāsere ūkūsere bahsesere, bahsamorīre masīrā niīrā tohatoma niīroma ūkūsereohanowū.

Yuu diakū mehta, buese mera, ahtere pohtikārā kurari naā kahtise ūkūsetisere bautidiakāre wākūketiwū. Ahperā niīmata, pohtirikārā wiorā: dasea, wiīrā, diīkārā, pawarā, koōrēā, behkārā, bareā, ahpe kura kāhrā niīburosama. Arā niīma, naākerāta paíro wākūsetirāta, yoawa naākērārē. Pehkū marī yūru naā bahsita nerēnūma, dehropeta marīrē, marīyere miībaurēōnūkorō uamititoma naā ūkūrō.

Wiorā Foirnkārā niīkārā, niīkārō niīrāpua naāre suori miīmūtāgū, naā mera ūkūrā dehrope marīrē ahte marī ye masākurari kāhse ūkūsetisere dehropema marīrē, miīmorōpeoro yuāmititoma niī ūkūkāhtiro yoawa. Tehrama, makā dehko, pairi wiī bahsariwi miwākonūko pahrā pohtirikārā kurari neōkū naā ūkūātiwiīre. Tihi wiī werama ahtiro niīseti, wehsetikūpana marī ūkūsūmūā ahti noō wiī pohpeapure. Ahte bahsamorī bahsa, po'ope, amerī ūkūse dukayu wehkūpa niīrātirā niī ñorātira wehkarā niīwā. Tehrāta niīpetise mahsa kurarire nēōkū. Pehkasā, pohtirikārā masiirāre. Nohpe nūkāsari uhsa. Uhsā ye masīsere wiīmarārē wepeorātirā. Pahrā nerēkiarā, pehkasā wiorā mera, naā merā nerēnū, pohtirikārā ye buese wisari yusa niī sērīkarā niīwa. Kioro whakro niīwū. Pehē maharīma wiīmarā buese wiīserima

keosama. Naā ya kurari kāsere tuo, oha. Naā pahkūsumūa bahsape ūnaā, kihti tuo wehsí wíseri tohāpama. Wiīmarā diakū mehtama, buese toâkāpama. Niīperitirēma, mamapia, būkūrāre wākūse puhpikāpama.

Ahte niī marī ye añuse, niīsetiseta niīpa niī ūnasāma niīkarōpūmama. Teherama uhsākerāta, pehkasaā ye buese wiíseri, buerama, naā aphperā pohterikārā niītiā buekepure, buerema. Ahtirota niīparariba niīse wākūse wahkatima. Naāpea naā ūnakere, ahtiro werāwehtūma niī ohatusakarā niīwā. Seriīna wehrāta, tuorama kumu niīsere tuorākerāta ahtirota niītusagu wehtusami niī ohatusakarā niīwāta. Ahtere ūnawātirama, mekāpe marīyere dūporokaseperema, bukurā tuoña ūkūsetikerema, bukurā ya turikāserema wāmepeosere bue oharo ūama. Ahti pehkasya wiíkare, pohpeapure. Tehere ahperā marīrē ūnarā, mehkā tuoñasetirā, mehkā niīsetise wākūrā niīmana niī wiopesaro mera ūnarāsamama. Ahte marī yere marī dohkesānūkā ūkūkārema niīnowū.

Ahti pehsaya wiíkarema. Teherema pohterikāra ye bueri kura mera, buâkama. Paíri sohpema bahsari wíre pārīrō wehroro pārī wūma. Naāpea naā pohterikarā merā buerā warāti, naā masīsere. Tehrāta naārē wehtamūrā wahrāti niīse merā ahtikarā niīkarā niīwāta.

Naāmerā nerēnū mūārāma, naā buekere, amerī wehre dūkayukāre. Pehē pohterikāyere ahtokārā yere, ahperokārā yepure naāma miīnekūrāma. Ahtokārāpe ahtiro niīsetiwāna. Naāyere ūkūrā, sōōpu neenūkākepure werā ahtiro weresetiwā niīnomūwā. Ahterema naā ūkūsere tuorāma. Asio añubutiaro ūkūsetimana. Niīse wahwu. Tehrā yuu merā karā bahparitirā deseā porā naāyere ohanukā wāma. Naā pahkūsumūrē seriīna ahte murōpu ūkūsetisere, kihti ūkūsere, bahsamorī kahsere, seriīna ohakukākā wāma. Ahperope wahsūserema miīwākōkāti ūkūse buâwākātiro wewu. Yuu wirū mahkū ūnakārema nūkāke dūsaheâkeawu. Dehrowe ūkūsere bohkaparina arā kumuā, baya, yaiwa. Niīsepe dūhsawu. Tehgu ahpeye ūkūsre miītiro ūasata niīgū gaapi turi kāse ūkūserema miīwākātiwu yuâma. Tehgu gaapi bauâke hihtire, gaapi puhtisā doaserema. Ahtro wehē siīrīsetipana niīserema yukerā seriīnanwū yuu pahku ipy tuoñarī kumu Diakurure.

Teherema pohterikāra ye bueri kura, yusā merā ūkūsere bahpatirāma. Muūsa yerema ahtiropema ūkūsetyama. Ahtoberema ahtiro diakū ūkū ūnkākāñama niī werekaseowā uhsārē. Tohō niīka tuooguma ahtiturirema, yuu ohake kārō wiīrā porā wākuse, ūkūse gaapi kāhse masīserema. Ahte buese merā ahtiro wetamūgūtima, arā pehkasaā buerākerama naā ahtirope niīmiparine niī wākūāto niīgūma miīti tuoñanūkōgū ohâgu wewu. Dehro niīsepe niīrō niīsato ohagu ohasasa yu. Ahte pohtirkārāre buesepe. Dehro niī wehtamūgu wehēgusa yu ahti wiī kumuārī pehkasaā yawiípema.

POHTERIKĀRA NIÑSETISE BUEKARĀ

AZEVEDO, Dagoberto Lima. Forma e conteúdo do *bahsese* Yepamahsâ (Tukano). Fragmentos do espaço Di'ta/Nhk (terra/Floresta). 2016. 110 f. Dissertação (Mestrado em Agronomia Tropical) - Universidade Federal do Amazonas, Manaus, 2016.

BARRETO, João Paulo Lima. 2013. Waimahsã: peixes e humanos. Um ensaio de Antropologia Indígena. Dissertação (Mestrado em Antropologia Social), Universidade Federal do Amazonas, Manaus-AM.

DIAKURU (Américo Castro Fernandes). 2006. BUERI KĀDARI MARĪRIYE: Os ensinamentos que não se esquecem. São Gabriel da Cachoeira Amazonas, AM: Federação das Organizações Indígenas do Rio Negro – Coleção Narradores Indígenas do Rio Negro, vol.8.

DIAKURU (Américo Castro Fernandes) & KISIBI (Dorvalino Moura Fernandes). 1996. A *Mitologia Sagrada dos Desana-Wari Dihputiro Pôrā*, UNIRT/FOIRN, Amazonas.

FERNANDES, Américo Castro; FERNANDES, Dorvalino Moura. 1996. A *mitologia sagrada dos antigos Desana do grupo Wari Dihputiro Pôrā. Igarapé Cucura* : Unirt: São Gabriel da Cachoeira : Foirn.

LANA, Luis. 2012. *Antes o mundo não existia: a mitologia heróica dos índios Desâna*. São Paulo: Cultura. Umúsin Panlôn: KENHÍRI, Tolamän.

MAIA, Gabriel Sodré. 2016. BAHSAMORI. O tempo, as estações e as etiquetas sociais dos Yepamahsâ (Tukano). Dissertação (Mestrado em Antropologia Social), Universidade Federal do Amazonas, Manaus-AM, 2016.

REICHEL-DOLMATOFF, Gerardo. 1968. *Desâna: Simbolismo de los indios Tukano del Uaupés*, Universidad de los Andes, Bogotá.

_____. 1978. *El chamán y el jaguar - estudio de las drogas narcaúticas entre los indios de Colômbia*.

REZENDE, João Rivelino. 2012. Formação e transformação de coletivos indígenas do noroeste Amazônico: do mito à sociologia das comunidades. Manaus, dissertação de mestrado/PPGAS – UFAM.

RIBEIRO, Berta. 1995. *Os índios das águas pretas*. Edusp/Cia. das Letras, São Paulo.